



耶

穌

仁

愛

之

王

香港皇帝行二樓真理學會

瑪實神父著

耶蘇仁愛之主

陳香伯題

ADVENIAT REGNUM TUUM



JESUS, AMORIS REX

(Jesus, Roi d'Amour - Jesus, King of Love)

Auctore Rev. Mateo Crawley-Boevey, SS. CC.



Translation authorized by
the Rev. Author
and made from the Second Revised
English Edition

By Miss Pansy Kwan

CATHOLIC TRUTH SOCIETY

King's Bldg.

HONGKONG

目錄

序	I
本書的原始	II
獻給耶穌聖心的使徒們	VI
恭迎耶穌聖心入王於家庭的原始	一
恭迎耶穌聖心入王於家庭	五
伯大尼的四特點	二九
對耶穌聖心的良友與使徒們宣講避靜的剖記	三七
信德的重要	四二
信德的精神	四八
愛德	五五
悅心的信賴	六六
虛心，純潔，與自棄	八十

聖德·····	九十
聖德續篇·····	九九
愛的犧牲·····	一一五
福音內的耶穌·····	一二五
聖體內的耶穌·····	一三六
使徒的使命·····	一四二
使徒的精神·····	一五七
補贖·····	一六八
瑪利亞，慈愛之母，聖心之后·····	一七五
仁愛之王的社會統治·····	一八六
伯大尼的聖體櫃·····	一九〇
附錄·····	二〇五

序

「耶穌仁愛之王」一書，乃耶穌會瑪竇神父所著。瑪神父欲以此書之教理，傳與中國教友，一九三八年復得瑞士籍女士慷慨捐款充作譯本基金，瑪神父之心願始遂。該書辭意精確，理論貫徹，對於翻譯人選問題，不能不加考慮，不獨須申達原書奧義，尤要文字流暢爲最合理想，結果乃聘得吳經熊博士主理其事，吳博士於公務繁忙之中，撥冗執筆，分期刊登本港公教報，不意戰禍延及香港，工作迫得中止，待至戰事停息，港地重光，遂聘關采蘋女士重新翻譯，書乃告成。

本書之出版，全賴瑪神父協助，吾人不能不深表謝忱，並望此書能完成其使命，以耶穌聖心之神國，申展及於全中國國境。

香港天主教真理學會秘書長師仁傑神父

一九四六年六月二十八日耶穌聖心瞻禮

本書的原始

本書內容的各片段，並非瑪神父所寫，而是由他口述。當瑪神父對修士修女講道的時候，他們興之所至，便做下了許多筆記，互相授受，漸漸的便由手抄本變而為印刷本了。瑪神父始初是完全不知道的。要知這本書的原始，我們須要根據地理作一簡易的探討。

一九一七年，瑪神父來到了伯里的地方 (Paray-le-Monial)，欲求靜養和暢抒他精神上肉身上的疲勞。他專意來到這裏——他心目中的「聖地」——尋找安息，但是事與願違，那裏有的是朝聖團，他們總是隨處跟踪着他，纏擾着他：在旅舍，在街道，甚至在教堂內，他要設計逃匿，但，到那裏去呢？一位神父勸他到苦修會修道院 (La Trappe de Sept Fons)。瑪神父以為在那裏他不認識人，必然是理想的退修地。於是他去函要求那裏的修士收留他作旅客。那裏的修道院，回信答應了他。預定的避靜大約祇有三句鐘的壽命，就在那天晚上，院長來向他婉轉的說：「你喜歡在什麼時候向我們院內的八十個修士講道呢？」瑪神父無論怎樣的婉辭推却，又以他本人的身心疲憊為前題，結果院長還是說：「就這樣罷，把你的默想說出來，

我們便滿足了。」於是他祇有順從。爲了聽衆們的懇摯，他爲他們預備了避靜，就在當晚開始。後來他幽默地對人說：「我給脫拉潑拉住了。」（按：脫拉潑是陷阱的意思）

修士們依照他每日兩次的講道做了劄記，爲使劄記的內容貫串，他們會請他多講幾次道理。不久他們便把這些劄記付梓。在短短的六個年頭，這小冊子已發行了三萬本有奇。至到第三或第四版在翻訂的時候，瑪神父方始知道有這些冊子的存在。隨着便有里昂，寶義，奧蘭的聖母領報會修道院（Visitation of Lyons, Le Puyand Orleans）的修女們也如法的做成了三本小冊子，這是當瑪神父在上述的三個地方播道時，他們根據他的口述做下的簡記。在瑞士地方，他爲「入王」的推進者講避靜時，他們也把他的講辭印成小冊子。

由此，便產生了一個計劃，把所有的小冊子合訂成爲一本書，反正所有的內容都是傳播耶穌聖心的愛，這工作便在里昂聖母領報修院內開始進行。於是合訂簡本便由此產生，以法文題名爲「仁愛之王」。

爲什麼各方面人士都這般熱心印行這冊子呢？在瑪神父的議論中，關於供奉耶穌聖心的

獻議，有三大要素是值得我們注意的。

第一：他的口吻是恁地輕鬆，恁地流暢，他敘述福音的內容，誠能引人入勝，感人之力量，雄辯家也比不上。

第二：關於愛的教義，雖然不是一種新的理論，但却很少人體味得到，所以瑪神父說：「虔誠的教友並不少，所缺乏的是熱心愛主的人。」誰敢說這兩樣人沒有分別呢？瑪神父的唯一目的便是使衆人皆知有「聖愛」而熱愛之，無論在何場合講道，他總以此爲大前題。聖德肋撒的奇蹟，就是這「愛德」的明証。

第三：這教義的感動力極大，有許多人聽了這些理論——尤其是經瑪神父所闡述發揮——而皈依天主的。所以由法文原本發行了多版，又翻譯成七八國的文字，耶穌聖心定必給他很大的助力。這就是本書的始原，也是一個超性觀的釋義。關於本書內容的優劣是不在話下了，因爲，他是事出偶然，又是一種筆記的彙合。他有優點，因爲他包涵有宗徒們最活潑最動人的話語；劣點，因爲是筆記的彙合，也許會近乎散漫，所以不能把它和文壇的著作

並論。願這位仁愛之王耶穌祝福這「光榮他的聖名，展拓他的領域」的事業。願他的神國降臨。

馬德里，一九二八年，十月，

耶穌君王第一次瞻禮紀念



獻給耶穌聖心的使徒們

親愛的同志：

我謹將此書奉獻給你們，因為你們和我分負宣揚「入王」的責任，也該和我同享光榮的果實。本書的內容包涵我所講的道理，由熱心的聽衆們割記編集而成。原書爲法文版，題名爲「仁愛之王」。當西班牙文譯本出版的時候，我加上了一百多頁，務使讀者對我們的工作有更透澈的認識，此書命名爲「耶穌仁愛之王」請你們詳細的閱讀牠，因爲我是特地爲耶穌聖心的使徒而寫的。

願仁愛之王常時助佑你們，又使你們的神生發榮滋長。這本書並沒有什麼文藝的價值，牠的目的是播揚耶穌的聖名和聖愛，正如聖比納多所說：耶穌的聖名是心內的喜悅，口中的甘旨，耳邊的音樂。

我們要愛護耶穌，又使世人皆愛他。

你若覺得這本書是好的話，請你讀完之後，傳給別人，我便感激不盡了。

瑪竇神父。

「恭迎耶穌聖心入王於家庭」的原始。

耶穌聖心萬歲，萬萬歲！

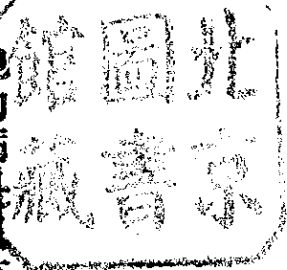
爾國臨格！

在一九〇七年瑪竇神父爲了養病由美赴歐，經過醫生的證明，他的病是沒有救藥了，他跑到伯里 (Paray-le-Monial) 的地方，不是求醫治，而是求善終，和希望對聖心發生更大的愛。他剛剛跪下在耶穌聖心顯現祭台念經，便立刻感覺病體霍然。他當時的經歷大有難爲外人言之慨，聖愛已焚毀了他的心。當晚在舉行聖時的時候，耶穌聖心啓示給他「恭迎耶穌聖心入王於家庭」的計劃，命他把普天下的人家，逐一的征服，而歸併到聖心皇國的版圖。

他馬上趕到羅瑪謁見教宗，庇護第十世，求他允准這新的使命。聽完了他的計劃與懇求，教宗回答說：「不，我不允許你……」

「但是聖父呵，這是……」

「不，我不允許你，」教宗幽默地拉他到自己的身旁，然後說：「我命令你做，懂得嗎？」



不單是允許你，而且是命令你，我命令你畢生爲這偉大的使命而努力。」

獲得教宗贊同之後，瑪竇神父，如同聖保祿宗徒一樣，開始決定他長征世界的計劃，他是巴黎聖心會的修士，他們立會的主旨是宣揚耶穌瑪利亞聖心之愛，勸導世人敬愛耶穌瑪利亞之聖心與做補贖。所以瑪竇神父常以宣揚耶穌聖心爲畢生樂事，他目之爲「宣揚愛德」。他並沒有以資財作靠山，又非以權勢爲後盾，他的惟一武器是燃燒着的愛火，和那大公無私的精神。

瑪神父的足跡踏遍了世界的每一個角落。他盡量網羅世人的靈魂，又把他胸中的愛火引導到別人的心上；他的聖軍是所向披靡。他言簡而意深，靈魂往往受到極大的吸引。好像是吾主耶穌憑他使徒的喉舌對我們說話，我們見到他便好像獲見吾主再世，好容易給他的魔力克服了，給他的熱情迷惑了；他把我們整個改造了，成爲耶穌聖心的使徒。他常說：「我不嫉妒我的護守天神，或其他的天神，因爲他們不能做彌撒，也不能宣揚聖愛，更不能爲耶穌受苦難！」整日辛勞，他還有餘力在晚上作那天第八次的講道。「憇息嗎？」他說「有什麼能比得上講論心愛的人那般舒適，那般興奮的呢？」見到他終日勞瘁的人，常會憂慮到他的

健康是否能勝此重任，他却說：「耶穌既爲我而死，我從事於榮主的事業，死又何足惜呢。」一九一四年他回到歐洲，在他未抵達時，歐戰經已爆發。他的長上說：「他在法國可以幹些什麼呢？在戰雲瀰漫的時世，有誰聽他的道理呢？」但事實却和想像相反。戰禍形成家家戶戶的悲傷，苦難，正是給聖心大軍開闢了平坦的道路。

教宗庇護第十世駕崩之後，他重渡羅馬進謁教宗本篤第十五世，教宗給他寫了親筆函，同時給他傳揚「入王」於意大利的敕令，在一九一六年他再次進梵諦岡的時候，他就在宗座御駕前做彌撒。彌撒後，教宗再度接見他，命他熱心到處爲這事業宣揚，因爲這是「教宗本身的工作」呢。

雖然隨處都遇到困難和抗議，教宗的目的終有達到的一天，「入王」的偉業已繼續推行，於南北美洲，歐洲及印度，南非洲及澳大利諸地，而達莫洛克（Molokai）的瘋人國，瑪神父的使命受到多人的勸助與讚許。一位主教給他寫信說：「神父，我所見的並不祇是一個死人的復活，而是整個墳墓的死者復活呢。」

瑪神父曾到過英國與蘇格蘭，法國，西班牙，葡萄牙，意大利，荷蘭，瑞士，比利時及

盧森堡等地，足跡所到，都有驚人的感化聖跡，這足證明他的事業，是受着天主的庇護，他產的事業，有如聖神重臨，一新世人的耳目。

這就是「入王」聖軍的始原，稱之爲神聖的使命，因爲這是吾主親口的請求，又因爲他產生神奇的效果。

以下是瑪神父給我們解釋「恭迎耶穌聖心入王於家庭」的意義與目的。

恭迎耶穌聖心入王於家庭

什麼是「恭迎耶穌聖心入王於家庭」？

他的重要性·

怎樣施諸實行

所謂「恭迎耶穌聖心入王於家庭」的意思，是指在公教的家庭內，以莊重，公開的儀式把耶穌聖心的聖像供奉起來，又把全家人口奉獻與他，而使各人承認耶穌聖心爲仁愛之王。天主顯聖於聖女瑪加利大時曾說：「我是幸福的泉源。無論在那裏，我若見有人供奉我的聖心，我便廣施恩惠給他們，因爲我願意我的聖心，受着世人的崇敬和愛戴。」他又說：「我將不顧我的仇敵和反叛我的人而統治萬方。」

「恭迎聖心入王」此舉，完全是依吾主對聖瑪加利大的請求，全盤施諸實現，並且促成這位仁愛之王履行其一切諾言。所謂「全盤實現」的意思，是因爲「入王」並不是一種新奇的敬禮，而是爲了祝聖家庭，使他成爲這位神聖之王的活寶殿。

我們若想世人受到救恩，社會獲得改進，則救世主的降生，並不能徒然目之爲形色上的慶典，而應當把他當作一件永恆的活存的事實，這位救世主耶穌應該確實地住在我們當中，我們——被放逐，怯懦，罪惡的人，耶穌的兄弟。我們不要自欺欺人，應當及早促成耶穌統治社會的實現，務使人人皆尊之爲君王而樂受他的領導。我們應該奉納匪肋爲典型，從事社會的澈底改進。社會是家庭組合而成，社會的良劣，亦原於家庭的良劣，這是亘古及今不變的定律。

一位熱心的新教友對我說：「神父，你所宣揚的，恭迎耶穌聖心入王於家庭」的確是最重要的事業了。我是一個很老資格的工友，據我所知，勞工份子惟一的目的是要把宗教驅逐於家庭範圍之外。要是成功的話，他們便放心任由教徒們佔有一切教堂了。因爲，既然獲得了家庭的寶殿，磚石砌成的教堂還有什麼可持呢。他們的成功，也就是魔鬼的成功。我從前也立有那樣主意而從事那種工作。」福音所說的誠屬不謬：「今世的人，在他們彼此間，是比受光明的人更聰明的。」（路加·第十六章第八節。）

現今社會最首要的罪惡便是抹煞了超性神生的意念。但是我們也有很穩當的補救辦法，

那就是依從福音的指示，回到納匝肋去。上智的主願意把救贖的偉業，重建於聖家的基石上。在那裏，聖言——我們的兄弟耶穌——開始他救世的大業。現在惟一拯救社會的道路，便是摹倣納匝肋爲典型，又簡單，又高上。

在世界大戰的廣汎戰場上，據我們所見所聞，多少教堂修院曾爲兵燹所毀，敗瓦殘垣，不可勝記。但這一切的一切，都不如家庭道德破產的來得可怕。因爲教堂修院，無論怎樣的壯麗尊嚴，也於救贖無補，遠不如神聖家庭的助力那麼偉大。這是很明顯的事實；家庭是生命的泉源，又是兒童的第一教養所，若是泉源受毒，豈不是全民族都要滅亡嗎？我們的目的，是要把基多的精神及其聖愛灌輸到家庭的中心，又輸入兒童初期教育的原則上，使耶穌或爲一株玉樹，產生出神聖的佳果。

「入王」表示着耶穌——仁愛之王——躬親駕臨到我們家內的庭院，求請留收。他要求我們給他以最崇高的地位，好像在伯大尼拉匝祿家一樣，因爲他是君王（若望，第十八章，第三十七節），他將以愛戰勝家庭而君臨萬方。他要求我們給他一個溫暖的所在，因爲他是我們的知己（聖歌，第五章，第十六節），「入王」教我們怎樣與耶穌共同生活。

爲什麼這般少人知道耶穌，又這般少人愛戴他呢！自命爲信徒的只會怕他，避他。他們內心好像說：「主，你就住在聖體櫃內罷，好讓我們居家爲所欲爲，你不要來干預我們了。不要走近我們的身旁，不要給我們說話，否則我們嚇死了。」（出谷記，第二十章，第十九節）

從前的猶太人不是這般對天主說嗎？現今天主的兒女們不是對他們的聖父賢牧這般說嗎？我們總不願承認耶穌爲人愛之王，而他是恁地可親可愛的救世主，「樂世人之所樂」（聖言，第八章，第三十一節）。他在世上時，也喜歡在罪人的家裏居住（瑪竇，第九章，第十節），或在加納喜筵坐席（若望，第二章，第二節），無時無地不表露他的聖心如何悅意地分沾我們生活上的一切。我們又何苦自漸形陋？沙家（Zacchaeus）好奇而阻攔耶穌的去路，難道他就配享吾主的眷顧嗎；加南的婦人，撒瑪利亞的婦人，法利塞人西門，及其他犯罪的人，難道他們都配享吾主的恩惠而我們獨不能嗎？並不，他們沒有一個配享吾主的恩寵，不過他們却能信賴主的仁慈，他們相信他能屈己之尊降福卑賤的。受挫辱的人該是多麼喜悅呵！因爲他們的磨難誠足以感動救主之心，靈魂獲得耶穌之心便是獲得救贖，平安與信德了。

「救贖之恩，今天來到這一家，」（路加，第十九章，第九節）爲什麼我們倒戴上「禮儀」的假面具！耶穌既能屈尊紆貴降臨到我們家內，向我們搖手招呼，難道我們反而道貌岸然地對他說：「你是天主，又是君王，不要行近來了。」世上有許多假君子，假教友，既知救贖之恩，猶特地高築鴻溝，美其名曰「禮儀」！

本來「禮儀」是愛的表現；但是對耶穌是不須要這樣拘束的。他降生爲人，常居聖體聖事內，足以表明他並不願和我們分離。他願意我們親密地虔心地朝拜他，而不願我們仿效猶太人那般誠惶誠恐的態度對付他。有多少教友，他們的信德只像浮雲般稀薄，內心却像猶太人一般，在天主面前常是戰戰兢兢的呢。耶穌要是對他們叫聲「孩子」或「朋友」，他們也許會給嚇死了。在我的方面，我要時常的說：「梅瑟及先知們不必說話了，我的靈魂不會因他們的話而受感動；我的靈魂只渴望主，因爲他所說的都是能給永生；充滿着愛的美辭。我但願聽到耶穌的聲音，宣揚他的博愛，因爲他是神子，又是瑪利亞之子。」

我記得有一位公教信友對我說：「神父，你難道叫我把耶穌聖心的照像安奉在我的家裏嗎？這真是大不敬的行爲，太不像樣了罷！」然則這位所謂熱心教友，倘若看見吾主與罪人

交談，與下流親近，他不知要怎樣驚噩了。這完全是自尊與驕矜的心理所使然。耶穌能屈駕到加納喜筵赴席，難道他不願來到我們家中，盤據他應享的高位，樂受他應得的尊崇嗎？他不是萬王之王嗎？（默照書，第十七章，第十四節；十九章，第十六節）爲什麼在基多降生後二十世紀還是「聖愛不爲人所愛」呢？原因也許是耶穌的愛沒有充份的傳揚。他的愛並不是一時情感的衝動，而是充滿生力與熱誠的。

也許是世人甚少閱讀福音，或不按着福音而作默想，其實在福音的每一角落，都流露着耶穌願與世人親近的殷情。爲什麼加肋利亞的小孩子們，見到耶穌便走上前和他親近，毫無畏縮地依戀着他？雖然有時被迫走開，轉瞬他們又投向主的懷裏。倘若我們不和耶穌親近，必不能澈底認識他，愛戴他。倘若我們是和他隔膜的，腦子裏只有他朦朧的影子，我們怎能樂意地愛他呢？反之，能欣賞到耶穌的美，世間的一切都值不得留戀了。

你們記得福音內的故事嗎？我們大可想像出一些未有明白記載的事實——例如耶穌首次往伯大尼。你看完之後便會說：「雖然是一種推想，但也頗合情理。在伯大尼必然會有這樣的事實的。」

當耶穌頭一次到伯大尼，瑪利亞還是個放蕩形骸的女子；拉匝祿和瑪爾大在耶穌跟前少不免有些侷促而加上好奇的態度。這位名播遐邇的納匝肋人，他的聖跡不是隨處傳頌嗎？現在他竟然到了他們的家裏。他們吻他的手，肅靜地聽他的話。他究竟是什麼的一位人物？是夫子嗎？是先知嗎？他們因是感到光榮，感到興奮。耶穌那獨特的個性，克服了他們的心。當言別的時候，他們內心有說不盡的依戀。「先生，再來伯大尼罷，別把我們忘却。」耶穌微笑俯允了。

第二次的探訪又如何呢？伯大尼的家，大事鋪張，好像是準備一個宴會。拉匝祿姊弟倆樂得手舞足蹈。因為納匝肋的友人快要光臨，他們大有倚闔而望般懇切。他們這次更爲快樂，因為他們愛耶穌之心，日進千里。這回不是只聽耶穌說話，而且胆敢和他攀談。他們心內想：「這位先生真是和藹可親，超脫而高雅。見他令人興奮。聽他令人明悟，近他令人悅服。」當他臨走的時候，姊弟倆真止不住下淚了。「主，回來罷，這裏猶是你的家，你要把我們當作知己，我們少不了你的呢。」耶穌定必回頭對他說：「我願做你們的知交，你們既然愛我，伯大尼便是我心中的良田了。」

第三次探訪當然是更大的張羅。這無異是「入王」的前奏。自從耶穌對他們說：「我必定回來，我是你們的知己。」他們日夜渴望着耶穌的重臨，大有望眼欲穿之慨。他們終日悶悶不樂，夢寐不忘耶穌，心目中只有主的存在。他們是五體投地的崇拜耶穌。結果，他是來了。他們的狂喜，他們的緊張，概可想像！他們跪在主的跟前吻他的聖手，大胆地呼他爲友，親密地和他交談，有如寵徒特寵而特地放恣一般。

正當賓主盡歡，頃心吐胆的時候，拉匝祿把話題兒打斷了，伏在主的足前哭得起勁。

「你爲什麼哭？」耶穌柔聲地問。

「你是什麼都知道的。」拉匝祿說。

「是，我什麼都知道。我們既屬知己，你把一切都告訴我罷。」

瑪爾大滿懷隱憂，低頭不語。拉匝祿說：「主，你只看見我們姊弟倆，我們原是三個的。瑪利亞，我的姊姊，做出有辱門楣的事，別人呼她作瑪大利納的。我們雖然愛她，可是她成了伯大尼的恥辱了。耶穌，你既是我們的知己，請你感化他，使他回心轉意，回家團聚罷。」耶穌感動地說：「你的姊姊定必回來，回到伯大尼重慶快樂的日子。」臨走時，耶穌

降福他們，安慰他們說：「瑪利亞定必回到我的羊群，光榮我的聖父和我。」

福音已經告訴了我們瑪大利納怎樣地伏在耶穌足下，捧着玉盤以香水灑在救世主的頭和足。當耶穌第四次到伯大尼，瑪大利納是頭一個走出來歡迎他，歌頌他。自此，他們家內又是一團和氣，樂融融的過着快樂的日子。倚賴着耶穌聖心，他們手足之情，更加密切堅牢了。

耶穌本來就知道這家庭的隱憂，爲什麼他要等到拉匝祿的申訴，等到他成爲伯大尼的知己，然後才把這聖跡演做呢？因爲他想藉此以獎勵他們的愛德，友誼，與信仰。

我曾經說過，這些並非在福音明白記載的事實，但諸如此類的事是必定有的。你現在對於「入王」的意義是否稍爲明白呢？伯大尼之王耶穌，秉着他那恒愛之心，演些異跡給那信賴他愛戴他聖心的人，又何足異呢？最快樂的家庭便是那些歡迎耶穌到他們家裏，而對他說：「同我們住下去，」（路加，第二十四章，第二十九節）在這情形之下，主必定被他們的愛情永遠關鎖在他們的家裏。

我認爲當前急務是要使教友們的家庭，不是效法納匝肋的聖家，便是效法伯大尼，耶穌

之友的居處。尤其是「伯大尼」易於給我們摹倣，因為他們也是世俗人，和我們一樣，反之，納匝肋的聖家，不免有點太超脫不凡了。多少家庭的隱憂是爲了那些敗群之馬，如瑪大利納之流，但是，祇要我們一心信賴耶穌，蕩子回頭，是終歸有日的。聖跡的施演，會比拉匝祿的復生，瑪大利納的革新還要驚奇呢。

最不幸是許多教友的家庭竟把耶穌却之門外，主徘徊戶外，向他們求愛乞憐，但他們竟置之不顧；實則他們很需要耶穌。就是偶然有一家接納了他，他們也禮儀周周，祇把他當作一位客人；他們並沒把他當作朋友般給他溫暖。在這一類的家庭裡，慈愛之王少不免有愴然之感。

普通的人都是居家的時候多，進堂的時候少。又大多數人身在教堂纔想及他的宗教，回到家裡便感覺空虛，因爲耶穌——生命的主宰——好像不在那裏似的。這是很大的謬誤，因爲我們並非生活於教堂，又非操勞於教堂，更非死於教堂。這一切都是我們家裏。所以我們應把耶穌當作摯友，親密地和他相處，好使在審判之時，他不以按察自居，而以摯友看待。外教人也感到這種需求，所以他們在家裡供奉「家神」。初期的教會，曾經允許教友把

聖體存在家內的。

我們之所以提倡「恭迎耶穌聖心入王於家庭」也是爲了回復這美好的俗例。我們當然不敢以這種愛的敬禮，媲美於活存的聖體，但「入王」此舉誠足招引吾主到我們的家庭，指導我們生活上的一切，使合家知道愛他。

崇敬聖心和崇敬聖體是互爲因果的。在我們宣揚「入王」這敬禮，也是把這兩處放存聖體的所在——祭台與家庭——聯成一氣。因爲我們明瞭了「入王」的意義，自會感到耶穌活存於我們之中，我們的目的是爲求普天之下教友家庭都恭迎耶穌爲王，使他切實地成爲世人的君主。

要是這位慈愛之王住在我們家裏，猶如在納匝肋他自己的家，或如在伯大尼的摯友之家一樣，他會幹些什麼呢？我不能不引用聖若望的話語：若是把他聖心的忠厚慈愛細加敘述，我恐怕「整個的世界也不能容得下」呢。（若望，第二十一章，第二十五節。）我最大的煩惱是當講道時，對這許許多多出奇制勝的事跡，不知從何說起。我祇能盡我三寸舌的力量對你們說：我曾見高山移動，我曾見頑石出聲，我曾見在大麻斯的道上，許多人變了石塊。」

因此我一天對教宗本篤第十五世說：「聖父，對於聖跡我是漸漸失却信德了，因為不見而信纔是信德，但我却日夕都見到聖跡呢。」最普通的例子便是一個慈母，一個女兒，或是一個妻子，自從恭迎耶穌聖心入王於家庭之後，便獲得奇妙感化的異跡。我心目中認為最大的勝利便是感化了一個出類拔萃的勞工份子；只有天主知道跟隨着他而歸化的人有多少呢？

這裏還有一動人的例子：有一個妻子爲使他丈夫皈依天主，而終日念經做補贖。他聽到了「入王」這敬禮便說：「這是我惟一的希望了。」但如何進行呢？他的丈夫是一個叛教者。她忽然心生一計：她的誕辰不是將近了嗎？她的丈夫和女兒們都忙於籌備慶祝；她絕對不能放過這個大好的機會。她虔心默禱之後，便鼓着勇氣向她的丈夫要求在她誕辰那一天，允許她恭迎耶穌聖心入王於家庭。爲了使她歡心，丈夫果然應允了，但他却聲明不參與恭迎的儀式。這無異是聖跡的前奏。

當那天到臨，母親和女兒們都堅誠地要求耶穌賜她們一個聖跡，她們答應耶穌願以熱愛爲酬，並把他當作家中良友。禮成之後，那丈夫爲了好奇心驅使，步入廳中看看那幅聖像。救主的慈顏悅色璀璨於他的眼前，那熱愛的豪光，一直透進他胸中的城府，他以爲是一時昏

亂，快些跑到園中吸些新鮮空氣。但終以壓抑不住內心的情緒，回到室內，向着耶穌聖心，盡吐私衷。他流着痛悔的熱淚，對妻子說：「你領了誰進來呢？我感到有人進了來，我不見他，但我却感覺到他。一定有人進來了。」母親和女兒們更是起勁的念經，念完之後，這迷途的羔羊，已克復在聖心的台前了。

當晚他辦了告解，合家欣然歌頌這位仁愛之王的功德。聽了這事實，我們會覺得莫名其妙，而不知這正是吾主對聖心使徒，履行其諾言罷了。

他曾經說：

我要軟化鐵石的心腸。

我要建立和平於他們的家內。

我要祝聖他們的事業。

我要賜他們一切所需的恩寵。

我要以我的聖心統治他們。

倘若在供奉耶穌聖心的家庭沒有見到聖跡，我當認爲是絕大的失望；但耶穌聖心是神，

又是至真至誠的主，他當不會使我失望的。

因此，請恭迎耶穌到你的家裏，奉之爲王，親之爲友。他是王，這是他自己對比辣多所說的，他願意普天下人都承認他爲王，俾能君臨人類社會。他以創造主救世主的權威而稱王。他願意我們稱他爲王，藉此而做補贖，藉此而安慰他的聖心。看他頭戴茨冠，敲着家家的門戶，因爲世人無情地把他驅逐，他來到我們家外求請收留。他受着政府的排斥，不容於法律，又見逐於學校教堂之門外。看他長途跋涉，滿面風塵，顏色憔悴，形容枯槁，受着世人強橫與羞辱。他以血染的手，敲着我們的門，說：「不要怕，我是耶穌，仁慈之王。開門給我罷。」

聖方濟各曾說：「可憐的耶穌！」可憐他罷，何況他是他的朋友。收容他罷，世人正向他暴動，逐斥，擊打他，說着：「殺了他罷，他是應該受死的。釘他在十字架上罷！我們不願受他統治。」但是，在我們方面，爲了補償世人的大逆不道，我們應該向他說：「主，我們愛你，請你到我們的家做我們的君王。」他必定因此降福於你；他是帶着幸福而進到你的家裏的。

耶穌能給你極大的安慰。你不需要他為你拭淚嗎？你不需要他為你解愁嗎？這一問，真令人百感叢生。內心的創傷，有誰能給你醫治呢？神人耶穌把慰安的權能，留歸己用。祇有他能挽救悼亡者的悲傷，解除憂患者的苦惱。有沒有神聖紅十字會救治世人內心的創傷呢？當然有的，那就是要恭迎耶穌聖心入王於家庭。尤其在患難之時，他敲門得特別起勁。他說：「不要耽誤了，有傷心的人等待着。我是耶穌，快開門吧。」

爲你自己着想，你該快些把門打開，接納能代你負上苦架的人，你應該倒屣以迎這位忠實的良友。你應該效法伯大尼的家一樣招待他。爲什麼你隱藏着苦衷不向他申訴？在痛苦的時候離開耶穌是最不利於你的靈魂。瑪爾大說得很對：在苦難的時候見到耶穌，沙漠立刻變爲沃野，頑石也會生出芳草呢。我們好像很難相信耶穌願意和我們親近。我們好像是在日內撒肋湖。看見耶穌在水面行走時的宗徒們還把他當是鬼怪出現，祇有寵徒若望能認出他是「主」呢。

我們若要認識耶穌必定要和他密切。家人們互相熟識也是因爲日夕相處的緣故，我們可以認耶穌爲我們的兄長，也如家人般的看待他。他要來安慰我們，和救我們的靈魂。我們或

者覺得自己十分神聖，但沒有耶穌，誰都得不到救贖。倘若你一心一意的默認他爲你的君王，他必以特殊的恩寵賜給你。

「入王」的儀式是很簡單的。你祇要把一幅美觀的耶穌聖像安奉起來，耶穌便會來到你的家中做你的良友。

我們既恭迎耶穌聖心入王於家中，便要秉着信心與愛德方能使這敬禮發生意義，徒有形式的禮節是無濟於事的。父母子女們應該齊集，朋友親戚也請了來，俾得大家能公與朝拜這位仁愛之王耶穌。聖像前飾以白臘鮮花，同時還請一位司鐸——最好是請本堂司鐸——於禮成後當衆說幾句話畧加解釋「入王」的意義，同時還依禮制祝福聖像。（「入王」禮制另有小冊詳述）然後大家一起念「信經」以示公教家庭的信德，及不忘先祖的遺風。又念禮儀內規定的祝文，同時爲在外行旅的家人祈禱，最後由司鐸誦讀奉獻禱辭。

這神聖的儀式並不比普通的祭獻，而是公認耶穌爲王的一種宣示，以愛情與補贖光榮天主在萬有之上，以一家之衆代表全民族對主宰的敬禮。所以我們用「入王」這二字。事實上你的確是接待了萬王之王到你的家，所以你要盡禮恭迎。千萬不要使耶穌對你說：「我進了

你的家，你沒有在我腳上注水……你沒有有用口親我……你沒有在我頭上敷油。」（路加，第七章，第四十四——四十六節）

當你迎接嘉賓，你必待以殊禮；難道耶穌到來，因為他緘默，謙卑，你反置他於後堂，而以冷淡的態度使他難堪嗎？你該以王者之禮接納他，好像你親眼見他從大博爾山下來一樣。至尊至高的地位是屬他的。你若說恭迎耶穌聖心入王於家是不便當的話，這正表示你缺乏信德與愛情，和誤解尊崇天主的意義，「他應該是萬事的主宰」，在他跟前說不出口的話，幹不得的事都不應該說，不應該幹。

你把家內最尊崇的角落獻給他罷。你該為黑落德王及其他持勢排斥耶穌的人做些補贖。聖女瑪加利大說：「他願威風凜凜地駕臨到王候的府第，盼望在那裏能獲得至上的光榮，作為補償苦難的代價。」

但他樂意降臨到低下階層的人家。到那時，他又以樸實無華的姿態與卑微貧乏的知己接觸，此時他不以權威為護符，而以聖心聖傷為號召。看他敲着茅舍之門，他也不過是納匝肋的木工，生在馬槽的耶穌。他說：「快些給我開門罷。我很明白你的艱難困苦。爲了愛你們

，我特地要生於貧乏，長於貧乏。」沒有人能像耶穌般憐惜勞苦大眾，因為他是木工若瑟之子，曾經身受勞苦生活的滋味。因此他要竭力使他們認識他，務使他們得到快樂。爲了憐惜大眾的饑餓，他使餅魚增多（若望，第六章，第九節），他想我們知道，和他苦樂均沾的人，真是別有天地的呢！

耶穌的知己們，恭迎他罷！這位納匝肋的窮人。在你們簡陋生活之中，耶穌也覺其樂融融的。他會令他們明白爲什麼「寡於貪求的人是有福的……哭啼的人是有福的。」（瑪竇，第五章，第三——五節）最寶貴的東西實在是耶穌的聖心。



「入王」是集團朝拜耶穌的一種敬禮，對耶穌君王表示一種心悅誠服的倚恃。處今各國社會滿蓋叛教的陰霾中，這敬禮自有牠深長的意義。處在特殊環境之下，我們不能敕令教友奉行，但顧名思義，取捨何從，這就在乎信友們自擇了。

這敬禮雖則是十分完善，但牠不能完全代表我們這「聖十字軍」的精神與使命。家庭自「恭迎耶穌聖心入王」之後，便應該開始一種新的生活，各人對信德與愛德應該有長足的

進展。不要讓敬禮成爲一種虛文，而要依着牠的主旨而生活。若能秉着這種精神，耶穌聖心便會成爲家庭之魂，各人的言行，皆以福音的教理爲歸依，共樂於耶穌統領之下了。我們恭迎耶穌到家裏，又給他以王者的寶座，俾他能護衛我們，降福家內的一切，使我們由朝至暮，自生至死，親近耶穌。我們心目中惟有他，則雖苦猶樂，雖辱猶榮，所作所爲都因耶穌而致高貴，神聖的了。他真確地住在這家庭裡，而成爲家庭的一份子。

可惜教友們並不看清楚這一點。他們以爲念經是最主要的。教友們的家庭可稱爲虔誠的多得很，但沒有幾家能待耶穌如友。我記得在波羅格拿主教府的一席話。我對一羣貴婦講述關於「入王」的道理，完結之後，大主教對我說：「你剛才說的話真是對的。在大瞻禮日，我的教堂總是擠擁得很，但我却覺得教徒們的神生並沒有絲毫增長呢。這正如你所說的：許多人以爲望彌撒便什麼責任都完了；回到家裏，他們並不覺得有耶穌。吾主並沒有參與那家庭的生活，那家宅亦非安奉耶穌的聖體櫃，這不是謬誤極了嗎？現在最缺乏的就是伯大尼的家庭呵。」

我要把我所經歷的那些有趣的事實，再三闡述耶穌怎樣可以成爲我們家內的君王，我們

的中心，我們的神靈，和我們的良友。

這是世界第一次大戰所發生的事實：有一位虔信的母親一天接到公函通知她兒子的死訊。這當然給她一重大的刺激。但她壓抑着悲傷，把公函放置於聖心像前，然後命兒女僕婢們把聖心寶座佈置得十分美麗。她領導全家唱詩頌主，又念信經和奉獻經。既堅定了各人的信心，她方始拿起公函徐徐的向家人宣讀。她說：「你們的長兄已回歸天主的領域了。誠如主願，願主的聖心常存！爾國臨格！」她們悲傷地飲泣，把衷情寄托於耶穌聖心。他們的悲傷是不同凡响的，因為這是光榮而充滿善功的悲傷，又教我們如何接受一切的苦難。

還有一很好的舉例：當學校頒獎完畢，六個男孩子領了許多獎品回到家裏，他們一鼓氣跑到父親的書房，以為一定得到他的獎勵。但是父親說：「你們跟着我來吧！」她把孩子們領到聖心的寶座前，說：「把一切獎品都放到台上去，對你們的主說：我們愛你，爾國臨格！」孩子們都歡悅地服從，又隨着父親念奉獻誦。念完之後，他對孩子說：「我們到母親那裏去吧，好使她也祝賀你們，但不要忘记，在我們家裏，萬事都以耶穌為主，無論是悲是喜，是苦是樂，總不要忘记耶穌聖心。」

這裏還有一極動人的故事：有一次，我祝聖了一雙窮人的婚配，他們自願恭迎耶穌聖心入王於家庭。我對他們說：「你們要把耶穌當作朋友般看待，好像你們日夕見到他一樣。你們會遇着艱難困苦，但他會使你們常時快樂的。」

數年之後，這位年青的丈夫來對我說：「我的妻子將死了呢。」當我到他們家裡，真果見她病得很重，但精神是寧靜的。茅舍之內，惟一的珍寶便是我當日送給他們的聖心像，一直供奉到這時。我聽了她的告解之後，竟給她內心的和平打動了。我問她說：「你婚後快樂嗎？」她覺得十分驚訝，興奮到坐起來回答我說：「你不是在我們結婚那天親手把耶穌君王領到我們家裏的嗎？你不是叫我們待他如朋友一般嗎？怎麼反問我們是否不快樂？我們當然要掙扎，要吃苦，這是誰都免不了的。但我們有耶穌為友，依耶穌為王，怎麼能不快樂呢？」她又拉着她丈夫的手說：「你又怎樣說呢？你曾經不快樂嗎？」他坦白地說：「我們曾經吃了許多苦，但，正如她所說的，有耶穌為友，我們常時都很快樂的。耶穌是主，他要把我的妻子帶走，早晚他也要來把我帶去的，將來我們在天堂和耶穌共樂，還不是在這茅舍一樣嗎？」

這對貧賤夫妻，可真明瞭「入王」的真諦。在這繩樞的陋宅，他們却樂享耶穌的伴侶。他們以坦白的胸懷，體味到福音的教義，許多有學問的人反不如他們呢。在這茅舍之中，一家三口，就是耶穌和他的兩位摯友。

我曾經接到一個婦人的來信，說：「神父自從恭迎耶穌聖心入王於我家，我感覺耶穌是主，我是客。我把所有都付託給他。我好像遷到了王候的弟宅居住。我知道耶穌已接納了我的一切貢獻；他把我整個生命改變了。我們生命的一切，都以耶穌為鵠的。」

又一個貧苦的女工給我寫信說：「兩星期前我聽到你宣揚「入王」的敬禮。今天是我結婚的日子，我要寫這封信給你。我們窮人不能學着富人般大排筵席慶祝婚禮，我們只請了耶穌來作我們的知客，加納喜筵不是也請到了耶穌嗎？我們今天恭迎耶穌入王於我們家裡，求他永遠和我們在一起。神父，祝福我們罷，藉以堅振我們的奉獻禮。耶穌聖心要成為我們的君王，我們的良友，我們當苦樂均沾，這陋宅已成為他的居處呢！」

這是一封很簡單，而含有奧理的信。是用鉛筆潦草書成，且有很多錯字。你猜我怎樣把牠處置呢？我將牠寄到教宗本篤第十五世的尊前，附書着說：「請看這貧苦的女孩如何明悟

福音的教義呢。」教宗見到這封信，一定微笑點頭，或者感觸到垂淚呢。

還有一富有人家，家主是一位督信的教友。他預定了星期五那天恭迎耶穌聖心入王於家庭，可是天主的意思是另有安排的。在星期三他便魂歸天國去了。臨死前他對他的妻子說，他願意在屍身未埋葬之前，恭迎耶穌聖心到他的家裏，好能填補他死後的空虛。他說：「你們失却了我之後，耶穌更要關照得你們週全的！在出殯那天，靈柩將要抬出門口的時候，他的妻子揚聲說：「請稍候片刻。」她把一張華麗的聖心像放在靈柩之上，說：「依照我丈夫的遺願，我應該在他未出殯之前，恭迎耶穌聖心到我家裏。現在請衆位參加我們的奉獻禮罷。」於是大家合念信經，及禮儀內一切祝文，最後她哽咽的說：「現在你們可以把他抬出去了，他將隨着耶穌聖心，永存永活於家中的！」你看倚賴耶穌聖心的人，是多麼易於接受痛苦！

又在一可怖之夜，忽然發生了地震；事稍停息，我便奔跑到一家耶穌聖心曾經「入王」的家庭看看他們的情形，到達時，我只見主婦站在灰燼瓦礫之中，對我說：「神父，什麼都完了，剩下給我們的只有伯大尼的福樂，伯大尼是永不毀滅的，因為他就是耶穌！」

倘若你澈底明瞭「入王」的意義，而奉行這至高至上的敬禮，你必不會忘却他對他的使徒們的請求與允諾。其中包含有守首瞻禮六，勤領聖體，補贖善工，和守「聖時」，在耶穌聖心瞻禮日，你該領聖體和特別慶祝。有兒童的家庭更要使兒童們高高慶慶地過這快樂的瞻禮日。由是奉守耶穌聖心瞻禮便成爲你的良好家規。在瞻禮六的那一天，你該把祭台和家庭聯成一氣，使大家領畧到神生的快樂。在家人合集的時候，可到聖心像前，重申「入王」的敬意。

你們該知道我的「工作」是教宗的本意，憑着天主的意旨，牠應有長足的發展。教宗認爲這是急不容緩的事業。因爲「入王」應該把生命的泉源——家庭——和聖寵神生的泉源——耶穌聖心——合流而成爲一瀉千里的大川。讓我們承行吾主在伯里的請求，他必仁慈地履行其一切的允諾。

伯大尼的四特点

耶穌聖心爲衆心之王

讓我再說幾句話作爲前文的結論和提供幾個值得注意的重心點。天主往往演出許多聖跡以實現他的計劃，在宣揚「入王」敬禮的開始，他已演過了許多次的異跡了。但上智之主也不會白費他的工夫。在事業已有了頭緒，而開始步入正軌的時候，祇要我們繼續努力，栽培這善工的成長，天主自然會厚加恩惠，使這事業發榮滋長的。

倘若「入王」真能給我們帶來這許多好處，我們必須鄭重其事。當你預備引導這位仁愛之王到任何一家庭之先，你須要查明那家庭是否適合「入王」所必須的各項條件，他們的虔心是否各格。當君王訪問他的臣子時，必要緊守規定的禮制，方不辱王者的身份。聖心「入王」也是一樣，倘若那家庭不大明瞭「入王」的真義，或家內有人不懂各種應守的禮節，則仁慈之王或會受到辱慢的可能。「入王」的儀式好比領耶穌聖體那樣莊重。當領聖體時，熱心的教友，靈魂上雖然沒有罪污他還以爲未足，他要虔心祈禱，作默想等等，使無負這重大聖事的殊恩。所以，一個家庭想恭迎耶穌聖心入王，徒然是神聖還是不足的；舉家上下所作

所爲，都應以萬王之王爲主宰，而給他以最尊崇的敬禮。外表的恭奉可飾以鮮花和白臘，但最主要的還是家人們內心的真光與果實呢。

我們常常發覺貧苦愚昧的人很能體味信德的奧義。在鹿特丹（荷蘭）的地方，一位熱心的司鐸，有一天大彌撒之後，叫我陪他到船塢工人的住宅去，恭迎耶穌聖心到他們的家裏。在其中某一家，我看見一個年約三十歲的男子，聽了祝文而極爲感動。禮成之後，我趨前問他爲什麼有這麼大的感觸。他顫抖着聲音回答我說：「我看見我們的君王，我們的天主，屈駕來到這卑陋的茅舍，來做我們的朋友，指導我們的生活，我怎能不受感動呢！」這是何等動人的話語呵！連續幾天，「入王」敬禮的推進者，穿插於這些工人之間，教導他們該如何恭迎他們的君王與良友。這是很艱苦的工作，但却收效很大，他們必須先要知道真主的確降臨到家裏，而不是徒然一幀聖像呢。

我們則重的是這一點：當你恭迎耶穌聖心入王於家庭，你必須爲他預備滿鋪鮮花的香徑，又高視凱旋門歡迎他的駕臨。「入王」無異是吾主凱旋日路撒冷的重演，恭迎儀式完結之後，你的家庭應該過着更虔心更友愛的生活。

耶穌的勝利並不在乎「入王」家庭的多寡。他並不需要暫時的片面的勝利，而願得一牢固的，永恆的凱旋，真心恭迎他的一家，比之接納他而給他以冷淡的百數十家還勝千萬倍。

我們對家庭的宗教生活應該十分認真，應該直追伯大尼的精神。你要不避繁難地再三爲他人講述「入王」的意義。你以柔和的態度，不餒的恒心，去改造家庭的神生罷。撩動他們的愛火，鼓勵他們多作善功。務使耶穌聖心在那家裏奠下了永固不移的基石。

這裏有一個故事，敘述歐洲第一次大戰後的一個殘廢軍人，戰前他是相信社會主義的，後來他又變爲無政府主義者，而且染有反社會主義，及反宗教的色彩。一位熱心的使徒很想改造這不幸者的整個生活。於是她鼓起勇氣跑到他家裏，剛巧遇着他在屋外晒太陽。她費盡了許多喉舌之後，所得的答案不過是「快給我滾，打倒修士與富人們，」的口號。這位使徒壓抑着她的情緒，臨走時說：「好吧，我明天再來給你講道理。」她果然天天都耐心地對他講述，可是獲得的祇是漫罵與譏諷。這殘廢的軍人，終於覺得不堪其擾，便厲聲對他妻子說：「這人真討厭，天天來騷擾我，下次來讓她對你講吧。」

下次她到這家裏，軍人的妻子便走來坐在她身旁聽她的話。那位無政府主義者也坐在旁

邊，好像滿腹懷疑她將要說些什麼。孩子們個個都來環繞着她聽她的道理。這是他們有生以來第一次學習要理問答呢，這位熱心的使徒撫摩着孩子們，爲他們講及天主的愛，天主又是他們在天的父。她要走的時候，那軍人竟然挽留她，請她下次再來。以後，她另外帶人來教孩子們，自己教軍人及他的妻子。他們隨聽隨說：「好極了，爲什麼沒有人給我們說及這些事呢！我們本可以很快樂的呵！」

六星期之後，他們把司鐸請到家裏，連司鐸都不相信他眼睛所見的異像。數日之後，兒童們領洗了，全家領第一次的聖體。同日他們恭迎聖心入王於家中，又是一伯大尼，歸入聖心皇國的版圖。這殘廢軍人感動地說：「原來常時渴望吾主而不自覺呢，我今日得領到他，又迎他到我家裏，這是多麼快樂的一回事。我從前覺得苦悶因爲我不知有耶穌，現在既得到耶穌，我覺得滿足了。」

像上述那位熱心的使徒，才是「入王」聖軍的健將。無論什麼的一件事，凡值得做的都應該做，何況爲光榮吾主耶穌的事業，我們更當義不容辭的。

這裏有一個疑問：譬如家內有一彰明較著的罪人，能否恭迎耶穌聖心「入王」於家呢？我們要看得十分清楚。倘若家主是冷淡的教友，沒有愛天主的熱情，但行徑上也沒有什麼越軌不法的事實，他的妻子和兒女們要是虔信的教徒，他們可以恭迎聖心「入王」的，藉此可以祈求天主挽救危欄的羔羊。天主的降臨，不單是秉着王者的身份，而且是一位醫師，家內各人的敬意與愛忱，大可補償家主的冷淡。倘若他們真正虔心督信，吾主定必允許他們的請求，但天主是大公無私的，一切恩寵都要有相當的代價。

我們要注意，「入王」並不是一種酬勞——正如許多人以為聖體聖事為酬勞一樣的錯誤。牠不過是引導耶穌進到需要他仁慈的勸助的人家。在公開反教的家庭，家人沒有悔過的心情，「入王」是行之不得的。但耶穌却入法利塞人西門的家，又入稅吏的家，因為他是特地由天降來拯救這些人的。以上兩者實不能同日而語。

有一次我訪問一家曾經恭迎耶穌聖心入王的家庭。我看見一幅金鑲的聖心像皇然聳立在鋼琴之上，站在鋼琴旁邊是那裏的主人，沒有守教徒本份四十餘年了，他祇是順從兒女們的請求，應允把耶穌聖心恭迎到家內。我決心要感化他的靈魂，便約定他當晚再見我，雖然是

二人的約會，但我沒有忘却在我們二人之中，還有第三者耶穌。當我們話興方濃的時候，我忽然對他說：「我決意在未離開這裏之前，先給你念赦罪經。」他以為我和他開玩笑，便說：「神父，你說什麼，爲什麼要念赦罪經？」

「是的，可是先要聽了你的告解然後才能給你念赦罪經。」

「是真的嗎？」他笑着問我。

「我是認真的，並沒有和你開玩笑。你不見吾主耶穌的聖像嗎？他真正是這家裏的主宰，在這裏稱王，統治你家內的人，除了你之外，不是誰都服從他嗎？來吧，跪在我跟前好好的悔改，我來給你赦罪吧。」

他一時無話可以替自己辯護，祇有說：「先讓我考慮一下吧，這麼嚴重的事必先仔細思索的。」

「倘若死神要你即夜去的話，你能否命他下月再來，好讓你準備一下呢？可幸今天不是死神到來，而是生命之神光臨到你這裏。是耶穌來到了你的家，不要把他趕走了，跪下來讓我幫助你吧。」他猶疑片刻，終於給仁愛之王克服了。他屈膝在我跟前，我開始幫助他作內

心的省察。數天之後，這位由死復生的拉匝祿，隨着妻兒們一同恭領聖體了。

主說：「人子來了，正是爲拯救喪失的人。」（瑪竇，第十八章，第十一節）又說：「健康的人用不着醫生，有病的人，纔用得着。」（瑪竇，第九章，第十二節。）我要的是仁慈。不是犧牲（瑪竇，第九章，第十三節。）「請看吧，我站在戶外敲門。」（默照書，第三章，第二十節）倘若你秉着信賴之心和熱情接待耶穌，倘若你願意代你想感化的人償還他的罪債，你便明白吾主對沙家的話語：「救贖的恩，今天來到這一家。」（路加，第十九章，第九節）



你也許常聽見我抱怨在公教的團體裏也沒有許多人真實認識耶穌。正如他對宗徒所說的：「我和你們在一起，已經好久了，你還沒有認識我麼？」（若望，第十四章，第九節）惟一的補救辦法便是，當你探訪人家的時候，勸他們多看福音，和多作默想。這樣對我們的工作是很有利的，不大懂得教理的人，最好是多看福音。福音的事跡，感人之處最深，不很神聖的人也常受感動，牠的魔力沒有別一本書比得上的。

有人以為須要看滿箱滿篋的聖書，纔能致聖，但有時最主要最精彩的一本——福音——反被遺忘了，這真是極大的缺憾。因為吾主的話語行實，最能陶冶我們的心性，沒有其他可與比擬的。

倘若我們能藉「入王」的敬禮，使公教家庭發揚先祖固有的精神，承行先祖良好的遺風；又常常勸導家長們力行朗誦福音的習慣，這樣普天下的人群，不難早日回歸耶穌的羊棧裏。那時吾主耶穌，必藉其無上仁慈，為社會家庭解除一切患難，因為他是真理，又是和平之使。他是聖言，他說的是金玉良言，沒有他，我們何從獲得永生的教導呢？

對耶穌聖心的良友與使徒們宣講避靜的劄記

引言

「主，你想我怎樣做呢？」（行實，第九章，第六節）

「讓我爲所欲爲罷。」（吾主對聖瑪加利大的話）

你們今晚開始做的避靜，是應該與別的不同，因爲這次的避靜是專爲熱心的使徒們而設的。所以我不對你講人生的最後目的，也不講永生與地獄等事。沿着聖神的殊恩，你們要預備自己作吾主的前驅，爲他開闢路徑，而做耶穌聖心熱誠的使徒。你要仿效聖洗者一般爲仁愛之王建立康莊的大道，要達到這目的你先要變渺小，而消滅於無形，藉此他必得興旺（若望，第三章，第三十節）倘若你能做到這種田地，你便成爲活命的衆源。你要負上灌溉靈魂的使命，俾他們能直到永生（若望，第四章，第十四節）。

第一步你要排除腦子裏所有的胡思亂想，棄絕一切主觀的見解。你千萬不要畏難，祇要有一個決心，你必獲得恩寵的助力。

我們很想成聖，但我們却要依着自己的辦法，輕鬆而不完善的辦法。我們該當走上基多的道路，因為他是真理，他是生命（若望，第十四章，第六節）。我們幻想出許多自以為神聖的計劃，但往往是失敗的。然則應該怎樣做呢？「讓我為所欲為罷」耶穌對聖瑪加利大的答語，他又對聖德肋撒（Aveia）說：「你應該循着我的門徑成聖，不能靠你自己的幻想。」因此，你應該詳細省察你的良心，把一切障碍物剷除，而把你所愛戴的耶穌迎進去。

當你做省察之時，不要畏首畏尾，不要抱存半點私念。虛心能使你安寧，安寧又能啓發你自知的能力。

你要仿效兒童們對母親說話時的坦白，對耶穌說：「耶穌，看呵，這裏塗污了，這裏又有污点，這裏更是骯髒呢。我的缺点你都全知，祇有你能替我改善的。」仁愛之王必定對你說：「你既來求我保護，我必要把你完全醫治好，使你回到主使你來求我那人的手裏。」這不是當院長命聖女瑪加利大求耶穌演聖跡替她治病時，耶穌這樣的回答聖女嗎？這次的避靜也不是一樣嗎？你是來要求耶穌的保護。你是帶病而來，但不要怕，他會把你治愈，祇要「讓他為所欲為。」你不要忘記，他把一切工夫都放在自己的肩上，他祇望你順從。他會為

你清除污穢，彌補不足，又使你內心感受到充盈的快樂。

使徒是一個導師，所以你須要獲得天主與聖人們的智慧。仁慈之主會賜你高超的理智與才幹，你要好好利用牠來做榮主的工作。你不要倚持人性的才能。你要常作超性理智的探討，正如聖保祿宗徒所說：「我不是藉己力而知……而是藉被釘苦架的基多而知的。」（格林多一書，第二章，第二節）惟一準確的知識是：認識耶穌基多。

在這日子，你該熱誠地渴望耶穌，向着聖體櫃仰望他。你和真主相隔不過咫尺；以你雙目凝視他，把你的心獻給他，求他賜你認識他的特恩吧。

認識耶穌便明白信德與愛德的真義；不是五分鐘熱度的愛，而是「堅如鑽石」的愛，這愛能令你不顧一切，犧牲一切，成全你使徒本份與自身求聖的重大使命。

矢忠矢誠地愛耶穌，順從他一切意旨，又常常勸導他人愛他。你該盡心盡力愛護耶穌，信賴他的人是有持無恐的。

把你自身委託於仁愛之王吧。他要把你訓練成爲榮主的大器皿；你會因愛戴他而信德彌堅。他是耶穌，你大可以盲目地信賴他。耶穌就是生命。所謂成聖是耶穌活在你的心靈上。

你該與耶穌緊密地契合；與他共同生活；這就是你這次避靜的主旨。

耶穌對聖女瑪加利大說：「我願以你爲馴良的工具，讓我把天下人心盡量網羅到我的愛河裏。」「我的聖心燃燒着愛人和愛你的熱火，我關不住胸中的火焰，想藉你而把牠佈散於世人……你雖是愚昧無能，我却特地降大任於你身上，因爲我將自任其勞。你不會缺乏助力，除非我的聖心缺乏了力量……你永遠是我底聖心的寵徒。」

讀了這些話而負上使徒使命的人，你把這些甘言密語當是向你說的好了。

你要效着聖女瑪加利大成爲耶穌的「訓良工具」，你要和他親密地相依，你的心和他的心該打成一片。要是憑你自己的力量不能達到這願望，你請他把你的心抽出來，又把他自己的心填進去。倘若他聖潔之心和你那卑污的心不能調和的時候，你該大胆一點對他說：「請你把我的心燒毀吧。」正如聖保祿宗徒說：「我看來，生命就是基多。」（斐理伯書，第一章，第二十一節）

我們要有大的成就必先有大的度量。你該盡量的獻身於吾主耶穌，盡力的從事於他的工作，他必令你成聖，又使你成爲播散神生與恩寵的聖農。

你應該心悅誠服地奉事這位榮譽之王，摒除一切愁苦與憂慮。細心默想他顯聖的原由，玩味他充滿熱忱的話語，耶穌聖心的私衷，和他的請求與諾言；你該平心靜氣地，歡欣地細想一切。詳細閱讀聖女瑪加利大的小史是很有益的。小聖德肋撒的小傳也頗能助長你神修的工作。她有學究的智慧，孩童的天真，以簡淺的口吻述說深奧的道理，她見人所不見，能人所不能。在避靜的幾天之內，我還勸你看聖女多達的著作，這位聖女負有「耶穌聖心的神學家」之譽的。最主要是細味福音的事跡，因為這本書最能表揚天主的無限仁慈，無限熱愛。你可把耶穌本身作為你的讀物，你的福音。許多人得不到避靜的益處，因為他們太側重於繁瑣的儀式，而把最主要的「根據耶穌本身作默想」忽畧了。

你該虔心的念經，欣悅地像兒童們般祈禱，務求愛主之心有加無已，使那「被遺忘的」重獲世人的賞識與愛護。

信德的重要。

「主，我信；求你來幫助我，使我深信罷。」（瑪爾谷，第九章，第二十三節）

我們的神生與傳教的熱情完全是建立在信德的基石上。倘若我們自己不澈底相信，又怎能使他人置信呢？所以我們必先有活存的信德。

誰人能做到灌輸信德於人靈上的工夫呢？祇有那些順從耶穌教誨，願意受他指導的人；祇有那些真正認識耶穌，願意和他近親的人，祇有那些接受到聖心的聖愛和秘訣的幸運者能做到這種工夫。祇有活存於吾主真光下的人們能獲得信德。耶穌說：「我是世間的光。誰跟隨我，不在黑暗中走，他要得生命的光。」（若望，第八章，第十二節）

他是天主的智慧，他是真光降生為人。除非像聖人們受到神光的啓示，一般世人的理智都是愚昧低能的。我們的理智是俗不可耐的，因此往往不能體察到超性的事物，我們的大智便是信德。沒有人能比得上聖人們的聰穎，他們常藉神光明察世間的一切。

自鳴博學的人，也不能解決社會上種種疑難，因為他們缺乏信德。真正能改良社會的不是學問家而是虔實的信徒。小聖德肋撒對世人的貢獻，許多學究也不如；她反映天主的豪

光，啓發人靈的智理。離開了耶穌我們定必陷入歧途。我絕對相信，毫不懷疑，我一心一意以耶穌爲惟一的靠山——這是至高至上的信德。我們要熱烈地信主，實踐信德必要多做善工。我們不獨要常常振奮信德，而且要秉着信德的精神去幹。由此我們更加認識耶穌，他說：「除了子，及子所願意啓示的人，也沒有人認得父。」（瑪竇，第十一章，第二十七節）

若要親近耶穌聖心我們必須抱有信德精神。許多人沒有細察福音內耶穌的本相，也沒有會體到他聖愛的偉大，皆因他們缺乏信德，所以徘徊於「至聖聖所」之門外。我們的罪會刺傷了耶穌的心胸，讓我們以信德透進了他的心腑作爲罪孽的補贖吧。仁愛之王的使徒們，我們要把整個世界推進到幸福與光榮的樂園，我們要牠成爲我們的戰利品。聖保祿說：「奉事主就是統治人」我可加上一句說：「快樂地統治人。」

我們想克服世界，必先克服耶穌聖心，祇有信德能助我們達到這理想。在進行達到這理想的期間，信德會把我們逐漸改造。我們將不避磨難，不畏艱苦。我們若能順從天主的安排，接受生命上一切的波拆，內心必定獲得無上的安寧。祝文助我們成聖，耶穌將按照我們成

聖的程度而啓示給我們生命的奧秘。善於祈禱的人最明白神靈的一切，不要小看他是鄉愚或是孩童，他會比博學多能的人還要明理呢。一個絕對不懂科學的人，也會明瞭天主的奧異，這智慧不是更值得欽崇嗎？

有一次我在露德以「仁愛之王及伯大尼之友」爲題，向市民宣道。過後我聽見一個鄉愚與人討論我講的題材，他有神學家不如的理解與透視。不要小看他是個簡樸的鄉愚，他絮絮不休的講論吾主耶穌，顯出他確實很明白教理的奧義。我不覺懷然起敬，很想求他把他的理論寫出來。我和他交了朋友，後來便提出我的要求，我再三懇請他以「仁愛之王，家庭之友」爲題而寫下他的見解，他捧腹大笑說：「你想我寫作嗎？我是不認識字的！」看見我疑信半參，他又說：「你知道我的理論是從何而來的嗎？讓我告訴你吧，你每天做彌撒，我每天領聖體，我們大家都受到真光的恩澤，同是師事吾主耶穌的呢！」

他說得很對「我們同受真光的恩澤，同是師事吾主耶穌。」爲什麼這個文盲的鄉愚懂得，我們受過高深教育的反而不懂得呢？我們不能歸究於「真光」而祇可歸究在自己身上。所以我得再申述：認識主的並不是才高學廣的人而是他的摯友，常和他親近的人。吾主會把

自己的密訣傳授他們。

我們要怎樣請求耶穌的秘訣傳授給我們呢？我們該當抱有小孩子們的天真與熱誠，怎樣地愛他便怎樣地向他所求。耶穌的心比賢母的心更慈，他的情更切。祈禱就是真光的秘訣。最美好的禱辭就是懇求信愛的願望。誰人都可以愛天主，誰人都可以向天主祈禱的。所以說：「我們怎樣愛他，便怎樣向他祈禱。」

「自知」是成聖的要素，要「自知」祇有常常和耶穌接觸，向他密密的祈求。若要自知其德而不驕，自知其過而不餒，則惟有靠吾主的真光與至理。我們要把自己的所長作為榮主的工具。祇有耶穌能教導我們，指摘我們的短處，同時不使我們喪志。

我們要負上使徒的使命必先要有信德，不然，便是一塊響鉞（哥林多一書，第十三章，第一節）或是空谷的呼聲吧了。

我們要明白做耶穌的使徒是一種崇高的使命，需要有大無畏的精神與毅力克勝滿途的荆棘，我們必要靠信德的扶持方能踏上成功的道路。

我們祇要信賴主，不要說：「只要我有錢有勢有健康便什麼都做得到了。」這是俗人卸

責的話語。耶穌決心要克勝世界的時候，他並沒有這樣說話。他選擇了最貧苦，最卑微，最愚魯的人來助成他征服世界的大業，關於這點，聖保祿宗徒會說：耶穌悅意選擇「虛無的事物」，好使他把實有的事物毀滅，又使「世人的理智變成愚蠢……用我們的大愚而宣揚被釘十字架的耶穌。」（哥林多一書，第一章，第二十八，二十二，二十三節）我們要秉着信德的神光明察世間一切事物，這是每個使徒都應該知曉的，鄙陋無能的人能成功發揚光大天主的偉業，他們斷不歸功於己，祇有歸功於神罷了，感化靈魂是一種聖蹟，這聖蹟祇能出之於全仁全智天主的手，斷非人力所能為，但我們倒常常誤會以為這是傳教者的口材和人格把靈魂陶化的。雖然這些外力不無少補於靈魂的工作，但祇有天主纔能以奧義中人心府呢。

隱士們的祝文，刻苦犧牲，常常感化許多靈魂，觀於以下的故事，我們便可明白了。

一個悔過的罪人，在臨終前領第一次的聖體，他的妻兒們也同時是首次領聖體。舉家好像由死復活！他們都心慶上主的鴻恩。他們的老僕婦歡欣地跑到她主人的榻旁說：「主人，我恭喜你得嘗神生的快樂。」主人見她這般誠懇，便和她拉手，她繼續說：「我在你家服役

了二十五年，除了奉侍你們之外，我還天天做着祈禱，犧牲，領聖體聖事等善工，求耶穌聖心賜我一個特恩，使我親眼見到你們歸皈天主，見到吾主耶穌凱旋進入這家庭裏。現在心願已償，我雖死無憾了。我的使徒使命已經告成了。「這是多麼動人的故事呢！

所以，信德是消除一切艱苦的靈符。生命之途是滿佈荆棘的，怎樣可以剷除這些荆棘呢？惟信德爲能。耶穌說：「我已戰勝了世俗。」（若望，第十六章，第三十三節）所以使徒們也應靠着耶穌取勝，祇要你信他，便無往而不利的。

許多信徒祇在志得意滿時纔相信耶穌，這種信德是沒有多大價值的。要在一敗塗地的時候，堅牢的信德方能表露出來。我說：「一敗塗地」因爲佯敗爲勝，這不算真實的敗蹟。

在這些日子內，虔誠地祈禱吧。求主使你茅塞頓開，領畧到他神靈的廣大，感受到他神力的扶持。你專心致意的仰望主，向着他邁進吧，願他的國度降臨！

信德的精神

「主，叫我看見吧，」（路加，第十八章，四十一節）

「你若認得了天主的恩惠，又認得了向你說：給我水喝的是誰，你也要向他要水喝，並且他要給你活水。」（若望，第四章，第十節）「你若認得！」耶穌希望你認得，希望你明晰地認得，因為你負有領導他人的責任。你要放寬胸懷接受這真光。

我們想藉愛德而生存，必定要飽受真光的照耀。起伏無常的人生却極需要有一重心點。我們內心的和平應該永久建立在盤石上。所謂重心點，所謂盤石便是耶穌。最大的智慧就是識他，最大的快樂就是和他接近。我們絕對需要他，確立了信德，我們便感快樂，安穩，與光榮。主必藉我們的信德而施與仁慈。

「你相信嗎？」在演聖跡前耶穌常常這樣問。他曾問瞎子說：「你們信我能作這樣的事麼？」他們答說：「主呵，我們信。」（瑪竇，第九章，第二十七，三十節）於是瞎子們都見了。

「人們說人子是誰呢？……你們說我是誰呢？」西滿伯多祿發言說：「你是基多永生

天父的子。」（瑪竇，第十六章，第十三，十五，十六節）

凡有求於他的時候，他必問：「你若是能信，爲肯信的人，什麼都能得到。」（瑪爾谷，第九章，第二十二節）聖女瑪加利大說：「倘若我有困難的事要求耶穌的時候，我好像聽到他說：『你信我能做這樣的事嗎？……倘若你信，你便會見到我的聖心和聖愛的權能了。』」因此，信德是成聖的基礎，又是使徒使命的出發點。

聖人們在世間的生活也不是和我們的一樣嗎？祇不過他們的內心常懷藏着耶穌，滿受他的恩澤。所以同時是受着磨難，他們却奠定了永久和平的基礎，和克服萬難的倚持。

他們把定生命之舵，向前邁進，這內在的和平，堅牢的倚持是從何而來的呢？

投暗棄明的人把他們看作瞎子，而不知他們的瞎態正是神光的反映呢。許多教友也不明白聖愛的神秘，祇有信德能啓示他們。痴戀耶穌盲從耶穌的人都有改造世界的的能力。

耶穌，請你把這能力賜給我們吧，好讓我們整個世界克服於你底足下。

在這些日子裏，請耶穌賜你聖人們所有的信德。你本身固然也有信德，但這信德是否能勝靈魂的重任呢？徒然模糊地相信有一個無影無形的神是不足的。我們須要投向耶穌的懷抱

，信賴在天永父的啓示，跟從着真光的指引，而常活存於耶穌，我們不但要信耶穌曾降生爲人，且要信他仍然活存於世，我們當要循規蹈矩的生活。我們信賴耶穌，便是和他結義爲兄弟了。

我們既屬使徒，便要膺上普照世界的任務，我們要從耶穌那裏取得真光，因爲他說：「我是世間的光。」（若望，第八章，第二節）主呵，請賜那些不幸的靈魂受到真光的明照吧！瞎子們曾說：「主，讓我們得見。」我們要常說：「主，讓我得見你吧！使我得見你而鑽進你的內心，使我得見你而樂享你的聖愛，我願捨棄世間一切的美麗而祇求得見你。」

你能根據這宗旨做下去，你已抵達天國的前堂，因爲欲得享見天主的福樂便要藉天主的真光而明察萬物。倘若我們有信德，我們便可預睹天主的顏容，預嘗天國的真福。納匝肋從前不就是天堂的一角落嗎？耶穌由童年至成長，親鄰只見他是一個平凡的人，可是瑪利亞若瑟却知道他是聖言成孕，他們日夕朝拜他爲永生聖父的獨子，而得享心靈上的喜樂。

讓我們默想納匝肋當年的事蹟。讓我們仿效瑪利亞若瑟的刻苦，奮鬥，仿效他們與耶穌共同生活，與他分沾生活上一切的苦樂。薄弱的信德足使耶穌和我們分離。小型德肋撒的自

傳會幫助我們明白此中的奧妙，又會展拓我們的眼界。有人這樣批評說：聖若瑟之後，沒有聖人能像小聖德肋撒那般明白納撒肋的生活的。請你懇求這位小神學家，作你的導師吧。

我們怎樣可以隨處得見耶穌，受他範圍我們的生活呢？我們當不能目睹聖子的神靈，也不能靠偶爾想及他的記憶。他不單祇在天堂或聖體櫃內，而是在你自己的心內。在你的日常生活，喜怒哀樂之中，無時無地不有他的存在。他以恩寵賜你的時候，你應該感謝他。

在你祈禱的時候，勿論在教堂或家內，你該感覺到有他。你要知道他如何啓發你的智慧，領導你的祝文，接受你的朝拜，和酬答你的熱心。

在你日常的勤勞中，你應該見到他。在你疲乏難當的時候，你應該見到他，因為他也有這般經驗。在你操勞不息的時候，他正爲你降福。

在你進膳的時候你應該見到他，他不是和你同桌，渴望着你的靈魂而想把他本身付託給你嗎？

在晚上休息的時候，你應該見到他。像聖若瑟一般的躺在懷裏，低聲對他說：「耶穌，我愛你」因此，你的眼睛雖然睡着了，你的心靈是長醒的。

在你犧牲的時候你應該見到他。得見耶穌便獲得鼓勵與酬勞。你不要耗費日常生活上的苦架，應該把牠聯同耶穌的一併奉獻於天主。

在你有隱憂的時候應該見到耶穌。不要請西門代你背負苦架，也不要求援於天神；感覺到耶穌在你身旁，你應該有持無恐了。在衆叛親離的時候，你應該見到耶穌，他溫柔地撫慰你，耐心地聽你的申訴，他教你不要置信於世人，他誓言做你底永遠的良友。

當你在憂患交迫，神志衰頹的時候，你應該見到耶穌。你見到他時對他說：「耶穌，我相信你底愛，我相信你底愛。」

當狂風暴雨向你打擊，你的船身危然欲傾的時候，你應該聽到他的呼聲，他正在細喚你躲避在他聖心裏。倘若你以為耶穌熟睡了——好像聖伯多祿當時的情景——也不要畏懼，因為偕同着耶穌，就是為波濤召去，也必能到達天國的。他到時會止風息浪，把和平重置在你的靈魂上。在暗淡無光的當兒，全心信賴他吧！

在你每次失足的時候，你應該見到耶穌。他步上苦路時不是失足數次嗎？別人見到你的罪污而驚異，但耶穌是永遠不會的。沒有人能像他那般明白世人的弱點，為了成為我們的昆

仲，他本身也是充滿弱點的（斐理伯人書，第二章，第六，第七節。）你就是罪大惡極，也不要畏避他；他有聖父的仁慈，神聖的同情心，他會爲你而不顧一切。他以極高的代價救贖我們的靈魂，他斷然不肯輕易放失一個的。（若望，第十八章，第十二，二十四節）。他以見義勇爲的撒瑪利人自居，（路加，第十章，第三十至三十七節）誰人不知耶穌的柔腸與慈愛呢？你須是滿被罪污，他也能在你骯髒的靈魂塗上鮮艷奪目的光彩，當伯多祿不認他的時候，他注目一看便挽回這宗徒的信心，

在我們感覺淒涼的時候，主必對我們說：「安心吧，不要憂傷，有我在，你定必獲勝的。」

在使徒所必經的崎嶇道路，請你目無旁貨，祇望着耶穌向前進吧，當你見棄於善人，受着他們的阻擋，你也不要畏懼，一切都是天主的安排，是成功的前奏，我們一心要光榮天主，便是在這時期表現我們對他的信愛了。我們自願進入愛的囚牢；在一切的事物上。都能見到耶穌，吾主不是爲着救贖世人而長困在世上嗎？他利用我們的一切，優良可劣的特質，統統作爲榮主與利益我們本身的工具。

當小聖德肋撒聽到催眠術能控制人體一切本能的時候，她說：「我願意受着耶穌的催眠！我會受到他的控制而感極樂的。」她當然是受了耶穌的催眠，否則何來這偉大的信德，耶穌當然要吸引她，因為她對耶穌的愛是無與倫比的。

科學家和藝術家們往往為未來的成功而犧牲一切，把所有的心情灌注於事業上，我們做仁愛之王的使徒也不是應該更專心致意於榮主的工作嗎？我們該求耶穌佔領我們的心府。我們可以對他說？「我的天主，我的所有！」

耶穌，公義之光，啟示你的使徒吧！以神聖的牢籠圍困他們，使他們把一切的喜悅。全放在你的身上。

愛德

你們居在我的愛中吧。」（若望，第十五章，第九節）

這些話語是福音與古法的實踐。爲了愛你們，我屈居馬槽，釘死在十字架上，而常留於聖體。我愛你們以致不顧你們的忘恩負義，也不向你們索取絲毫代價。我秉着救世主的慈心愛你們，因爲你們是罪孽深重的！

我偏袒地愛你們，甚至於離開聖父，天堂，和天神們而就你。我鄙視世間一切繁榮，自願赤裸裸地生在馬槽。我愛你們有甚於愛自己，因爲我犧牲了一己的生命使你們獲得永生。爲你們而死，這不是至高無上的犧牲嗎？這不是純愛的表示嗎？你們觸犯了正大光明的天主，在無限公正的聖父前，我不是做了你們的仲裁嗎？

「我愛你們甚於愛自己的尊嚴：你看我如何備受凌辱，嘲諷，責罵，受着仇人的踐踏，而我是天主！我愛你們有甚於愛自己的光榮，因爲在加爾瓦畧山上我要受死，又自此二千年來我屈居於聖體內。誰人相信在有些鄙陋的教堂裏，滿鋪灰塵的聖體櫃內，活存了神人共仰

的天主呢。

「我以無限仁慈加愛於你，我的兒女們，你們是否也愛我呢？我已愛你在先，我已把我的心獻給你。海枯石爛，我愛你的心情是永遠不變的」（日肋米亞，第三十一章，第二節）。我是否你頭上的第一人？你是否愛人愛舒適愛歡樂多於愛我？」看呵，我站在門欄敲門」（默照書，第三章，第二十節）我耐心地守候門外，我柔聲地呼喊你，但每每聽見回答說：「主，等一下吧，我忙於計劃我的前途，忙於賺錢，又忙於自己的事業。等一下吧！」時光荏苒，在生命的旅途上，有說不盡的成功與失敗，荆棘與花果。我再度來到你的門前，懇請你：「讓我進來吧，我是仁愛與和平」：「主，還要等待一下，你看我的事務多忙，我快要達到成功的境地了，我的時間真是一刻千金，改日再來吧。」我於是回去了，依然渴望着愛，好像乞丐一般，我伸開血染的手向他請求，而終歸失望。

忽然，那靈魂深陷困苦與煩惱的境地。「我自言自語說：「也許現在就是我的機會了，因為我是和平，慈愛與喜樂。」這次我盡力敲門，但沒有應聲，我再三敲着說：「不要怕，開門給我吧，我是為安慰你而來的。我是耶穌，是你的忠實朋友，我不會忘記你的憂患，也

不會怪你慢待我。我是仁慈之使，開門給我吧。」

「於是門半開了。又是千般萬樣的推辭，『我失眠了好幾夜了，現在正想入睡，你改日再來好嗎？（也許他要陷入長眠！）下次吧，改日吧，現在真正不能了。』當我下次再去的時候，死神已先我而至了。」

這不是很哀婉動人的事嗎？真主耶穌，耐性與仁慈，常常守候着我們，關照着我們，我們不過是經他手創造的一粒原子，一個鄙陋，忘恩，罪惡的人，而他竟大演聖跡於我們身上。無怪人說，耶穌聖心是無限仁慈。

或問，為什麼耶穌不打開關閉的門戶？他不是萬能的主嗎？他當然可以做到，可是，他尋求的是愛。他不是須要進到屋裡，而是想獲得屋主的心。至慈至愛的天主，反被麻木不仁的世俗所擯斥，你們感覺詫異嗎？

讓我再引用聖方濟各 (Assisi) 及聖德肋撒的話語：「聖愛不爲人所愛。」沒有人明白耶穌的心，甚至他的朋友也不明白他。的確，耶穌並沒有人愛戴呢！

他已是降生爲人，死於十字架上，又長留於聖體，用以鼓勵我們趨向他。他本可以執權

柎以鞭笞天下，臨世界以嚴威。但他不願以我們爲奴，而願以子民看待，又願我們爲救世者的哲嗣（羅瑪人書第八章，第十五節），我們實在是無功受祿的。

書上說：「畏主是智之始。」（聖咏，第一百一十首，第十節）這不過「開始」而已，是到達天國的初階。還有許多層階梯要上的。聖保祿宗徒說：「能愛便是實踐法律。」（羅瑪人書，第十三章，第十節）。

聖心的使徒們，畏主是靈教的基礎，但要成聖，却非愛德與謙遜不爲功了。

我的兒子，把你的心給我吧。」（聖言，第二十三章，第二十六節）

福音的道理，基多教的法律，皆能一以貫之，那就是愛。愛使耶穌自獻其身於苦架上。愛是基多教會的基石。司鐸們的天職也是顯揚耶穌的愛，和引導人踏上愛的道路而到達基多。司鐸們付聖事的時候，也就是播散愛的情苗，藉此恩寵方能到達人的神靈上。在講道壇上，他們的聲音回應耶穌的話語「你們都到我這裏來，」（瑪竇，第十一章，第二十八節）「是我，不要害怕。」（瑪爾谷，第六章，第五十一節）

祈禱的時候就是人與神靈上的貫通。恩寵就是救主用以網羅人靈的工具。原罪的遺憾，人情的冷煖，世事的渺茫，無處不告訴我們，祇有耶穌的愛是我們心上的惟一倚恃。離開他則「一切都是虛無和精神痛苦。」（智識經，第一章，第十四節）

吾主的惟一口吻，就是說他聖心的愛，在納匝肋如此，在日內撒肋湖岸如此，在山中講道時如此，在伯里演聖時也如此。他不是對聖女瑪加利大說嗎？「我心中充滿着愛人的熱情，尤其是愛你的熱情。」這愛是超時間的，至高無上的惟一實有。天主藉此以統領萬民，因為他是帝皇身份，（天主是仁愛。）（若望，第四章，第十六節）他的道理祇叫「愛人！」世間一切的美善，天上一切的酬勞，也都是愛。

偉大的仁愛，為什麼全知全能的天主偏要我們以全心，全靈，全力愛他呢？（路加，第十章，第二十七節）好像他缺不了我們的愛，好像我們若是不愛他，他便感到空虛，因此他不遺餘力，務求激發我們心內的原子——愛的情苗。

他應享我們的敬愛！他也熱望我們愛他；多少次他爲着我們的冷淡而飲泣。最不幸是有些人輕視內心的情緒，揚言愛德是一種矯情。我極力反對這種理論，牠含有

自尊和驕傲，和侮慢天主的私心。

愛德是弱點嗎？然則聖方濟各，聖德肋撒，聖伯多祿宗徒，天朝諸聖，甚至耶穌本身的愛德又何如呢？真純的愛，聖潔的愛，並不是情感的衝動；反之，牠是涵養得宜的表現。畏懼會促成神經衰弱的病態，但愛情是永遠堅強而實際的。

神學家的權威份子，除了深奧學識之外，他們有熱愛熾騰的靈魂，給吾主仁慈所改造的良心。但許多人却趨求聖奧斯定和聖多默的學問，並不深求聖師們的大愛。聖奧斯定和聖多默的學問並不值我們景仰，我們却願遵從他們的教導。神學論也是基於愛德的。愛使我們知足常樂，學術的探討往往使人陷於自驕的。

我欲再三申述仁慈不是矯情！牠是美德之最上乘者，（格林多人一書，第十三章，第十節）愛是神聖，是英雄的。我們千萬不要側重信德而輕視愛德，信和愛是兩件事。「倘若我信德可以撼山，而沒有仁愛，也是沒用的。」（格林多人一書，第十三章，第二節）不獨沒用，而且有害於自己及他人的靈魂。

也有人信而不愛的，許多人相信福音，但並不守牠的教理，原因是他們並不愛耶穌。我

們必先信然後能愛，愛德可以推進信德。讓我們秉着誠心信奉教理。增強我們的愛德吧。我們要教人因愛而信，又愛所信的一切。有些人的信德並不穩當，因為沒有人教他們學愛呢。枯燥的信心不能帶領人靈升天，祇能令我們感受痛苦。

我們必須以愛還愛，愛不是從情感中表現的（格言，第二十三章，第二十六節。）我們可以冷若冰霜，或對聖事有絕大反感，同時我們可以是大仁大德的。愛德是指我們求愛的堅心，在天主的目中，這就是有愛德了。所以渴望愛德是我們仁心的基本因素。有大的願望便有大的愛德，偉大的希望和崇高的理想可以培植出燦爛輝煌的愛德，這些希望，這些理想都是聖神的恩物。這些願望能剷除一切致聖的障礙物。

希望能使靈魂添上翅膀，直衝雲霄。牠的居處是高不可攀的，牠永遠抱着向上的雄心而沒有盡止的。我們所指的並不是那些外強中乾的虛偽者，他們的信德有如一座危樓，不足倚持。

我們的願望要堅強和正大，不屈不撓；不是事過情遷的幻想，不勝恥辱的磨鍊；我們要抱着犧牲一己的大無畏精神，耐心忍性接受一切的擯棄與侮慢。

聖女瑪大利納(Pazzi)對吾主說及聖類思(Aloysius Gonzaga)的事，他問：「怎麼能達到這崇高的地位，從何時開始，做過什麼事情呢？」耶穌答說：「他飛黃騰達於希望的翅膀之上。」

小聖德肋撒的秘訣也不是求愛的野心嗎？她在天的地位必高於至愛天神之上，「因為她愛得多，（路加，第七章，第四十七節）又因為她希望愛耶穌能超過一切先人們的愛心。天主體察了她的願望，而使之成爲事實。許多事情是我們不能爲的，但是內在的修養工夫，求他的願望是人人所能爲的，有了愛的志願便萬事足了。」

耶穌所求於我們的也祇是愛的志願，堅強而寬大的志願，你把全心付托給他，不是祇給他以殘餘。聖伯多祿始初並沒有捨棄一切，他說「我們捨棄了一切，」（路加，第十八章，第二十八節）這並非實話，他祇捨棄了魚網和魚船罷了，耶穌常對人說：「我並沒有指明要什麼，你們何必自欺欺人！你們大可以保留一切，我要你們的心，因為我已把心給了你們。愛我好像我愛你一般，你獻身於我也正如我獻身於你一樣便好了。」愛主並不是普通的自我犧牲，而是全盤的自我犧牲。

你要拚棄一切心內的私慾偏情，因為耶穌是「嫉妒的天主」（申論篇，第四章，第二十

四節)他是獨一無二的主宰，吾主耶穌也有極強的獨佔慾。

十字架和聖體櫃告訴我們耶穌之愛是無限度，無盡止的。他痴情地長留於聖體內，聽從我們的安排。倘若他有着我們的私心，他或許不會愛我們到這個田地。但他偶爾遇到一個真誠愛他的心，他便怨怒全消，把一切不仁不義，一概置諸九霄雲外了。他曾對聖女日多達說：「你領受我的時候，你就是我的天堂。」當我領聖體的時候，我希望耶穌也會這樣對我說呢。

我們大可鼓起勇氣，與耶穌一決雌雄！但他以無限的寶藏作犧牲的代價，我們怎麼敵得過他？幸而犧牲並不在乎質量的多寡，而是在乎內心的度量罷了。你能盡獻所有，便可仿效小聖花對主說：「主，我是空無一物的，我把自已全獻於你，再沒有其他可獻了。」

此次避靜，耶穌定必頻敲你心府的門；他冀望你有所佈施。你切勿使他失望。他耐心等待你，必能操縱你的心而後已。你若是在最後五分鐘才給他開門，他也立召滿天諸神共慶他的勝利。他用不着三番四覆的向你懇求，他祇向你猛烈地進攻，你自然感到非成聖不可了。

聖多默說得好：「聖德並不在乎淵博的學問，也不在乎深沉的默想，更不在乎高超的意志，祇要知道怎樣地熱愛便是了。」所謂聖人，就是「充盈着仁愛的爵杯。」耶穌冀望於教友既如此，他所冀望於使徒的不是遠出這田地嗎？使徒的使命是專為推倒冷淡的危樓，重建世界於熱愛之上的。使徒並不多有，因為愛主的人很少。許多人很悅意為教會服務，但却很少有人有熱愛的心情。能像聖方濟各沙勿略，聖女瑪加利大及小聖德肋撒的，世上能有幾人呢。

在耶穌聖心榮治之下，我們應該負上前驅的使命，把仁愛之王的仁慈，傳揚到天下萬邦去。

求他賜你愛的燻陶。小聖德肋撒常說：「熱愛能潔淨靈魂，比煉獄的惡火還有功效呢。」我們不要為弱點過錯而悲餒。成聖不是日夕可以成功的事。聖德基於愛德，須要時日的栽培，恩寵也斷不會意外獲得的。你正心誠意的修養你的神生吧，主必廣施仁慈於你的靈魂，使你靈魂獲得聖潔堅強的新生。你閉上眼睛，投向無限仁慈的聖心罷！主，我心目中祇有你！……你的聖心，你的光輝……我要網羅大量的人靈，做你堂皇冠冕上的珠寶！我必要使人人知道愛你！我不需要什麼酬勞，祇求加愛你的心！我願意永遠佔有你的心，及死

後與若望瑪加利大小聖花等之名同傳；從天國也能以聖愛之火燎燃天下。」

使徒們，秉着你熱情的心向前邁進吧！你投進深溪，冒着弓矢，歌頌耶穌的聖心吧。我們必要：

以愛還愛！

以癡還癡！

以心還心！

悅心的信賴。

「人子來了，正是爲拯救喪失的人。」（瑪竇，第十八章，第十一節）

「是我，不要害怕。」（路加，第二十四章，第三十六節）

這些話語誠足令我們感覺無上的快慰。

「是我，你的聖父，你的良友，不要害怕！」

「我是恁地鄙陋，恁地褻褻，怎能不怕呢？」

「倘若我是天神，或是先知，或是聖人，也許你該當害怕，因爲他們都不能像我一般愛你。但，不要怕，我是耶穌。」

因此他說：「我把我的平安賞給你們。」（若望，第十四章，第二十七節）他的平安，不是我們幻想中的平安，他的平安，不是世間滿佈危機的平安。藉他的仁慈我們得到平安。我們祇要相信，祇要信賴他的愛，這便是補贖罪過，獲得內心和平的最好方法了。祇有信賴主，我們纔獲得這超性的神聖的勇氣。到達聖德的最高峯，惟有信德這一條道路。憑自己懦

弱的本性，我們很容易陷入罪惡痛苦的深淵，或將無以自拔，若要脫離這樊籠則非加上信德的翅膀不可了。配上這翅膀我們便可翱翔雲霄，直取聖人的寶座。

請你不要譏笑我爲癡人說夢，我自知靠己力不足以成聖，但有耶穌聖心作獲符，我必能達到成功的境地。我雖渺小如昆蟲，他能把我的改造成爲馴服的虎狼，祇要我信他便無往而不利了。他是慈悲爲懷的天主，又是聖言成孕的救世主，祇有他纔能啓發我們的神靈。

他不是爲懲罰世人而來；福音的記述；字裏行間；無處不流露他的同情心與吸引力。他是爲恕罪而來；爲救贖世人而來，他給我們帶來和平與永生的福樂。雖釘於十字架上，他猶替我們懇求：「父，饒恕他們吧，因爲他們不明瞭自己所作的是什麼事。」（路加，第二十章，第三十四節）爲救贖我們，「他洗盡繁華，自居僕役的卑下」（斐肋芒書，第二章，第七節）他擔當着我們的罪污而甘願接受死刑的處罰。正如古經所說：「他負上我們的垢病和我們的痛苦」（依撒意亞，第五十三章，第四節）；他是「充滿苦痛與垢病的人。」（依撒意亞，第五十三章，第三節）聖書上說：「淵淵相應。」（聖咏，第四十一首，第八節）這話可以施用於耶穌。耶穌的大仁大慈正反應着我們的窮兇極惡。

白冷那的貧窮，正如我們內心一樣的鄙陋，不配接待耶穌。但耶穌却命令我們接納他。當我們虛心虔誠步向祭台的時候，他會把我們心內的骯髒蒙蔽了，他會很樂意地逗留，倘若我却絕他，豈不令他傷心嗎？

大博爾山上耶穌顯聖變形的事實並不能使我十分感動，可是白冷那聖嬰的孤苦，納匝肋童年的慘淡，加爾瓦略山上的受死，在這三次的變形，我真能感覺耶穌為我的昆仲，為我的所有，又使我感到易於愛戴他，親近他，信賴他。我應該直趨他的聖心。大博爾山上聖容的光榮，反映着他在世間的卑微，我們由此可知耶穌對我們的無限癡情，和聖書記述的真相：「我不願惡人死亡，我祇願他們悔過自新。」（厄則結，第三十三章，第二節）又說：「人子是來尋找並拯救喪失的人。」（路加，第十九章，第十節）

耶穌對你的愛，並不如他對無玷聖母的愛，也不如他對聖潔天神的愛，他離開九十九頭羊，而尋找那迷途的羔羊，那迷途的羔羊就是指你呢。他對矢忠矢誠的靈魂，永遠歌頌他聖德的靈魂，當然厚加恩寵；但他對罪人却施與仁慈的愛心，無限的同情心。他不避卑污降臨到我們內心的泥沼，他要把敗絮的靈魂變成璀璨的金玉，我們惟有一心信賴他的仁慈。

我們該當認識和欣賞小聖花之所謂「耶穌的慈愛」。耶穌用以聖潔無疵靈魂的愛是一種，他用以洗淨罪污的靈魂之愛又是一種。這慈愛令他屈尊俯就。我們的罪惡使他悲傷，把他送死，我們比劊子手還兇，我們好像親手刺死他，但他却願意寬恕我們，把他的友誼與熱愛雙手奉獻於我們跟前。這不是登峯造極的愛嗎？我們爲何偏要對他懷疑，恐懼呢？難道我們既陷罪惡的深潭，還拒絕他的援手嗎？這種疑心，是可忍，孰不可忍？

有人是自慚形陋的，也有人拘泥於禮節的，他們以若即若離的態度對付耶穌，反自欺欺人，說耶穌乃被良善靈魂所獨佔。這些人無異是否認耶穌對我們的熱誠。當他趨前一步，他們便退後一步；當他說：「你們勞苦負重的人，來這裏吧」，他們好像福音所載附魔的人一般對主說：「耶穌，天主子，我們和您有什麼相干呢？你就上這裏來，叫我們受罪麼？」（瑪竇，第八章，第二十九節）他們說完便跑開了。他們忘記了這位仁慈聖子是來做永生聖父和我們間的仲裁，他以希望爲橋樑，引我們直達聖父的寶殿。他對我們說：「孩兒們，我是康莊的道路，從這裏走吧，我是爲你而死於十字架上的，不要怕。你爲什麼震怯呢？安心慢走吧，全心信賴我吧。我將以溫暖的仁慈充實你內心的空虛；但你不要畏縮與懷疑，我之降

生爲人，長留聖體，也是爲了剷除這些障礙的。」

少信德的人，你們知道最大的罪就是缺乏信心嗎？許多罪惡都是由此而生。你們爲什麼要疑惑告解聖事的功能呢？請你聽聽這一個故事。

一個目耶穌爲暴君的人，要作總告解，她終日細心地做省察。在她避靜的時候，她把畢生的罪過寫下來，她不作默想，也不祈禱，她把精神完全灌注於省察的工夫上。當她走到聖功亭，她把她的罪單誠惶誠恐地宣讀一遍，又於每罪之後，加以詳細的解釋，她便以爲辦妥了告解，之後，她聽見一種柔和的聲音對她說：「你忘記了一件最主要的事呢。」

她更張皇萬分，說：「一定忘記多少了。」她又想把罪單從頭再讀。

「你的罪不是在單上的」那聲音繼續說：「而牠觸怒我比其他諸罪更甚呢。那就是你的缺乏信心！」

她深爲感動了，他還以爲是神父給她說的。但聖功亭是空空的！耶穌親自來給她一個教訓呢。

不是說總告解沒有用，可是過度張皇便是缺乏信賴天主的心，對他的仁慈是有極大抵觸

的。倘若那些受聖跡醫治好了的瞎子，瘋子，癱子們有絲毫的疑心，他們會立刻回復故有的病態，這是忘恩負義，缺乏信德的處罰。茹達最重的罪，不是出賣耶穌，而是當耶穌在最後晚餐給他洗腳時，他絕不相信耶穌的仁慈。

福音上說：天主的來「不是召義人，乃召罪人，不是爲健康的人，乃是爲患病的人」(瑪爾谷，第二章，第十七節)，他所求的酬答不過是悅心的信賴，因爲能悅心誠意信賴他便是最真實的悔改。不明白這一點的人，便不明耶穌的價值。

無論任何事物都不能阻擋你親近耶穌的。你的罪嗎？牠已給聖血洗潔了。你鄙陋嗎？耶穌早知道了，而且比你知得更清楚，他祇望你虛心馴服地信賴他的仁慈。

對仁慈的天主，我們不要過於斤斤守法，有些反教徒却藉此以爲口實。他是我們的慈父，我們的救世主，我們當信賴他。他把心獻給我們，不接納牠便是驕傲。我們的自愛心必定比愛耶穌的心更勁。虛心和信賴是互爲因果的。聖奧斯定說：「祇要能愛，便可爲所欲爲了。」你斷然不會做違反你心愛人的意願的事的。

聖神未降臨之前，聖伯多祿對耶穌說：「主，請你離開我，因爲我是罪人。」(路加，

第五章，第八節）伯多祿終竟陷於罪。但聖神降臨之後，他便感到天主的無限仁慈，又感到自己的懦弱，他心中定必常說：「主，請勿離開我，行近來吧，因為我是個大罪人。」

聖人們的成功也是由於常常與主親近，他們走的是信德的道路。小聖德肋撒振奮人靈的神學論也不是由福音內得來的嗎？這就是無知小兒們天真爛漫地依戀着耶穌的哲學。（瑪竇，第十九章，第十三，十五節）惟愛能使人團結，使人信賴。福音的記述往往流露着天堂的芬芳。純潔的孩子們最能體味愛的需求和愛的偉大。宗徒們並不滿意小孩子這種熟不拘禮的態度，但我却同情於孩子們，祇求奪得耶穌膝股上的一席位。我但願像他們一般的純潔，一般的信賴耶穌，又能得到主的撫慰。要如此我便滿足了。

惡魔誘陷我們的手段是無所不用其極的，他必藉罪以離開我們，勿使親近天主。我們失却勇氣便祇有向下沉溺。你跪在聖體櫃前，細察耶穌怎樣的對待撒瑪利亞婦人罷。她不是個罪人嗎？但耶穌並不拒絕和她交談。罪人聽了他崇高的理論也沒有感覺畏縮。反之，信賴之心油然而生，她悔過己罪，她歸奉天主。這不是和耶穌親近的效果嗎？觀乎此，我們應該明白耶穌的用心了。罪惡使我們和耶穌隔離，美德——尤其是痛悔與謙卑——把我們直送救世主

的心府。

我若費盡心力趨近耶穌，但總覺得沒有效果，缺德仍然是缺德。請你不要歸咎耶穌，因為神生的進步是感覺不到的。你下盡了苦心悔改，但結果比從前更壞的也有。也許事實上並不如此，不過受了聖心真光的啓示，你把小罪看大了。他願意你常常記着過失而多做補贖善工，又能藉此涵養謙遜的美德。

請你以耶穌的神瞳作你的明鏡吧。你會得見自己本來的面目，受到仁慈的撫摩。你若細讀福音，便知道耶穌怎樣的渴望罪人的靈魂。他怎樣的對待牧羊人，撒瑪利亞人，瑪大利納，淫賤婦，及稅吏，我們祇見他一片婆心，無時無刻不替他們着想。耶穌也同樣的對待我們，我們報答他的厚意隆情惟有信賴他。小聖德肋撒說：「我們的信心永遠不會過度的。」

有人以為供奉聖心是一種新把戲，始於伯里 *Parant le-Monial* 的新敬禮。這是不對的。福音自始至末，無處不表露着耶穌聖心的仁慈。我相信吾主對聖女瑪加力大的顯聖，但令我最悅服的是聖女瑪加力大的理論與福音的道理，如出一轍。我並不需要瑪加力大的幫助，便很明白聖心的偉大，在白冷郡，納匝肋，加爾瓦畧山及祭台上的聖體，耶穌的慈心不是畢露

了嗎？誠然，伯里的顯聖是一種推動力，耶穌的請求與允諾奠定了這信德的基礎。但這信德——耶穌聖心的仁慈——在福音內是隨處可見的。在伯里顯聖時他所說的可以歸納於下列幾句話：「信我的愛吧，不要怕，我是耶穌……愛我吧，把你全心獻給我，使人人都知愛我，因為我是耶穌。」



宗徒們曾說：「主，我們命火從天降下，燒燬他們，行不行？」（路加，第九章，第五十四節）他們並不明瞭耶穌聖心的懷抱。及至聖神啟發了他們的智慧，他們纔真的命仁愛之火從天降下，鍛鍊人靈。

有些人終日畏怯耶穌的公義。天主固然是大公無私的，但他很能體諒我們的痛苦，我們的懦弱；他的仁心常常克服他的公心，他願做我們的救主，而不願做我們的審判。他降生是為救人，留於聖體也是為救人。倘若耶穌厲行他的公義，他又何必設立告解聖事，司鐸體制，及聖體聖事，扶助我們的靈魂呢。對靈教工作有些經驗的人，都深知這些聖事所演的異跡。

耶穌知道我們罪污的始末，所以小聖德肋撒說：「我相信天主的公義，我仰望他公義的

扶助，正如我仰望他的仁慈。」這不是神學論的哲理嗎？在我方面，我也是相信天主的公義，同時更相信他的仁慈。公義並不單純囊括嚴酷的懲罰，不過是無偏無私之意罷了。天主既是公正的，他必恩威並施。何況耶穌又是爲救我們而受死的天主，他對我們祇有充滿同情，絕不輕易動怒的。

讓我再說個譬喻解釋一下。倘若本書的一個讀者曾經犯了死罪，若果天主是嚴正的，此人不是該落了地獄了嗎？爲什麼他還僥倖地接受這些救贖的教理呢？但是死後的情形就不同了。大公無私的判官之前，祇知有公義，不知有仁慈的。不比在世間「罪高一尺，恩高一丈」（羅馬人書，第五章，第二十節）這種幸福。

這裏有一個很動聽的故事，是關於一個顯聖跡的十字架的。有一罪人跪在苦架前悔過告解。他的罪極爲深重，神父猶疑一下才給他念解罪經，且對他說：「我現在赦你的罪，但小心不要再犯了！」

過後不多時，他又回來告解說：「神父，我盡力掙扎，可是不成，我知道自己的弱點，故來再求天主赦罪。」神父答他說：「這次不能了。」但他懇求說：「神父，可憐我吧，我

的靈魂經過了大病之後，還是很弱的，我是誠意的，可憐我吧！」神父勸導他一番之後，終於恕了他的罪。

他的確有悔改之心，而且堅持許久不再犯罪了。但多年的惡習是不容易剷除的，當他再度失足的時候，他又跪到神父那裏。神父對他說：「你不是真心悔改的，這次，我真不能恕你了。」但他苦苦哀求，說：「我不是存心作惡的，我的本性太弱了。我願意忠心事主……所以我要來求救於你。」神父說聲「不能」便走開了。

正當此時，他們聽見了長歎一聲。二人立刻仰頭張望，見到的是什麼呢？他們見到苦架上救主的胸膛，他的眼睛流着熱淚。他舉手劃着十字聖架，柔聲的說：「讓我自己來恕你的罪吧，你的靈魂是我熱血贖回的珍寶。」我們用不着尋求這事是否屬實。牠給我們的教訓是很警剔的。吾主的仁慈是遠出我們的想像力，因為他曾為我們而流血！

缺乏信心便是忘恩負義，不夠純潔，又不能棄絕私慾，你應該以天真的熱情對待在天永父的。你要承認自己的過失，但同時不可自餒；吾主不是利用你的罪過作為光榮他和增益你本身的工具嗎？除了聖母之外，沒有人是無過的。我們該把罪投之於耶穌聖心的熔爐，索性

連自己都投進去吧。

你知道吾主對聖耶羅尼莫說些什麼嗎？他說：「耶羅尼莫，你想給我送些禮嗎？」聖人答他說：「主，我不是全都給了你嗎？我的生命，我的所有，我的本能，我的喜樂，我的靈魂，不是統統都給了你嗎？」耶羅尼莫，再給我一些東西吧。」主，還有什麼可給你的呢？我的一切，都全屬你了。」耶羅尼莫，你還留存些東西給自己，這也是該屬我的。」主說吧，你要什麼就說什麼好了。」耶羅尼莫，把你的罪給我吧！」

請你把罪也獻給耶穌。他抱有醫者的慈懷，救世主的懇心，去尋求他的患病者，他迷途的羔羊。「主，請你把罪全帶走吧。我相信你的愛，我投進你的胸懷。爾國臨格！」

我這種說法並不叫你盡量減少犯罪。虛心便是真理。你應該把自己完全付託給他，因為他正搖手向你招呼。他明瞭你的一切，比你自己還要清楚；有許多罪你自己見不到的，他都能見到，但他仍然很愛你，而且叫你親近他。他對你的愛，並不如情人們那種充滿幻想的愛。他透澈地認識你而愛你，所以他的愛是真實的穩定的。小聖德肋撒曾對主說：「主，我是恁地醜陋，你怎會愛上我呢。但是，請你切勿改變你的態度，我恐防你把天神填上我的位

置呢。」

當我們和朋友厮混極熟的時候，雙方的缺點的便逐漸的發覺了。由是友誼便會漸趨冷淡。「但是耶穌愛你，恕你的程度，是沒有人比得上的，因為他知道你十分透澈之故。」他絕不會見你的罪而驚異，因為在他眼中，演着聖跡的聖人們也是滿身罪垢的。祇要我們立志向上，我們的志向未必達到成功的境地，但耶穌已感滿足了。救世主常把我們的志願當作事實，祇要我們的志願是忠誠的，而不是徒然空中樓閣。「平安歸於天主所寵愛的人」（路加，第二章，第十四節）平安歸於明白天主的美善的人！平安歸於知道「他的轆是軟的，他的担子是輕」的人（瑪竇，第十一章，第三十節）所以我們先要為榮主工作效忠，然後纔整理內心的垢病。主對聖女瑪加力大說：「祇要你想着我，我便常常想着你，而替你打算一切了。」

許多使徒不明白這一點，每每費盡時日，費盡喉舌，諸多懇求。到困倦了便說：「你國臨格。」你們不要仿效他們這般笨拙。當你禱求的時候，破題兒第一句便要說：「願你的國度降臨，願得你聖心聖愛的統治」他必會說：「我會替你打算一切！」這不是最安全，最美滿的辦法嗎？我們可以安心倚賴聖神的扶持，樂享和平，埋頭苦幹。我們要飽飲活命的泉

水。要以聖心爲安樂窩。能得他聖心作護符，還有什麼恐懼呢？

有人以爲靈魂是很難得救的，我却以爲靈魂很難失救。所謂失救便是脫離耶穌聖心救贖的圈套，這是不容易辦到的事。熱心的使徒們，你們該極力宣揚「耶穌聖心的統治。」請你以聖愛孕育你的靈魂，又秉着你信賴的熱誠，栽培信德薄弱的人，把你自己心中猛烈的愛火，燃燦於別人的靈魂上。順從聖心的意願，挽救迷途的羔羊吧。耶穌對罪人說：「我也不定你的罪了。你回去吧，不要再犯罪了。」（若望，第八章，第二節）聖心使徒們，你們也該效着這位聖師的口吻，努力做榮主的工作。

末了，我還得引述小聖花的一段話：「並不是因爲沒有犯大罪過我才信愛天主。我雖犯重罪，我的信心是永遠不移的。我祇會投向主的懷中，傷心地對他泣訴。我知道他愛蕩子，我常記着他對瑪大利納的話，對淫婦們的話，對撒瑪利亞婦人的話。我全心信賴他的仁慈，他的大愛；沒有什麼能使我氣餒的。我的罪孽，好像是流到江河的一滴水，轉瞬便消逝了。」

虛心，純潔，與自棄。

「跟着我學，因為我是良善的，心謙的。」（瑪竇，第十一章，第二十九節）

「你的生命是偕同耶穌隱藏在天主內。」（格羅森書，第三章，第三節）

生命有重於泰山，有輕於鴻毛，要看我們認為求生的目的是怎樣而定。使徒們的目的是最理想最正確的。他們要常存於耶穌，迷戀着他的聖心；這樣，人生纔有真意義，真價值。人生是天國永生的前奏。

要達到這崇高的理想，我們不要好高務遠，我們要仿效耶穌一般的自謙，把一己之私，完全棄絕。爲了救贖我們的靈魂，他不避馬槽的貧乏，不憚苦架的災難，不惜長留於聖體，這不是極盡屈尊俯就之能事了嗎？他以苦難爲尊榮，我們應該效法他。小我爲成聖的第一步。自詡偉大的人是不能成聖的。「偉大」與「成聖」是互相抵觸的。做聖人是應該變得渺小，做大聖人更應該變得微乎其微了。所謂神靈的偉大便是消聲匿跡。我們要與天主契合，做他的朋友，做他的使徒，我們要小得像他聖體餅上的一粒麵粹呢。耶穌要把自己賜給我們，爲

什麼非要隱形於麵餅內呢？我門並不比主大。憑藉這聖寵的殊恩，我們要越縮越小，好讓耶穌發榮滋長於我們的靈魂上。

我們試想這位仁愛的君王，在成千累萬的聖體櫃中，長年獨守緘默，在最貧乏的環境中，常被遺忘。他已屈降到最低微的境地，難道我們還能在他跟前耀武揚威，迷戀世間的物慾嗎？「跟着我學，因為我是良善的，心謙的。」（瑪竇，第十一章，第二十九節）他在伯里顯聖給聖女瑪加利大時所給我們的教訓，也不是一樣嗎？

耶穌，讓我隱藏在你的內心吧，勿使我陷於虛榮與驕矜。我但願成爲你聖心的星星愛火，使我忘却世間物慾的誘惑，秉着誠心，惟主是求。

「你的眼睛若是瞭亮的，你的全身就是光明的。」（瑪竇，第六章，第二十二節）

福音內耶穌是充滿着最崇高，最純潔的愛。純潔是最難能可貴的美德，善人也不常有的。牠就是虛心和真理的反照。因此無知小孩是稱爲天真純潔的。這純潔的清心流露着人靈底美。錯誤的見解，不良的教育，和種種惡習，做成人們畸形的病態心理；社會上的理論，

又是充滿了詭辯與強辭。耶穌是恁地純潔，他斷不能安居於這種複雜的心府。他說：「你們若不把自己變化得和孩童一樣，不能入天國，」(瑪竇，第十八章，第三節) 又說：「在你們中間誰是最小的，那正是最大的。」(路加，第九章，第十四八節) 又說：「你們的話應該是，非的就說非。」(瑪竇，第五章，第三十七節) 又說：「你的眼睛是瞭亮的，你的全身就是光明的。」(瑪竇，第六章，第二十二節)

對在天永父，你要抱有天真無邪的態度。你可以直奔向他的懷中，像是無知的小兒們。維亞納說：「像一粒鎗彈射中牠的目標。」由此看來，獲取耶穌聖心是多麼容易的事啊！能獲取耶穌聖心便是懂得福音的明証，又是榮升天國的前奏了。

哲學家，思想家的理論可說是多而無當，不能與聖人們言簡意深的說法相媲美。聖人們和耶穌的對語，是多麼簡單動聽。小聖德肋撒對主說：「就當我是你，你是德肋撒吧。」聖女瑪加利大說：「主，你爲什麼不讓我走聖瑪利亞兒女們所常走的道路呢？我要是被驅逐，也是你弄成的。」聖德肋撒聽見了耶穌賜他的知己們更重更多的苦難了，她說：「無怪你少有知己了！」對耶穌說話不要害怕，抱着孩子們聖人的胆量，對他直說吧。他不是教我們坦

誠地念經嗎？「在天我等父者臨爾國格——今日與我，我日用糧，」但，還請賜我們靈魂的神糧——你的聖心。

當皇上召見下屬的時候，他們是多麼惶恐失措呢！但是當我們見到耶穌的聖體，我們祇有覺得快慰與平安，我們但願長依吾主膝下，過着無憂無慮的歲月。

請看以下的一個故事罷，我稱牠爲「納匝肋的對話」。一個八齡的小女孩子虔心地預備領她第一次的聖體。爲了酬答她的虔心，吾主演聖跡每日給她說話。她並不覺得驚奇，因爲她以爲人人都能和耶穌對話的。他們像兄妹般的親密，怡然甚樂。

一天，耶穌向她說：「你真的十分愛我嗎？」她噴怒地對他說：「你不應該這樣問我。」「爲什麼呢？」「你知道我已把心給了你。我的心是屬於你的。」耶穌說：「是的，但我還願意你告訴我。我知道現在很少人愛我的。」過後，女孩子反問耶穌說：「你是至高無上的天主，難道真能愛上我，這麼弱小的一個女孩子嗎？」耶穌照樣答她說：「你不應該這樣問我。」「爲什麼呢？」她心裏實在有些兒害怕觸怒耶穌。「因爲你知道我是愛你的。你是屬於我的，你是我的小使徒，我的心是屬於你的。」她說：「是的，但我還願意你告訴我，我

親愛的耶穌呵！」他們日夕恣意漫談，習以爲常了。

爲了要試驗這一切是否屬實，和她對話的是否吾主耶穌，我找着一個機會命她祈求一個罪人的悔改。下次告解的時候，她忽忽的對我說：「神父，他來了。」「你說什麼？誰來了呢？」「神父，你忘了嗎？你不是命我求耶穌賜一個罪人的悔改嗎？」她接着說：「改天當耶穌來給我說話的時候，我便先開口對他說了你的請求，耶穌微笑答我說：很好，你告訴他但凡求賜靈魂，我定必給與他的。在你下次辦告解的時候，罪人便會跟着你悔過告解了。你以後更要熱心做我的小使徒，而且要常常順從我。」

停了一會兒，她匆忙地說：「神父，你快些兒給我念解罪經好嗎？那個悔過的罪人來了呢。」我依她的請求給她赦了罪之後，她便走開了。隨着我便看見一個多年罪惡的人走到聖功亭：「神父，我不知受了什麼感觸，今早，我完全改變了，我要辦告解了。」耶穌看這小孩的面貌，克服了這個將亡的罪人。

莊重的人是難以成聖的。最幸福是天真爛漫的兒童們。小聖德肋撒說：「不論年齡，不論地位，我們都可以仿效兒童的誠樸與天真。」我也曾說過：「你怎樣的愛，便怎樣的祈禱

罷。「你念經的時候，不要感到侷促，要像小孩對母親說話一般便好了。看看聖教會規定的祝文多是以「誠心所願」「矜憐我等」「願光榮歸於聖父，聖子，及聖神。」等爲結語。這是多麼含束，多麼簡單的辭句呵！一切都是美麗的，神聖的。

小聖德肋撒可作我們的導師。一位紅衣主教 (Bourne) 說得很對：她有超脫成聖程序的特權。我們要審查她的途徑，研究她的神生過程；她待人接物，無處不運用她那卒直而富有高壓力的手腕。她好像是天國遣來的特使，教人該如何謙誠與坦白。我們不接受這些聖人們的教導是大不利的。沒有其他聖人的理論能像小聖花的那般動聽與含束，我們非澈底領畧牠不可的。

一位作家這樣寫：「可敬可愛的小圣女，我感謝你告訴我們『偉大』並不在乎學識的淵博，或理智的高超。我感謝你拯救了許多自陷歧途的人。你比誰都更有理智，更博學，更深思。你以身作則，教導我們：謙虛的會受人抬舉，簡易的才是奧理，能知所愛便是全知，心悅誠服的犧牲便是使徒們最大的收穫。」

在林蘇的地方，還有聖羅酒與耶穌玩耍的園地。他們曾在一株古老的大樹下採摘鮮花。

聖女曾爲這位小君王做了美麗的花冠。小耶穌笑着對她說：「親愛的新娘，你自己選擇了荆棘，我要把鮮花和你交換。」他說完便把額上的花冠移到她的頭上，說：「親愛的羅酒，我的心是你的。」

聖羅酒與小聖德肋撒可謂後先輝映了。她們的話語如出一轍。她們是兩朵小玫瑰花，點綴着兒童耶穌的光輝。耶穌愛她們是因爲她們純潔渺小與虛心，她們可以對耶穌說：「因爲我是渺小，我可以獲得至高無上天主的歡心。」

我們對天主要坦誠相向，因爲坦誠是謙虛與信德的表現。我們對近人也要如此，誠懇地愛他們，忠實地幫助他們。對於自己也是一樣。對於自己的缺點與美德都應有一個卒直的審察，知有美德也不要自詡功高，發現缺德也不必過度悲餒。接近耶穌聖心，便是獲得真光的啓示，與改過自新的勇氣。

自棄

「我把我的靈魂交回你手」(路加，第二十三章，第四十六節)

父，我謹將我的靈魂，我的生命，我的意願，我的希望，我的永生，委託於你手上。

所謂自棄是信德的倚持和堅牢信德的效果，我們不要像傻子們的守株待兔，却要學君子的盡人事以聽天。要真誠的愛天主和抱有犧牲一切的勇氣纔能做到棄絕一己的工夫。

耶穌說：「我既然給你們立了榜樣，」(若望，第十三章，第十五節)看他如何心悅誠服地屈居聖體，降生爲人，受瑪利亞，若瑟的管轄已不在話下了。還有他忍氣吞聲潛服於不忠實的領聖體者的心內。此人曾否觸犯天主的義憤？明天還要犯些什麼罪？到忍無可忍的時候，耶穌會說：「不要終日說愛我吧，我聽了這話多少次了，但你常常刺傷我的心。」你願意耶穌這樣對你說嗎？當我們領受他的時候，我們要開誠地委身於他，不要讓他說：「我不信你」這一類的話。更不要讓他緊閉聖體櫃門於你們跟前。我們願意見他伸開慈愛的手，把他自己的聖體與寶血，神性與人性一同賜給我們。我們要像聖人們的完全佔有耶穌。他把自

已委託於我們也是爲了愛我們的緣故。我們難道不學他的榜樣嗎？我們以卑污的肉身寄托於聖心的金殿上，還可以不滿足嗎？耶穌以金枝玉葉的聖體屈就到我們鄙陋的心內，非癡情何以至此！

「我給你們榜樣，跟着我學吧！」由誠愛產生了絕大的信任心，能互相信任，互相委託，便是誠愛的表示。勿論母子之愛，夫婦之愛，或耶穌和我們間的愛也是同一道理的。但我們怎能把耶穌比擬我們的父母，或配偶呢？他是全智全能的天主，又有至慈至正的愛心，我們委託於他是必得勝的。他知道我們的一切，又對我們極端關懷，我們大可放心對他說：「主，隨你的意旨安排我吧，祇要你喜歡，我便什麼都甘心接受了。」

你看嬰孩們伏在慈母的懷中是多麼的安心喜悅，這是天性使然，他們也有絕對的信賴心。耶穌是我們靈魂的慈母，我們也應該絕對信賴他，以身委託於他，非如此，怎能表白我們的愛心呢。

要實行「爾國臨格，爾旨承行」惟有悅心的自棄於天主。我們做人，今天不知明天事，天主既知之，我們藉賴他慈父的心腸，該是有恃無恐的，自棄纔是大智及愛主的表現。

耶穌，我的生命，無論是愁是喜，是逸是勞，我把他完全寄託於你身上。我不怕艱苦，不避患難，一心樂從你的意旨，求你以聖光明照我，以恩寵護佑我吧。

聖人們也沒有什麼秘訣，他們也歷盡了人生的種種桎梏，憑那大無畏的精神，獲取了最後的勝利，結果靈魂感覺平安，感覺喜悅，身處涕淚之谷，而能預嘗天國之樂了。我們但願得知全心信賴耶穌那種快慰！獲得接受一切苦難那種精神！我們要利用這些時日，務求達到成功的境地，但望這意願為天主所悅納，而降福於我們。

他對聖女瑪加利大說：「我是智慧的導師，祇要靈魂忘却自己，完全付託於我，我便能好好的領導他們。這導師是不會錯誤的，也不會離開你，他是不會更調的，也不會滅亡，他永遠看守着你，忠心而勇敢。你把生命之舵委託於他吧。你的旅途定必平安，一帆風順，一回頭便到達彼岸了。」

你迷上眼睛，投向主的懷抱吧，自棄於吾主的聖心是不會錯誤的。

聖德

「天主的意旨是要你們成聖」（德撒洛尼一書，第四章，第三節）

「你們該當是神聖的，你們話當是完善的」（肋未記，第十一章，第四十四節，）（瑪竇第五章，第四十八節）

「你來跟隨我。」（瑪竇，第十九章，第二十一節）

這些話語好像是對一般教徒而說的，但牠尤其是針對耶穌的知己與使徒們。

「你來跟隨我，」因為「我是世間的光。」（若望，第八章，第十二節）「我是道路，真理與生命。」（若望，第十四章，第六節）

這條道路向那裏走的呢？

在生以成聖為目的，死後要達到永生，永生是聖德的果實。

聖德就是天主的本身，因為天主就是生命，也是一切生命的始原：「我絕對是向你們所聲明的那個人。」（若望，第八章，第二十五節）因此，聖德是我們實有的生命，也是我們

靈魂上底美質，同時也是喜樂與和平的基礎。

我們每每爲尋求快樂美善而誤入歧途。而不知基多才是真光，一切的和平，一切的歡樂，一切的美善，都是由他而生。聖人們被稱爲哲人也是因爲他們明白這些道理，他們知所飽餐活命的神糧——這就是耶穌的聖心及他的聖愛。

聖德是什麼？

我有一次問一個初領聖體的小孩說：「你願意做一個天神，或是願意做一個聖人呢？」他不假思索的回答我說：「我要變成耶穌！」是的，我們要變成耶穌，這就是聖德最準確的定義。

我們要把耶穌吸收到我們的靈魂上，讓他在那裏發榮滋長，讓他毀滅我們腐敗的本性，而把自己填進去。及至我們的思想，我們的意願，我們的喜悅，我們的動向，無一不以耶穌爲歸依，非做到「生命就是基多」（斐理伯書，第一章，第二十一節）不爲功。我們要把自己完全毀滅，然後才可以變成耶穌。這種人靈的變質是生於信德，成於熱愛的。

用譬喻來說，聖德是一線曙光回復到太陽——一粒塵埃歸併於大地，渺小的浮生合流於

永生活命的泉源——這永生活命的泉源就是天主。我們也可以說，聖德可使我們的生命永存不朽，祇要我們活於基多，奉他的聖心為我們的嚮導。

我們可以成聖嗎？

我們不獨可以成聖，而且天主命令我們，鼓勵我們，樂助我們成聖呢。我們祇覺得頭頭是道，大有非成聖不可之慨。我們不要以為天主是在九霄雲外，可望而不可即，他要俯衝直下，擒取我們，好像野鷹的捉小鷄一般。他給予我們以力量，恩寵與豪光，使我們趨近他，樂從他，我們惟有心悅誠服的信賴天主便可以了。

倘若有一靈魂滿被罪污，但牠却能安心的接受聖愛，依從聖神的一切啓示。因此，耶穌演了起死回生的聖跡，這靈魂便步入成聖的境地了。祇知愛耶穌，不知有其他，祇要盲從，不要疑惑，這就是成聖的道路。

我也可以成聖嗎？

你為什麼要懷疑呢？你既然獲知成聖的門徑，你便應該以成聖為己任。責任必是在你能

力範圍之內的。當知耶穌怎樣地愛你，你便應該怎樣酬答他的美意。不要誤解謙卑，或自承怯懦，而捨棄成聖的責任。不求有功，但求無過，這種人是不配享受天堂寶座的。

有一點是值得注意的，而且對成聖工夫有很大的助力。許多教徒以為聖人們是生而成聖的，像聖洗者若望一般，不要吃，也不要睡，一生出來便有光榮的肉身，永存不滅的神生。這些謬論不知陷害了多少有求聖之心的靈魂，他們爲了這些錯覺而失望，而放棄了成聖的願望。

讓我們把小聖花來說說罷。在她被立了聖品之後，還有些人批評說：「這個聖衣會的修女不是和其他的修女一樣嗎？她所作所爲，不是極平凡嗎？」

你聽了這話，知道謬誤的所在嗎？「她曾經幹了什麼特異的事？她不是和其他的修女一樣嗎？」所以「她斷然不是了不得的大聖人。」這些人，他們雖然很尊崇聖母，但是並沒有研究瑪利亞的聖德，他們那裏知道就是聖母的畢生也是極端平凡，可是她內在的神生，已經達到超凡入聖的境地了。愚昧的人們，以為成聖要有出奇制勝的權能，起死回生的力量，反是則不能成聖。

我們須知聖人們曾經歷幾許艱辛，磨難。在信德方面小聖德肋撒也會受着極大的誘惑，她臨死掙扎的時候說：「我不明白，但我信前所未信的，我因此滿足了！從疑惑的深淵，她發現了明覺的神光。」

聖人們也會感覺不平，他們也免不了世間物慾的誘惑，可是他們懷抱絕大的信心而能戰勝一切。聖伯多祿說：「有天主給我力量，我便是萬能的。」（斐肋芒書，第四章，第十三節）他們以愛德為勝敵的武器。

聖人們也有人性的各種弱點和衝動。他們在求聖的途路上，往往感到極端的疲乏與苦惱，他們也知道紙醉金迷的生活是溫暖與輕鬆，但他們偏要在荆棘叢中，打開平坦的大道。活的本性原是很難適合於枯槁的生活，但恩寵的力量是萬能的。

聖人們也常感到失望，「夠了罷！何必太費勁！」他們也常會失足，悲觀，疑惑。但發現了自己的錯誤，他們必立刻悔改，奮發自勵，為獲取耶穌的勝利，他們要鞠躬盡瘁，死而後已。

有志者事竟成。

在超性的理論上，這話也是很對的，天主是誠懇而仁慈；我們祇要真實有求聖之心，便可爲聖人，便可成大聖了。

祇有聖人是快樂的。

你若對世俗人說這樣的話，他們斷然不會明白。耶穌說：「我並非爲世俗祈禱」（若望，第十七章，第九節）因爲他們是裝聾詐啞的。但我却要對一般熱心的教友說這句話，因爲許多人以爲一切美德與聖德祇有給人苦惱，麻煩，而不知吾主常賜他在世間的忠僕知己們以天國的福樂。要能和天主契合，苦架會變成甘旨，一心信賴耶穌的人纔有真樂的。聖人們在世上，正如耶穌在山園祈禱時一般，雖然因罪而悲傷，但在天永父給他無上的快感，所以聖人們身處涕泣之谷而能怡然自樂。

聖愛可變苦爲甘。小聖花說：「我已達到了不能受苦的境地了，所謂痛苦，我祇覺得是喜樂。大的痛苦給我大的喜樂，小的痛苦給我小的喜樂。」表面看來似乎是笨拙的話語，但牠却含有極大的智理。聖母瑪利亞在世上曾受過多小苦難，她却是最快樂的人。許多聖人們因勇於背負苦架而獲取無上的尊榮，他們以背負苦架爲極樂，正如聖保祿宗徒所說：「樂於

，樂哉，吾心之樂也。」

當聖人們走上苦路的時候，並不會感覺旅途孤寂，他們有耶穌作伴，有耶穌代勞，有仁慈之王的撫慰和聖心愛情的鼓勵。聖人們心靈上的惟一倚恃就是耶穌。

親愛的使徒們，我但願從耶穌手中接受苦爵，而不願嘗到世上浮華的空虛。

聖德是常存不朽的真實。

我們和聖人接觸了，也不知道他們就是聖人。

許多人以為聖人祇是屬於上古時代的人物，現世並不會有聖人的產生，這種錯誤陷害了許多求聖之心。幸而從古至今，聖教會不斷地封立聖品給聖人們。隨着時世的變遷，他們致聖之道不同，品德各異，但聖德則是始終如一，常存不朽的真實。也許我們現在找不出一個如聖雲仙之類的聖人，但如納匝肋隱居的聖若瑟則常有，他並沒有演過起死回生的聖跡，也沒有自詡功大，祇不過在納匝肋的茅舍，平凡地度過他刻苦暗淡的生活罷了。

教宗庇護第十世指着小聖德肋撒的照像說：「他是現代最偉大的聖人。」在她未立聖品以前，有誰知道小聖花的存在呢？和小聖花同時的人不是現在還有許多活着嗎？她們也親近

過她，也會和她說過話，也會稱贊過她的美德，也會評論過她的缺點。當時有誰知道她會神速地一變而爲一鳴驚人，舉世注目的大聖人呢。教宗庇護十一世尙且稱之爲「恩寵的縮影。」她不是和我們同時代的人物嗎？她的姊妹戚友們不是還活着嗎？她已榮列聖品，受着世上千萬人的景仰。世上還有多少過着極平凡生活的聖人，我們不得而知。蓋棺論定，或者到死後，他們的靈魂纔顯出異彩呢。

有大惡必有大善，勤領聖體，崇敬聖心的善工正在造出千千萬萬的聖人，將來必能一新世人的耳目。

以下是一段很驚人的故事。有一個才貌兼優的貴家小姐，父親對她十分寵愛與姑息，他喜歡帶着這位掌上明珠到社會上交際。可是這少女却與俗不同，她並不愛慕世俗的浮華，一心趨向成聖的道路。奈於父命不可違，她實在是極端厭惡社交的生活。在華貴的服飾下，她常穿着一件粗毛苦衣。身處熱鬧場中，她的心靈也是向着天主的。

她說：「當我步入戲院或舞場的時候，我便覺得有一種魔力把我迷惑了，我有如置身無人之境，臨醒的時候，剛才一切的經過，我全然不知。」

這足證明耶穌聖愛的力量，他要估價我們靈魂的時候，定必能達到目的。現世也有很多勇敢的靈魂。聖心的愛不是日夕造成無數消聲匿跡的聖人嗎？他們的外表是平凡的，鄙陋的，可是他們的內心却是金讓玉砌的寶殿。

天主常在聖人身上演異跡。（聖咏，第六十七首，第三十六節）他願意以神聖的靈魂點綴聖教會的武備。你若自慚形陋，以爲不配成聖，請聽吾主這句話：「我的畢生傑作，也是利用朽木糞土雕朽而成的。」你就是以糞土朽木自居，吾主也定然會取材於你的。

聖德續篇

小聖花奠定了聖德的基礎

天主的意思是想我們——不分性別，不論等級——都要成爲完人，他因此厚賜因寵，扶助我們，激發我們成聖。但，可惜祇有小數人能體會天主的衷心，世上的聖人有如晨星的稀少。世界就是一所製造聖人的大工場，這裏有原料，有機器。有技師，有工人，有全知全能，至美至善的天主爲總監，一切的裝備都十分完善的。耶穌在那裏守候着，渴望着，祈求着我們，祇要我們大下決心，迷上眼睛投進這偉大的熔爐，瞬息之間，便會轉凡爲聖，好像初開天地時，天主以泥土造出亞當一般的奧妙。

但是這個機會是不可多得的，很容易爐火息滅了，機器生鏽了，工人遣散了，到那時會有許多人後悔莫及的。

原料就是被天主揀選，受他寵幸的靈魂，機器就是人生必有的磨難，技師和工人是以基多爲模樣的鑄型，熔爐就是我們處世的環境，不論貧富尊卑，出世入世，我們既哭於斯，樂

於斯，準備天國的永生也就在這裏了。

可惜許多備受恩寵的人絕不明白這一點，他們並不能體會到聖愛的號召力，也不知道他們的環境是最適合成聖的需求，祇要他們有求聖之心，便可馬上把刻苦的生活聖化。很多熱心教友都可以成爲大聖的。

做人妻子，做人慈母的不是很多過着愁苦的日子嗎？不是有許多良善教友們，負起家庭的重任，日夜爲口奔馳，終年不得憩息嗎？他們過的是勞苦的生活，前途却是暗淡無光的。他們爲生活而掙扎，爲生活而犧牲，要是在他們這種偉大的精神上加以仁愛之心，他們的靈魂是多麼璀璨輝煌！祇要他們有愛主之心，天主定必把他們擢升聖人的寶座。

做聖人並非一定要入修院，或作種種苦修的工夫。祇要我們能棄絕私慾，熱心愛主，不爲流俗所污，便能達到超凡入聖的境地。我們不要安份做基多的庸僕，我們必要做他的摯友與前鋒。

自命爲吾主知交的也少有成聖，據說是因爲他們並不感覺有聖召。他們並不是缺乏信德，或放遠聖召，或沒有美德。真正的理由是他們對聖德的原則發生了錯誤的見解，或不大

明瞭成聖的途路，由此而生出種種誤會，偏見，與失望。大家放棄了成聖這念頭，所以世上的聖人真是寥寥無幾了。

親愛的讀者們，我願給你們添上聖潔無私的翅膀，使你直取九天的聖域。你須知慷慨事主的靈魂都是可以成聖的，成聖正是他們的專責。責無旁貸的事業定必達到成功。「靠着安慰我的那個人和召我跟隨他的那個人，我是萬能的。」

小聖德肋撒給我們一個很好的榜樣。她能善誘靈魂，從苦惱的深淵把他們救拔出來。她是天國樂園的一朵鮮花，所以她特別關懷那些祝聖過的靈魂，常以恩寵的花朵遍洒在他們求聖的途路。

小聖花是這般純潔，這般可親，我們若是求教於她，她必不遺餘力的指導我們，幫助我們成聖的。她有出奇制勝的手段攫取耶穌的聖心，她的成功使聖教會及舉世為之震驚。她不過是湮沒無聞的女修士，以二十四歲的妙齡，而能與學究聖人同列。她曾經對主說：「耶穌，請你把聖人列傳賜我罷，我願效法他們的一切光榮你！」耶穌為酬答她的美意，在她穿聖衣的日子演了下雪的異跡，又使聖教會於最速期間把她榮升聖品，教宗庇護十一世稱她為

「恩寵的鈇証，聖跡中之聖跡。」

她偉大的神通不知吸引了多少人靈。倘若你能體會她理論的貫徹，方法的簡易，你必趨從她的「小徑」，好容易便達到了成聖的境地。

你以小聖花爲明星，照耀你於求聖的道路罷。良善的靈魂，渴望真理的靈魂，有如肥沃壤，必能豐產佳果的。

但願我所宣揚的聖愛能收偉大的功效，但願熱心的信徒們踴躍參加這聖軍的行列。聖德與愛德都是四時皆綠的長青樹，使徒的使命就是以生命助長生命，以愛情助長愛情。天主願意我們成爲小聖花一般，充盈着永生活命的泉水，普救渴望着神糧的人們。

I

我們絕不可誤會聖人們是生而爲聖。世上的確有天賦奇才的人物如坦丁，辣德厄爾，安爵臘，哥命布，德肋撒 *Avia* 之流，他們有與生俱來的天份，這是大家都承認的。但是聖德却與此不同，聖德是後天的智慧，可學而知之。牠是靈魂的美質，產自天主的殊恩和人靈的努力。我們要知道聖人們怎樣掙扎，怎樣刻苦，才能栽培這聖德的成長。他們領洗時所受的恩

寵也和我們領洗時所受的一樣。但是他們以絕大的信心，堅恒的意志，使天主深為欣悅，而特別寵幸他們。對於熱心愛主的靈魂，天主是不會冷淡的。聖人們的尊榮，實在是憑己力得來的。他們的高功偉績是他們努力的效果。現在之能高踞聖人寶座，並不是徼倖的事呢。

II

聖人們的畢生比我們有更大的波折，更多的痛苦。好像吾主耶穌一般，受盡磨難，受盡誘惑；可是這一切的一切，正足以鍛鍊他們的身心，使他們能負起成聖的大任。很多靈魂受到災難便一蹶不振。誘惑不過是一個陷阱。祇要你虛心信賴，把定不屈不撓的意志，便可逢兇化吉，歷險如夷了。

有些聖人的傳記是應該付之一炬的；並不是聖人們的品德乖張，實在是作者的描述不大切當。他們把聖人當作一種超人看待，好像他們的聖德是天賦的特質，而不是涵養得來的果實。你若常感失望，請你三番四覆的誦讀福音，熟讀聖保祿宗徒的遺著，你便明白這些道理了。

你固然不能效法聖方濟各，或聖本篤等大聖人的睡刺床，坐冰塊，遏慾之難，聖人也有

同感。受到誘惑並不是缺乏美德的象徵，反之，能克服牠還能加增你的光榮。

至慈至正的天主願意利用這些誘惑試探我們的忠誠，又使我們可藉以多獲善功。你記得辣法阿爾天神對多比亞的說話嗎？「因為你是天主所悅納的，所以你要備受各種誘惑。」
(多比亞傳，第十二章，第十三節)

III

讀了有些不臻善的傳記，你們會以為聖人是天人降世，有着一塵不染的純潔靈魂，「生而知之」的智慧。又好像他們由生至死，並沒有絲毫的過犯，也並不感覺何種的誘惑。好像他們並沒有人性特具的弱點，不須要掙扎便自然成聖似的。既是這樣，他們就不是人，應該是神纔對呢。

可幸事實並不如此，聖教會也沒有這種見解。聖人們的一生，也是滿途荆棘；他們曾經洒盡悔恨的熱淚，可是他們虛心求過，律己以嚴，終能按步就班成為完人。他們自知人性的脆弱，所以無時無刻不益自刻勵，以嚴防惡魔的侵襲。恩寵的效果是來得很慢的，聖德是悠長的天梯，援引我們逐步移升到天國裏。

IV

根據那些謬誤的傳記，聖人都是出類拔萃的超人，自成一派，和我們完全不同，他們所作所爲，都有些特異，我們是望塵莫及的。讀了這些書籍的人，以爲欲做聖人，則非有出奇制勝的異跡炫耀於人前不可，否則祇有放棄成聖這念頭。受了這錯覺的迷惑，大家於是不敢再抱求聖之心了。這不是很害人的謬論嗎？天主的意思並不如此，他要我們就在最平凡的生活成聖。

「她所有的光榮都是內在的」這是聖教會頌揚無玷聖母的辭語。瑪利亞的一生，並沒有演過什麼聖跡，而她聖德的光耀，是無可比擬的。我們該知道聖德並不靠外在的工夫，而是在乎內心的涵養和聖寵的殊恩。耶穌是最高聖德的人，而他也過了三十年的平庸生活，我們可知「靠異跡成聖」是多麼的謬誤了。

有時候文人也會故意把聖人的故事說得像神話一般，以爲非如此不足以顯示他們靈魂的神聖，品格的超脫。但是，並非每個聖人都可充當神話的主角，多少聖人不是和我們一樣平凡呢，我們祇憑誠愛二字便可成爲大賢大聖的。

天主要降特殊任務於某一聖人的時候，他會賦與殊異的奇才，但我們不能以為這些奇才便是成聖的必要條件。倘若我們沒煞了天主對聖方濟各及聖女瑪加利大等顯聖的事實，和他們的「出神」異跡，這些大聖人的靈魂依然是充滿聖德的光耀。

外在的光輝和內在的聖德是兩種不同的特質。許多聖賢是沒有外在的光輝的，聖母瑪利亞便是最好的明証。白冷郡馬槽中的貧賤聖嬰依然是萬王之王。納匝肋的木工，有如大博爾山上的耶穌，光榮並不少減。匿處祭台的聖體，誠如吾主在天一樣的尊嚴呢。

求聖的道路紛繁，而成功則一。天主為我們安排的道路必是最適合我們的本性。我們也祇有向着這條路邁進，自必達到成聖的境域。我們要秉着誠心與愛德，惟榮主是求，我們本身也便獲益了。聖人的過去，誠足激發我們求聖的熱望，我們要各盡所長，纔能博取永生的福樂的。



既明白了以上的道理，讓我們再細察小聖花成聖的過程。她以敦厚溫文的姿態，自關羊腸「小徑」，由此而尋獲至慈至愛的耶穌。天主大顯聖跡證明她所走的是正大光明的道路，

而且是成聖的捷徑。天主特意命她為祝聖靈魂的主保，所以她金碧輝煌的冠冕上，滿嵌着無數傳教修士的聖靈，因為他們能跟隨她的道路到達聖人的領域。「來，踏上我的小徑罷，請跟着我全心全靈愛我們的天主。」凡願意跟隨她的人，都會聽到她這叮囑。吾主耶穌藉這位使徒的榜樣，指示我們如何察察福音的教義；讓我逐一的加以解釋：

她顯著地證明聖德並不是單純屬於某一類的靈魂，而是凡屬教友的，尤其是耶穌的寵徒，都應該有成聖的權利與義務。

我們試看小聖花的童年，她有一個比伯大尼還要溫暖，還要聖潔的家庭環境，她的父親和長姊們都合力栽培這璀璨靈魂的長成。表面看來，她好像是個驕縱壞了的孩子，但我們不能從外表批評一個人的好歹，我們須要透視她靈魂底美質。

若以為小聖花普生下來，天主便給她特多的恩寵，但也有別的靈魂比她受惠更豐的，這些靈魂也有不少下了地獄呢。以愛還愛，聖德的高低，不在乎天主怎樣地愛你。而要看你怎樣地愛天主。

我們可以斷定，小聖德肋撒並非生而爲聖的，她之所以成聖完全是爲了她對天主的忠誠。她有非成聖不可的決心，矢勤矢勇，務求達到她的理想。

她普出娘胎，天主便爲她安排了很大的計劃，但她並不能立地成聖。多少人受了天主的重托，結果是弄到一敗塗地的。德肋撒成聖是因爲她的一片拙誠。她自小便能體察聖召的真諦，她懂得成聖必要以全身全靈奉獻於聖子耶穌，她說：「我從未違背過天主的意願。」小聖花的特質是她那活躍的信德，和豪爽的度量。對天主有豪量便是愛天主的明証，靈魂的聖化也基於是了。

有人因爲不能成聖便歸咎到天主的吝惜，以爲他所賜的恩寵過少，不足以致聖，這是完全不對的。實則天主正想我們都成聖人，祇要我們抱有堅恒的信心與勇氣，向着加爾瓦各山邁進，「你們都來赴喜筵罷，一切都預備妥當了」吾主常常這樣對你說的。

○
誰想到這位小聖人和瀉面上涵育着善戰的靈魂。她說：「主給我特恩使我並不畏懼。」她知道成聖必先經過長期的鬭爭，她既立定了主意，便不由此而退縮。倘若她稍有怯心便不敢

於十五歲的稚齡加入刻苦瘁厲的聖衣會。她有的是天真的敏感，劇烈的個性，熱情的愛心，這一切誠足以加難她對誘惑的掙扎，玉成她偉大的聖德，又助她獲取致命的花冠，成爲聖教會勝敵的標幟。二十年苦戰博德的成功，代價也不算少了。小聖花的一生並非絕無缺德。她不是謙虛地敘述她在修院內「背叛」的事情嗎？但，這些弱點並不能污染她的靈魂，倒使我們覺得她更爲可親，更爲可愛。當我們失足的時候，她必定來到我們跟前，柔聲叮囑我們信賴天主。

「信賴天主」是小聖花內心和平與喜悅的基石。她由信賴而變勇敢，勇敢便是取勝之道了。所以在短短的九年修院生活中，她成功了這本驚天地動鬼神的傑作。她畢生備嘗「玫瑰花馨香」，與「火焰的酷烈」，耶穌聖心的寶藏，終竟給這位小聖女發現了。

我們要鼓起勇氣，抱定主意，全心倚賴天主的仁慈，不是因爲我們卑污，不配成聖，所以要倚賴天主；實在是我們的本性太弱，太無可持的地方了。



天主每每在聖人身上演異跡，也能從「無」中生「有」。小聖花的例子給我們很好的明証。

榮膺聖品後的她仍然是千萬人心目中的「小德肋撒」，教宗庇護十一世也這樣稱呼她。她永遠保持着她的「渺小」。好像福音內的孩童耶穌一般，天主有意以她爲世上「渺小人靈」的榜樣，又藉她鼓勵傳教士們網羅靈魂的熱望。她指示給我們那條「坦誠」的大道。要明白她，我們必須細讀她的小傳，和教宗本篤十五世對她的批評。

近世已少有坦誠的人，無怪他們對小德肋撒的特質，不能立刻加以欣賞。但，時至今日，已有許多——不同年齡，不同那族，不同等級的人領畧到小聖花靈魂底芬芳；爲榮主而凋謝的偉大。趨近她的人都獲見愛主耶穌，而自願投奔到主的懷裏。

她畢生的願望就是使聖愛受到世人的賞識，她已奏了驚人的收穫。在她死前不久，她說：「我的任務是使人皆如我一般的愛天主。」她怎樣的愛天主呢？她的答語是：「一往情深！」

是的，這愛火把她的心府完全毀滅了，這一切的一切，都在不知不覺間演成，因爲她的「小徑」是卒直的，簡單的，平坦的。她說：「我做得到的事，別的靈魂也都能做得到。」

這是多麼言簡意深的話語。世上能達到大博爾山上般光榮的有幾人？聖德也不在乎璀璨

奪目的光輝，愛主可使我們的靈魂聖潔，可使我們極平凡的生活獲取善功。根據超性的觀點，是無所謂渺小，無所謂不顯著的。倘若你畢生沒有什麼過人的地方，你也可以成聖。每一件事情都沒有固定的估價，要看你拿着多少愛心去做牠，這便是牠的真價值了。譬如有一個被目為成功的使徒，但他並沒有偉大的愛心。他所獲的功績，不如小聖花一天的犧牲呢。這位聖女說：「有偉大的愛，纔有偉大的事業！」倘若我們能根據這種精神做下去，便疑慮全消，不啻人間天上了。

小聖花被稱爲「愛的聖人」。她具有福音內瑪大利納的賦性，祇因爲「她愛得多」所以成爲聖人。她好像聖方濟各和聖嘉辣一般，迷戀着爲愛而死的天主。聖方濟各和聖嘉辣有移風易俗之功，小聖德肋撒的哲理也能一新世人的耳目，改造無數的人靈。她升了聖品，朝聖她塚墓的人，不可勝記。她也不吝厚賜恩惠給朝謁她的人羣。

事有湊巧，小聖花的時代可稱爲「耶穌聖心的世紀」，因爲正值世人渴求着耶穌聖心的愛，這永生生命的神糧。我們要使耶穌聖心的愛統治普世的家族與人靈。小聖花也如聖瑪加利大一般，她畢生祇有一個願望，一個任務，那就是使人人都知有耶穌而愛戴他。她是聖衣會

中的翹楚。她有坦誠的精神，剛毅的勇氣，無敵的愛心；她的畢生履行着福音教義，一心一向督奉孩童耶穌爲惟一的典型。

◆ ◆ ◆ ◆ ◆

④

在許多人的想像中，以爲聖德肋撒在聖衣會修院時是過着很清閒的歲月，她的心神是充滿着詩意的幻想。除了專心頌揚耶穌聖愛之外，沒有其他的煩瑣了。犯了這錯覺的人，請看她自己怎樣敘述吧：「我的小徑上多長荆棘，少長花朵呢……耶穌在我舟中酣睡了……我沒有受到絲毫的安慰……我的靈魂感受萬苦……我在世上已備受磨難了。」

在她發願的日子，她勇敢地念道：「我的耶穌，我願爲你而致命。我願犧牲肉體與靈魂。」她的請求是允許了。她歷年抵受着肉身的疾病與靈魂的苦惱，她好像是米穀經過了磨房的推打，雪白的粉化爲吾主耶穌，同獻於永生聖父跟前。她死裏求生也是爲了榮主與救靈的大業。

無數的人靈藉她而得救，所以教宗庇護十世揚言：「小德肋撒爲現代的大聖人，並且是

偉大的傳教士。」她將永遠做着傳教修士們的導師與助手。她爲聖愛而犧牲的偉大精神助成許多罪惡靈魂的悔過。據說從前的聖女德肋撒所拯救的靈魂有等於聖方濟各的多，現世的小肋撒也不讓他們專美呢。她正將無限的恩寵，播給世上的靈魂；她在天國也如在世上一般，繼續負起「爲聖愛而犧牲」的任務。

爲什麼許多人總以爲小聖花一生都是在美夢中過日子，却不能體察她掙扎的精神呢？大概是因爲她善用美麗的鮮花蓋上血染的傷痕，以會心的微笑，埋藏着衷心的痛苦。她無異是加爾瓦山頭的喜鵲，面臨危難，猶樂頌天主的光榮。

你們應該誠心的信賴天主。小聖花所走的道路正是吾主在世時所走的一樣，她有孩童耶穌的天真，苦架耶穌的犧牲精神，她的哲理正是耶穌給我們的訓示，誠坦與仁慈。現代的人，迷戀於科學的探討，理智的追求，很是需要福音教理的指導。有些理論的本身是很正確的，可是却不能施諸實行，結果把人弄到頭昏目眩，不知何所適從了。甚至求聖的方法也是五花八門的，其中多數缺乏坦誠的愛心，和不則重「平庸生活可以致聖」的信念。千篇一律歌頌着超性異跡的偉大，却少有提倡克己自制的效能。於是大家秉着五分鐘熱度做些肉體上

補贖善工，但在日常生活上却做不到犧牲的真實工夫。許多人勤於做各種敬禮，但內心却缺乏熱愛，待人接物也不夠坦白。走上這種迂迴道路的人，可說是勞而無功，因為他們這種作為不是耶穌的本意。耶穌抱着小孩說：「在你們中間誰是最小的，那正是最大的。」又當一個法師問他那一條誠命是最重要的時候，他答說：「你要全心，全靈，全力，全意，愛主，你的天主，這就是最大最先的誠命了。」（路加，第十章，第二十七節）

我們聽了這些話，該是多麼快慰呵！聖教會也依着吾主口吻向朝聖小德肋撒塚墓的人說：「在天聖父……因爲你把這些事，隱瞞了聰明智慧的，開啟了嬰兒赤子。」（瑪竇，第十一章，第二十五節）也開啟了這位小聖女！她明悟你的意旨，而依你的意旨做下去。她惟一的願望是領帶你們走上她的「小徑」，這是直達耶穌聖心的捷徑，誰人都可以隨着她走的，走上這條道路的人，也必獲見吾主耶穌。既然得見他，我們也該效小聖花一般，死心塌地的愛他纔對的。

讓我們心悅誠服的追隨小聖花的驥尾，俾能在世上也得親近耶穌，我們須知他的聖心是轉凡入聖的「康莊大道」，是永無窮盡的「活命泉源」。

愛的犧牲

你能否飲我的苦爵？（瑪爾谷，第十章，第三十八節）

誰要跟從我，便拿起他的苦架隨我來（瑪竇，第八章，第三十四節）

我們既是耶穌聖心的使徒，便不要仿效詩人們與小說家們的態度，徒托空言歌頌聖愛，但言行不一致。倘若我們的愛是出於至誠，而不是一時情感的衝動，我們應該抱有「爲善最和樂」「不顧一切犧牲」的決心。

犧牲之方法不外是謹守天主的誠命；「守我誠命的人是最愛我的。」（若望，第十四章，第二十一節）。我們要謹守和力行所有大小的誠命，這便是自我犧牲的初階。人生的磨難，何祇千萬，這正可成爲最有效力的粗毛苦衣。我們若是不能成聖，可不要說是因爲沒有做補贖的機會，實際是我們的愛德太薄弱，不能振奮我的靈魂，因爲愛是一切犧牲的出發點。倘若你的健康使你不能做到補贖的苦工，你祇要順從天主的安排，隨遇而安。有時這種鍛鍊會比肉身的吃苦還要難受，惟有愛可使你忍受一切。

愛德實三而合一：對聖體之愛，對苦難之愛，對靈魂之愛。三者不能分離，又不能取一捨二。因此我對耶穌聖心的使徒們傳播愛德，便不得不傳播犧牲，因為這意義是互相關連，如同太陽與其光芒一樣。愛脫不了受苦，受苦爲光榮天主爲求賞賜便脫不了愛。我愛苦架是爲着要朝拜釘在架上的耶穌，我愛被釘的耶穌高踞在他苦架的寶殿。他以聖血和我們立下了愛情的永約，我們也當以赤血還他一個矢志誠的誓願。「我是基多的麥子，我若要配做天主的麵糧，惟有先經獅牙的磨鍊。」（聖依納爵）我們若想要以一生事業光榮耶穌聖心，擴展他的領域，祇有追隨他，效法他，成爲愛的犧牲品。祇要順着吾主的安排做下去，非常簡單，我們便會成爲神聖的麵粉，再變而爲耶穌的「聖體」了。

倘若你渴望着更偉大的犧牲，肩負着日常的苦架還藉主恩抱有更大熱望的話，他會用千方百計來試驗你的愛情，使你體味到至高聖愛的巧妙。請不要疑惑，最好的苦架，最安全的，又是最神聖的，便是耶穌自己沒有商之我們便給我們註定的苦架。這道理可使你信德增強，又是奉納撒肋爲典型的諸聖所樂道的。你祇要敬拜，祝福，讚頌天主直接給予你的一切磨難，要戰勝你不良的天性，誠心地說：「就這樣做罷。」更好是說：「歸榮天主。」

耶穌對聖馬加利大說：「我想以我的心給你，但你要先把你自己的心成爲犧牲的祭獻。」因此，他想把他的聖心給你又使你把你的心給與別人之前，他要你們自願成爲愛情的犧牲品。但是如何實行？何時何地？在他仁慈上智的率領下，我們祇好放量任由這萬有之主的宰割，焚燒，毀滅，因爲他是全權又是至愛的主宰。他不是暴君，我們何必畏懼？他早知我們的力量，能勝加爾瓦畧山的第幾層，與及負重苦架的能力。他知道我們家內各事，缺乏和裕餘。他是耶穌，至公，至柔，至顯的天主。非是我們自擇的苦架必是最重的苦架了，不是苦架的本身重，（吾主賜給的必然是比之我們自擇的更易担負，更能致聖。）而是我們的情性太猶疑多變了，甚至求聖的掙扎也是如此。我們的個性是我們苦架中的最大者，也不能把牠改變或留下或拋撇。無論何時何地，牠總把我們弄到一場糊塗。同時，我們缺點和敗德的苦架也在鍛鍊我們的靈魂，提高牠的聲架的。吾主對一位修女說：「女兒，我樂視你勤改已過的奮勇，我特意仍把缺點留給你，使你有致聖的機會。在世上你不會知道你修德的程度，也不知道你自己奮鬥的收效何如。」他又對另一位說：「在你的敗蹟和自私的殘垣上，我建立了愛情的寶殿。」我們何必爲此言驚訝，因爲據聖保祿所言，弱點是聖寵的泉源，又可助我

們成聖（羅馬人書，第五章，第二十節）耶穌對一靈魂說：「我要藉你的弱點使你成聖，祇要你愛我。」

他常把我們的計劃，我們的美夢，弄到烟消雲散。我們每孕育着許多計劃，以為是榮主的最好辦法，但他却另有方策來光榮我們。有時計劃的推翻——甚或是很神聖的計劃——在我們是覺得很難受的。但推翻之後，會使我們更神聖，更光榮，更富有善功，祇要我們秉着愛德順從主旨。耶穌說：「讓我為所欲為，勿使你的妄想範圍我，勿給我開闢小徑，我已是康莊大道了。你有沒有在心內說：『爾國臨格』倘若冇，便讓我指揮一切，命令一切，因為我就是愛。你想成為快樂而有用的人嗎？讓我把持你生命的舵，可不要抱怨我給你定下的計劃。』聖心的使徒們，你應如何回答呢？」就這樣做罷，歸榮天主！」因此，耶穌，不要和我們磋商，說吧，下令吧，統領我們好比是我們內心的全權君主。

在我們的神生，我們常會把意念中的美酒和泥水混合，我們好像不讓天主侵犯我們求聖的渺小計策！有一次聖德助撒欲於次日為某一重要意願做九日敬禮，但次日她忽然發很高的熱度。憑她固有的信德，她對主說：「你不知道我今天要做九日敬禮的補贖嗎？你不能令病

麼多候一天，讓我把補贖做完了嗎？」耶穌答說：「你的九日敬禮早晚是要做的，要依法成聖，不是依你自己的！」快樂的靈魂是活於真理，畏避虛偽，日常接受耶穌的訓導和遵從他的聖意的。

倘若肉體的苦工是靈教——尤其是成聖——所必須的條件，那麼，爲什麼許多趨聖的人們，不能做到守齋，坐夜，守規，睡地，吃苦草等等苦工呢。天主不會矛盾地令他們高飛又把他們的翅膀剪掉了的。苦工多至千萬種。就算在寺院內，最酷烈的補贖苦工也不過是肉身的痛苦和精神上的苦惱，這都是天主，藉他的大仁大智，爲使我們成聖的。諸如疾病，悲傷，天氣的酷烈，工作過多，誹謗與貧乏等是。我們爲何不利用這些磨難做點補贖，越勤越好，越多越好。

許多熱心的人們，爲了體力不勝，或爲服從，不能守大齋，他們被囑要多睡，要好好保養。這一切他們都應該順從。但這些人並不是沒有做補贖的責任；他們並不該就這樣放棄了成聖的意念。他們應該抱着服從，堅信，和平和愛德去接受他們孱弱的身體，痛苦和一切疲勞與屈辱。他們也可由此成大聖，大補贖者。

那些一向以爲「致聖的必須條件是肉身的受苦」的人現在可安心罷。一個宿疾的病患者也可像一位加都仙修道士一般的做補贖苦工。一個慈母，受着瑪利亞同等的痛苦，而能歸榮天主，樂受他的苦架，她却是一個真誠的補贖者，超級的致命，聖寵的異蹟。這是的而且確的理論，並不是我私人的見解，又是耶穌聖心必然的教條。我們的親朋，常使我們諸多吃苦，天主允許這些因爲我們自己也常會成爲他——我們至聖的主——嘴唇上的苦胆與酸醋。讓我們做補贖，秉着愛德接受痛苦罷！我們大家都會嘗到絕對孤寂的情緒，被人誤會和隱憂的壓迫。讓我們做補贖，秉着愛德接受痛苦罷。又其次的苦刑是情感的誘惑，肉慾的衝動，四面受引誘的包圍——不是別人的錯過，而是自己劣根性所使然，在這難堪的剎那，讓我們記得吾主對聖保祿的說語：「我的恩寵該使你滿足了。」讓我們做補贖，秉着愛德接受痛苦罷。我們的家也會成爲加爾瓦略山，倘若在這裡我們嘗到失望，破產，悲傷，甚或死亡的苦痛的時候。倘若把家庭的苦架當作一種苦刑，那便謬誤極了。這些不過是愛情的測驗。耶穌並沒有免除他自己的母親抵受痛苦。他願意她哭泣，使得增長她靈魂的仁慈和美麗。我們又何必須避免痛苦呢？我們的聖母是受最大悲傷最大痛苦的人，因爲她享有「致命之后」「宗徒之后」

的尊榮。讓我們做補贖，秉着愛德接受痛苦罷！

公教的家庭該培育出強壯剛毅的靈魂，善於領受耶穌聖心的教理——受苦的教理——和他致聖救贖的權能。我們該極力排除畏懼痛苦的見解。許多自命神聖，自命誠心愛主的人，祇要嘗到些微的刺激便呼天號地，他們絕對不願分嘗主的苦爵。他們的祝文，據聖德肋撒所言，祇是「主，由你的苦架，和我的苦架上，拯救我罷。」

感謝天主，也有許多常效聖德肋撒的口吻說：「不受苦無寧死。」又如聖女瑪大利納所言：「祇願受苦，不願死亡！」如這般聖潔的靈魂已陸續從聖心的教導下成了。許伯司鐸說：「愛護苦架的人常熱情地親着基多的聖傷，撫摩着牠，貼近着牠，但愛護耶穌聖心的人則更有甚之。他們探入他身旁的聖傷，直達他內心的痛苦，在鮮血暢流的聖殿內，領畧了內在犧牲的光榮和靈魂受萬苦的快樂。最勇敢的心是那些由他身旁聖傷所形成，經過他聖心的鎔爐所鍛煉過的。」

若以為補贖的工夫是限於守齋和肉身的自制那是謬極的。無疑地教會是鼓勵這些辦法——因為教規上也有守齋的規程——她允准苦修會修道士們嚴守這苦修的誠命。但不幸地——也

可說是可幸的——教會大多數的兒女們辦不到苦修的補贖。我們無論何時何地也要傳揚做補贖的本份，和怎樣去施諸實行。祇要樂受日常的苦架，和專心樂做一切的本份工夫便得了。

一位熱心的公教徒有一次對我說：「神父，我已棄絕了成聖的願望了，因為我身體不好，使我不能做補贖以致聖。」這是何等滑稽！何不說：「我沒有健康，所以我不能成聖。」後來他才恍然大悟，原來孱弱多病的肉身，正是促她成聖的良好工具呢。這道理說出來是淺而易見，但很多人却慄然；原因是我們關於補贖的精神未能發揮透澈——尤其是這一類的補贖。同時我們要着重這點：愛德是一切克苦善工的泉源。

耶穌對瑪加利大說：「拿罷，我的女兒，這是我給與你的苦架，把牠牢種在你的心內，使你常見着牠，使你的一切願望都以之為出發點。你要勇敢地常把她堅抱，當牠是我的愛情的至寶標幟罷。」但可惜天主的多數兒女們並不擁抱他們的苦架，他們却祇勉為其難的牽曳着牠，而且常出怨言。最可惜是抱怨既不能罷免苦架的担負，又不能輕減苦架的重壓；更甚是這種態度徒使苦架把我們推翻於地，而負起苦架的人却像添上翅膀一般早已翱翔雲霄了。

聖女瑪加利大納一天吻着牆壁癡情地說：「主，你騙我了，真的，你為何騙我呢？」吾主

笑對她說：「女兒，這話何來的？我怎樣騙過你呢。」她投向主的足下說：「主，我說你騙我。我以為進了修院，便有許多苦架給我肩負，我何常發現什麼苦架呢？」主說：「什麼？你真的負不到我的苦架嘗不到我的苦爵嗎？」她答說：「有是有的，不過常常和你在一塊兒親近着你，苦也變樂，死猶是生一樣了。」

親愛的使徒們，不要讓你的敵人說你對耶穌聖心之愛是一時情感的衝動。反之，要讓他們曉得仁愛之王的使徒朋友們，在苦架當前仍是充滿着會心的微笑的。不要妒忌瑟辣斐樂受聖傷的偉大，在你的靈魂內，你也可以分嘗此中真味，以他作為生命的泉源。我們的君王耶穌願意坐在他苦架的寶殿上統治萬方。他願與你一同釘於十字架上，你也要和他一塊兒同嘗此苦，這一來你便可以引導人人回到他的聖心裏。

請勿讚頌那些祇願分享主的神糧而不分沾他的苦爵的人們。有三種愛德是絕不能彼此分離的，那就是：

對聖體之愛

對靈魂之愛
對犧牲之愛



福音內的耶穌

昨日的耶穌基多（赫伯來書，第十三章，第八節）

根據福音的記載與描述，你能否認識清楚耶穌基多的真相呢？大多數人祇抱有一個模糊的印象，更甚的是有許多人完全不曉得有基多的存在，就是，也不過是很膚淺的認識。

我們所指的並不是那些背教者，把耶穌一生異跡歸納於「超人」的範圍。對這些不幸者，我們祇有為他們祈禱。多數的基多信徒承認他的神性，但他們對於「聖言成孕」「神人耶穌，是神子又是人子，除了罪之外他分沾着我們的一切」等，並沒有充份的理解。許多信徒和耶穌十分隔膜，似乎他對於我們的一切都毫不相關，甚至連他降生為人，接續不斷的降臨到我們身上這一點也悞然！我們要牢記耶穌降生並不徒然是記載於福音，二十年前所發生的史實，而是永存不朽的活真理：耶穌基多，瑪利亞之子，「亘古及今永生永存於世世的。」

「聖言降生為人，居於我們之中，」（若望，第一章，第十四節）「又常與我們在一塊」（若望，第十四章，第十八節）「我將和你們一齊，直至世界的末日」（瑪竇，第二十八章，

第二十節)。此約言已由至聖聖體奧妙地在我們的生活上施諸實行了。是的，他已降生爲人——絕對像我們，祇是沒有罪。」（赫伯來書，第四章，第十五節）——但當他——我們的救世主——的大仁大慈顯露之時」（弟鐸書，第三章，第四節）他竟把自己成爲我們的一員，爲的是要吸引人們歸附他的聖心。我們因此要親近他，擁抱他，如同牧羊人的所爲，又當呼他爲兄弟！「罪呵！」聖瞻禮七公教會在祝聖臘燭時這樣地唱。可喜這罪過竟成爲我們獲得光榮，歸附聖家的原由。憑我自己的力量我怎會夢想到會有登臨他的寶座，坐在他的身旁朝拜他呼他作兄弟的日子呢，爲着把這一切成爲事實，他惜降低自己的身份，一直降到社會最卑下的階層，使得普世的人自尊至卑都成爲他的昆仲。我們知道他是窮苦的，弱小的，無能的，臥在馬槽內，祇以破衣蔽體。除了罪之外，他和我們沒有絲毫差別，我們大可以視他如同學生兄弟一般。讓我們根據這點作默想。

神兄——他的軟弱與無能。

倘若耶穌沒有降生爲人，我們何敢說：「主，我們爲何恁地相似呢，我是這般軟弱，你也正如我一樣；我的本性是無能的，自聖母領報之後，你也不是這樣嗎。」

我們誠想及他的軟弱無能，在瑪利亞體內，他如人一般，完全倚靠他的慈母，雖然他自己却是瑪利亞的創造主。我們試想在聖誕夜的他，躺臥馬槽的小嬰，弱小的手足正如我們的一樣不靈，這不是很美麗的幻想嗎？他竟不避破衣的骯髒，任由母親蓋上他的身上。又試想嬌小的聖嬰，坐在無玷聖母的手臂上，倚靠着她的扶持，這是何等可愛呢。

「他是天國的巨人」（聖詠，第十八首，第六節）一切生命的泉源。試看他按步學行，離開瑪利亞的雙手，蹲踞到聖若瑟的懷裏。試听他牙牙學語，嫩弱的聲音在呼叫「母親……瑪利亞」這是童貞聖母永生永世所不能忘的。當黑落德計劃屠殺他的時候，這位善戰的天主要伏在聖母懷中逃難躲避，受着木匠若瑟的保護，這不是無能的明証嗎？回到納匝肋，他又要學一門手藝。我說「要學」是因為他還未打算表露他全能全知的神性之前，關於工作的技術，他定必要請教他人的。他那時自食其力，說不定有些客人曾經責備過他工作不良或他斤斤計較價目的，那時他正是「木匠」耶穌。

「耶穌呵，你嘗透了神貧的苦澀；你也曾捱饑抵餓備嘗貧乏的滋味。你屈居低微的地位，忍受別人的藐視，而你却是萬王之王。在你同邦人的眼中你不過是一個毫無學識，庸俗的

平民。想到你日夜不懈，以勞力博取聖家的生活時，你是多麼可愛，因為瑪利亞是你底聖心之后！你會日出而作，日入而息。天神本來可以幫助你的，但甘願你備嘗人類生命的一切。

因此，耶穌既是人，便據有人的本性——弱質。試看他疲極睡倒在伯多祿的艇上，要推他才醒過來。試看他跋涉長途之後，坐在雅各伯井旁石塊上向撒馬利亞婦人討水止渴。他渴望着水——也渴望着她的靈魂。他不顧路途的崎嶇，道上的風塵，去找尋他的羔羊，而他大可以命他們來到自己的面前，顯聖蹟把他們醫治好的。但他却願意這樣做，有多少次是在道旁的山洞裏或獸穴內睡着呢。

然而，想起他的苦難，這些人性的軟弱和痛苦又何足道？出賣他的叛徒親吻他，他被綁着當作強盜；他們牽曳他，恐嚇他於判官之前，隨着還有那可怖的監牢之夜，取嘲笑，受唾吐，受加茨冠的諸般痛苦！他——陰陽兩界的裁判者——嚴守默靜，任由他的寶血暢流。一兵士擣他以老拳，黑落德醉中藉刑辱他以取樂。

在登加爾瓦略山的當兒，他不能勝苦架的重負，因而叫西門幫助他，但他仍然跌倒。結果他是被釘上十字架而豎植起來。他爲了失血太多而感覺極渴，火般的熱度正燃燒着他的肉

身。他要的是水——是愛。他們却給他苦胆酸醋與嘲罵。他畢竟死了，留下了屍身——他是天國，永存不朽的神靈。以虔誠的愛，我俯伏后土朝拜你，吾主，我的兄弟。

神兄——他的情感

他的心也如同我們的一樣敲跳，一樣愛好美善，愛好法律。他最愛他底慈母瑪利亞，故把她造成比天國還美，比天國還潔，俾能滿足他自己的光榮和快樂。他也爲了感謝她而更愛她，因爲她賦予他以肉身，使得他能痛哭，受苦，流血，死亡，這些都是神生所不能致的。他愛他的「慈父」，這木匠的粗大的手曾爲他而操勞，又曾慈祥地撫育他的。試想若瑟在臨終的時候，吻着耶穌言別的當兒，他敏感的心是何般槍痛！

愛情常會有些偏袒的，耶穌的心也不能例外，他常找尋小孩子們，對他們表露極大的愛，撫摩他們，擁抱他們。當天神們看見他們的君王在自己國中培植出這些鮮花，呼吸着他們的芬芳，以神目的光輝沐浴着他們的靈魂，使他們美麗而配登天國，那些天神將會作何感想呢！他們一定說：「看呵，這正是我們的朋友。」或說：「看呵，這正是我們的耶穌！」

試想那些貧而無告的人，心欲邀請耶穌到他們家裏而不能，但主却長途跋涉的往尋他們

——這些爲世所擯棄的不幸者。受苦的人可真快樂呵！耶穌特別關懷他們，垂愛他們，尤其是患病者，蹙足者，受挫辱者。我們可意想到這位仁慈的主如何被這般人所信賴，他又如何柔腸地撫慰他們靈魂的悵痛。無論他到那一角落裏，總有一大群人追隨着他，他們實在不自覺地受了他聖心的吸引力。這些人並沒有下決心信奉他，可是他們覺得耶穌對他們表露着特殊的愛！待到日後耶穌由死復生，又有聖神的降臨，主的真相終竟顯露出來，他們的罪惡也得了救贖；到那時他們纔恍然大悟自己曾爲天主的特寵，在不知不覺間給這仁慈的漁人弄到手上。

還有那十二位宗徒，常常和這位神人親近，他們不過是粗魯的人，所作所爲，往往使主爲他們而強辯。除了瑪利亞之外，他們是最熟悉耶穌私生活的人。又有他特選的宗徒，伯多祿，雅各伯，若望——尤其是最後的一位——常被稱爲「耶穌的寵徒」（若望，第十三章，第二十一節，第二十一章，第二十節）。主對他這般親密，這般寵愛，其他的使徒們竟謠言說「那位宗徒不會死的」（若望，第二十一章，第二十三節）。若望始終沒有失却他寵徒的地位；在我們今日以耶穌聖心使徒的資格，竟把這地位佔有了，不是我們的功勞，而是藉仁

愛之王的慈心。

讓我們想到伯大尼的一所房子，耶穌在那裏奠下的友誼。「耶穌極愛瑪爾大和她的妹妹瑪利亞及她的兄弟拉匝祿」（若望，第十一章，第五節）。主對這家人的恩愛是殊異的。伯大尼有如他的第二家庭。在這裏，他曾說過多少次：「你們真是我的知己。」他在這裏和他們姊弟們傾心吐胆，這些親情熱愛，實難爲外人道的呢。他來到這裏找尋安慰找尋休息，伯大尼如同他的避難所，尤其是當日路撒冷圖謀陷害他的時候。在這裏，他能安心默禱，他能暢抒疲乏，不受俗人騷擾。在這裏，他受着殷勤的招待，他享受到在納匝肋求之不得的物質供應。有着主在一塊兒，這三位姊弟們該多麼快樂呵！他們心目中祇有一種畏懼，那便是耶穌走後的空虛。請不要忘記伯大尼這一家庭的情景，又耶穌聖心對於和他苦樂與共的人是怎麼的忠誠和懇摯。

主，請添多幾個這一類的伯大尼人罷。

想起了主的同情心，又誰能及得他。「健康的人是不需要醫師的，祇是患病的人需要他。」（瑪爾谷，第二章，第十七節）。耶穌對受苦者，悲傷者，貧困者，老弱者是特別情

切。這種預愛——他的仁慈——曾在這二千年來騷動着人類的心。在苦難者饑餓者之前，他的心最軟，一個傷感的母親隨時可以打動他的聖心。在加納的喜筵，耶穌始初沒有演聖蹟的意思，而終被慈母之心所屈服了。在納因（Naïm）道上，看見了寡婦哭葬他的孤兒，他馬上幻想到瑪利亞將要如何爲他悲傷，他柔腸一動，便演出這起死回生的聖蹟，把寡婦的獨子，回復了健康與生命。

凡誠懇高潔的意念都能感動他的心。當群衆跟從着他，直至沙漠，又是饑渴，又是疲乏，主立刻說：「我可憐這群人」（瑪爾谷，第八章，第二節），於是他便把麵包由少變多。在撒瑪利亞他爲那九個忘恩負義的瘋疾者而傷感。一切精神與肉身的痛苦，都能激發他的同情。甚至患病的人不能到他那裏的時候，他也能屈駕到他們那裏的。湖邊的癱子告訴他說：「主，我找不到憐愛我的人扶我到湖中洗滌，所以在這裏一直躺了三十八年。」耶穌當時一定發出極大的同情心，他舉起聖手扶持他，聖蹟終竟收效了。福音好像是一座碑誌，由始至末，無處不表露着這位神人的慈心。他演聖蹟，不是爲逃避仇人的耳目，而是爲醫治靈魂和救人於免不了的苦難之中。

弟兄——他的話語和悲淚。

當聖言降生爲人而名耶穌，這位耶穌如我們一樣的會感覺，友愛，受苦，甚至言談，哭泣，完全和我們沒有分別，他的確是我們的兄弟呢。當瑪利亞懷抱着這位聖嬰——她的創造者——而教他學語之時，她內心是多麼欣悅。他說的是本土的方言，有着加肋利人的態度與習慣，他真正是人，又是我們的兄弟。雖然他是全知，但他却偏要疑問：「人們說人子是誰呢？」「你們有多少餅呢？」「你找誰來？」「誰摸了我的衣服？」（瑪竇，第十六章，第十三節，瑪爾谷，第八章，第五節，若望，第二十五章，第十五節，瑪爾谷，第五章，第三十節）。想到他模效我們人類恁地迫切，用着我們的口吻，表現着我們的心情，真是多麼可愛呵！

他的一切所爲如此，正因爲他是我們的兄弟，他既是人便要如人一般說話了。

耶穌是我們的兄弟，我們最受感動的便是他的悲淚。（若望，第十一章，第三十五節）。耶穌哭泣，正如我們在搖籃裏的時候和受苦難的時候涕哭一樣。我敢武斷，在白冷的洞穴中，饑寒交迫的一夕，聖嬰能不悽然洒淚嗎？雖然福音沒有記載，可是我們想像可知。若瑟棄世的當兒，他安慰瑪利亞之餘，能不痛哭盡孝嗎？又當他走苦路時，旁人的眼淚使他受到

感動而涕泣。福音記述他的感傷，因為看見日路撒冷將要殺他的天主，和日後遭逢的悲劇，他止不住爲此歎息，終至下淚：「他爲了這事哭泣」（路加，第十九章，第四十一節）。

他曾哭於拉匝祿的墓旁。他遲到了，他的好友已埋葬了，因此瑪爾大抱怨他說：「主，你若在這裏，我的兄弟死不了的。」（若望，第十一章，第三十二節）。內心她却說：「你是我們的朋友，也不來看看他，他死了也是你的錯過呢。」主真是十分悲傷，叫人把他帶到墳場去。當他到達墓邊，他從內心發出歎息，（若望，第十一章，第三十三節，第三十五節）止不住下淚，他哭了！是的。他哭，他——將要使這人復生的主——他哭，以其熱淚完成了起死復生的異蹟。旁觀的人，心目中承認他是個先知，以爲他具有超人的情感，而現在竟哭起來，他們覺得十分驚奇，所以說：「你看，他如何愛他。」（若望，第十一章，第三十六節）這熱淚是神人耶穌聖心愛情的標幟呢。

福音的記述，默守繩法，違漏了許多極可貴的事蹟，但從蛛絲馬跡，我們可以發現許多事實。例如：在聖瞻禮五的晚上，當他和他的慈母及二位愛友在伯大尼言別的當兒，他祝福他們說：「明天瞻禮六在苦路上再會吧。」那時他定必哽咽難言，面上必然滿沾聖淚。他既是

我們的兄弟，他自然是這般情景的。倘若他見了拉匝祿的墳墓而哭，他和母親吻別之時，難道可以不暢哭嗎？這是淺而易見的，難怪福音沒有把他贅述了。神聖的悲淚呵，你顯示給我們天主至愛之心，你教我更愛他，你使我永遠成爲天主患難的手足。光榮之王，看你哭，我要跪在你身旁，陪你洒淚，我朝拜你——我的神兄。那兇殘的兵士刺傷了你的聖軀，使這聖傷成爲熱淚的泉源。從你的心，流出了珠淚般的水與血，情與熱。天上的聖靈，必藉此讚揚，因爲他們在世之時，如同我們的神兄一般，曾經善流熱淚，善敬真主。

聖體內的耶穌。

耶穌……於今如此，永垂不變。（赫伯來書，第十三章，第八節）。

他的「時候」已到，他要別離他的兄弟，回到「父」那裏，「他愛世上的人，死而不已」。（若望，第十三章，第一節）這些話語流露着何等偉大的熱愛！他渴望着血的聖洗（路加第十二章，第五十節）。他藉死亡將要把枷鎖毀滅——這，曾經把他自己，他的孩提，他的知己放逐於世上的枷鎖。他的熱愛令他難以忍受這分離。直到那時，他的聖心是長勝的。從他離開聖父及至死亡，牠仍是所向無敵。

垂死的主不忍徒然在福音上留下空虛的痕跡。「我的靈魂受苦直到我死。」（瑪爾谷，第十四章，第三十四節）。他爲什麼這樣說呢？不是因爲他死後我們會變孤零，而是爲了一種很高超很美麗的因素。

在他三十三年的生活當中，他在世上植下了根深蒂固的情苗。除了天父之外，他把愛情完全放置在世人的身上：他的聖家，他的無玷聖母，聖若瑟，他的宗徒，他的弟兄，及他的

知己。從人體上他吸取了血的泉源，好讓他為救贖人們而暢流。在天國他據有永存的寶殿——他是天主的羔羊。但在世上，為博取白冷的搖籃，加爾瓦畧山的苦架，他却要交付無窮的代價。他在世上以聖愛為標幟，奏了絕大的凱旋；他——除去世罪的天主羔羊——不忍與世界言別。他的聖心慫慂他逗留。既是天主，他實在無需伴侶，但他却像離不開我們。他愛我們直到他死——（若望，第十三章，第一節），竟然把他的聖體留給我們！他給聖心克服了，迫得繼續為人類作伴，一直到世界的末日。

他在白冷郡，納匝肋，撒瑪利亞，加肋利的生活，又據福音的記載，無處不表露耶穌——是良善的，心謙的——（瑪竇，第十一章，第二十九節）——充滿仁愛與同情。福音的記事，並不止於耶穌的受死，因為他聖愛的福音還繼續演進於祭台聖櫃內，今日的耶穌，依然如昨，永生常存於聖體裏。在白冷郡在加爾瓦畧山上的耶穌，也正如今日聖體內的耶穌一樣。無論何時何地，他總是我們的兄弟，天主之子，聖母之子。他是永生之基多，永遠和我們同在，分沾着我們的一切。

我曾描述過耶穌的三度變體：在馬槽裏，在聖山上，在聖體內。後者已成爲永遠性的，

使我們的靈魂藉愛的聖跡而變質。祭台的基石無異是白冷郡的搖籃，祭台有如新的大博爾山；祭器好像是包裹他的骯髒襤褸；司祭者把聖體送到我們的嘴裏，正效着聖母把他獻與牧羊人和三王一般。同一耶穌，但是在聖櫃內的他，比之在白冷郡的他更來得鞠躬盡瘁。和他同時的人雖然能夠看見他，親近他，對他歡笑，可是我們更爲幸運；因爲（引用包索 Bosnet 的美辭）我們愛他甚至把他一鼓氣吞到肚子裏，他也可同樣的把我們吞下，這事實已天天在重演。在聖體內的耶穌，任人擺佈，真是可敬！他藉聖體的異蹟教我們謙卑，安份。

我們在福音上看到他的人生過程：童年，成長，及納匝肋的木工時期。在今日的聖堂裏，他的居處名形與昔者不同，渺小的所在被稱爲「聖櫃」，但，如同昔日在納匝肋一樣，他永久不懈向聖父爲我等祈求。

如同昔日在伯大尼，他與其摯友相處；讓我們向他盡吐衷情，而獲他的撫慰。像瑪大利納，像匝祿般，受他聖德的昭示而重獲神生的人不知凡幾呢！

在這裏，雅各井旁的石塊上坐着的是義獵爾人的長期守衛，渴望着靈魂的救主，找尋着迷羊的賢牧。他曾向撒馬利亞婦人說：「我渴了，請與我飲。」（若望，第四章，第七節）

隨着便來了一大羣焦渴的人們，渴望着和平與福樂。他們發現了「永生活命的泉源。」（若望，第四章，第十四節）他們飲了之後，便停止了慾望的饑渴，但同時又感到求愛的饑荒，他們現在渴望的是萬愛之愛。今日的情景與昔日的沒有兩樣，井也如昔，人也如昔，至愛之主也如昔！

可惜這聖櫃保留給我們的不是聖子凱旋的光輝，且還保留着他苦難的痕刻。因此，聖櫃猶是聖瞻禮五的苦獄，在那裏，耶穌備受仇人們的磨難，暴兵士們的嘲諷與恐嚇。記着罷，耶穌聖心的使徒們：他那晚所受的災難，遠不如這二千年來，日日隱藏在聖體內所受的苦——辱罵，瀆聖，孤寂，擯棄，兇殘，仇恨諸罪所給他的苦。讓我們想想那些知法犯法的罪人們，他們領聖體無異是刺傷耶穌的聖心，藐視他的尊嚴——因為他是至仁至慈之主——他們效法大司祭那些愚魯守衛者的兇殘，虐待耶穌。這位義憤填胸的救世主也是今昔無異。苦獄般的聖櫃是永遠不會朽腐的，在那裏永遠抵受褻瀆的主也耐心忍性地做着愛的俘囚。

從古及今，耶穌的一切苦難，必是以山園祈禱之夜及在聖體內所受的最為傷感，最為可怖了。在他腦海裏迴旋的是世人之罪，澀舌的苦爵，假君子寡道義的人們，和再接再勵的叛

徒，常在待機而發。熱心敬主的使徒們，你們記得耶穌怎樣要求聖女瑪加利大爲罪人守「聖時」的事嗎？你該勤於奉守這愛的敬禮，又規勸別的熱心信徒們跟從你的榜樣。如此你便可推翻他的怨言：「我望有人來安慰我，但我終歸失望了」（聖咏，六十八首，第二十一節）這怨言如同在山園時所說的一樣：「你難道給我看守一句鐘也不可以嗎？」（瑪竇，第二十六章，第四十節）你該常抱有犧牲的精神，使這些日夜朝拜聖體的人們與日俱增，這一來可補贖你自己的罪過，又可展拓耶穌聖心的領域。

吾主說：幾時我被人從地上舉起，我要吸引一切人歸於我」（若望，第十二章，第三十二節）現在，不是祭台上——永垂不朽的加爾瓦畧山——天天重演着爲愛作犧牲的奧跡，而把他提升到天國去嗎？願他履行其諾言，把所有的一切都收納到他身上，尤其是無數的靈魂，俾能常依永存聖體內的救主。他藉苦架戰勝一切。願這祭品——耶穌——在今日的祭台上續奏他的凱歌。

耶穌的聖心——亘古及今，永垂不變，願牠的愛情，恩寵，不斷加諸我們身上。從祭台上，他密召貧苦，悲傷，無告的不幸者到他跟前。從聖殿深處，他揚手招呼渴望着公義與仁

愛的人群。在聖體內，他不斷含笑對兒童們祝福，因為他們恁地天真，純潔，正是他的知心好友。他今天以殊恩召你來，表示他對你還是癡心一片。從前他有的是寵友。現在，你既成爲他聖心的使徒，便是他的知己。他雖是爲大衆而犧牲，呼喚着大衆到他跟前，可是，他有一種特恩特愛是專意留給那些知心密友的。比喻，他愛拉匝祿，瑪爾大，瑪利亞姊妹們比之愛道途上的群衆更情切，在宗徒們當中，他獨加愛伯多祿與雅各伯，對若望則更爲寵幸；所以你既願爲他宣揚其聖心之愛，他必然會賜你特恩特寵，更由你而佈散特恩特寵與人們。請你謙卑地豪爽地接納這光榮福樂；同時要虛心接納他對你的安排，藉以奉答他對你的美意。

你既爲耶穌的摯友，請你在此次避靜當中研究聖人們的哲學「要認識基多超性的仁慈」。〔尼弗所書，第三章，第十九節〕真正與耶穌作摯友要怎樣呢？請你效法聖女瑪加利大，全心信賴他，服從他，這樣你便獲得他的特寵，使他履行他的諾言。願你常於聖櫃前，和臨終時，效着聖文都辣的口吻說：「至親至愛的主，在你聖心內，我發現了王者之心，昆仲之心，知己之心。」

使徒的使命

你們也到我的葡萄園去吧，我將要按公道開給你們工錢，（瑪竇福音，第二章，第四節）

他要統治萬方。（致格林多人第一書，第四十五章，第二十五節）

書上說，「誰因着先知的名義欸待先知，將得先知所得的賞報」（瑪竇福音，第十章，第四十一節）我相信很多人會獲得這賞賜，因為他們能開誠布公地與別人分沾使徒使命上一切的光榮與犧牲。耶穌聖心的寵徒們，但願你們也如是獲賞。我敢坦白地說你們所覬覦的是仁愛之王的勝利與光榮，可是你們却像愚庸的僕役，把一本份工夫做完，便以為萬事皆休。

什麼是你們的「本份」呢？社會上有某種階層是司鐸們欲即不達的，你們應該做着居中的仲裁。這種情況隨處皆是，你們應當幹旋於兩者之間，負起這使徒的使命。

在教務紛繁的今日，司鐸們大有分身不下之慨，身為信友的豈能袖手旁觀？何況信友們

的處境，往往是戰鬪場中的最前線。本來司鐸們的天職是天主與世人之間的仲裁；他們不能履行其本份是很可惜的，但這遺憾却產生了絕大的佳果。因為，藉此全體教友都一變而為公教會的生力軍，公教進行旗幟下的幹部人員。現在已有許多熱心的信友們，男的女的，分擔着教區的各项工作，給司鐸們很大的助力。他們的所為，全出於愛耶穌聖心的熱情，這不是一件值得慶幸的事嗎？

吾主的話語現在可施諸你們身上了：「你們舉目看看，莊田已經發白了……收穫的工作是很大的，可是工人太少。」（若望，第四章，第三十五節，瑪竇，第九章，第三十七節）你們聽見這位聖農的呼聲嗎？他指着那萬頃良田，等待你們去收割呢。他本可以不要你們的，他有創造天地萬物之能，難道他不能感化這些靈魂嗎？但他不想這樣做。好像他特意選擇瑪亞利——修道與使徒之后——和他合夥一般，他現在同樣的選擇了你們，他命你們網羅靈魂，引歸他底聖心裏。我可以說，他把你們的勤助變為靈救上不可缺少的步驟；你們若是不和他合作，說不定有些靈魂會因此失救的。

我這裏有一個簡單的比喻。假如你走到一位司鐸那裏求領聖體，他並不理會你便走回內

間去。要不是天主奧妙地利用他的失職而另有作用，你便會因此不獲領聖體。在你們失職的時候也不是一樣嗎？我們知道有許多貧苦的人，愚蒙的人，或兒童們不認識天主，而渴望着他的福音的。司鐸們沒有充份時間和物力顧慮及這些人。熱心的使徒們，這正是你們事主的絕好機會，你們該把這「愛的福音」傳播給窮鄉僻壤的人們。倘若你們因冷淡或畏縮不守你們的本份，不接納這無上的光榮，許多靈魂便畢生嘗不到聖愛的滋味了。你們的錯過損害了聖主的尊榮，因為耶穌已把自己付託給你，你要帶他到那裏，他便到那裏。你若享受使徒的光榮，便千萬不可畏懼。因為他會對你說，正如他對聖瑪加利大說的話一樣：「你不會感覺孤立無援，除非我的心缺乏了力量」，這是斷然不會的。

使徒的天職，並非是一種份外的神工，如朝拜聖體之類，而是一種很偉大很可愛的任務。我們倘若虔心愛主，便不能眼看無知兒童們對天主的非議，漫罵，或冷淡而能處之泰然；要知道今日的兒童便是明日的國家樑棟。他們異日成家立室，服務社會，他們對天主的態度，或敬或恨，或冷或熱，也是基於小時在家庭或學校所形成。我們不要說：「各家自顧門前雪」，「我難道是我兄弟的守衛嗎？」（創世記，第四章，第九節）這都不是愛德的話語。為

救一靈魂，我須歷萬苦而不辭。

叛徒與惡人們常常候着機會以物質餌誘善人；罪人們常使耶穌受極大痛苦。我們自命爲耶穌的知己，又滿受他的殊恩，能不盡責引導靈魂歸附他的聖心嗎？我們若是愛主便要守使徒的本份，這是愛的定律。未曉得有這本份的信徒們只可目爲「虔信者」。只有那些充滿熱愛事主的使徒才配得上加入這「寵徒同盟」。可幸有許多人可以說：「我關不住在胸膛內燃燒着的愛火，我願分付些給別人」。我願以此愛德範圍我的靈魂，以耶穌聖心的教條統治牠。當今公教進行事業正在邁進的時候，求援的呼聲比不上求愛的呼聲來得逼切呢。

沒有熱心傳教的人多數是冷淡的教友。爲了酬答吾主的特恩，我們當努力於榮主的工作。親愛的使徒們，虛心便是真理，所謂真理，便是耶穌聖心把他的寶藏付託給我們，使我們得到裕餘的快樂，我們如何報答他的美意呢？只有一種辦法是可行的；那就是以靈魂獻給他，以虔敬的家庭獻給他。我要誠心對主說：「我是貧弱無能的，沒有什麼奉答你；我但願多獲世人的心獻給你，使他們讚美你，愛戴你，祝福你。我把你的聖名帶引到那家庭，把你的聖愛傳與他們，俾得那裏成爲你的伯大尼。他們現在很敬愛你，視你爲莫逆之交，你已成

爲他們的主宰，他們所獻給你的一切——愛情，歌頌，感恩——我也統統獻給你。我不能酬答你的地方，讓他們替我補償罷。」

大仁大智的主，你爲何容許世上有貧富的懸殊呢？富人們得救，欲成聖，必須樂善好施，盡些恤寡憐孤的義務。那些損人利己的守財奴，他們的財寶將一變而爲他們的桎梏，他們的歸宿是不堪設想的。

從靈魂方面着想，也不是同一定律嗎？受了天主殊恩的人，應該把他們的福惠與那些饑渴着神糧的人分嘗，勿以爲傳教只是修道們的任務，而你却養尊處優，把天主的恩寵據爲己有；說不定耶穌會把他的聖心收回，當審判日到臨，仁愛之王也變而爲聲色俱厲的判官了。反之「慈悲的人是有福的」（瑪竇福音，第五章，第七節）克苦耐勞，多行善工的使徒們，他日必獲厚賞。

使徒的釋義

使徒的使命，並不徒然是曠野的呼聲；而是像聖洗者在祈禱，虔愛，補贖，自獻其身於主之後，給他人說預言和施洗禮的，使徒的資格並不限於表面的技能如智慧，口才，領袖才等等；主要的條件却是神力，蘊藏於人內，毫不顯露的。但巧言令色之徒往往受人置信，使人於不知不覺之間受其愚惑。

要怎樣才配稱為使徒呢？使徒有如一個泛濫着耶穌的愛於人靈上的爵杯，我相信任何一位使徒都包含有這種特質。淘化靈魂，致聖靈魂，引他們回到聖心的領域：這是很神聖的工作，斷非憑人力所能做到的。任由學術者的高見偉論，雄辯家的萬語千言，罪人還是不為所動，冷淡的人也是故態依然，善良的人也不會得到進益。要是誠心使徒單發一言，罪人便立刻成聖了。主要的因素却是「內在的涵養」。你若以為沒有時間念經便因此放棄使徒的責任，我勸你先把自己的靈魂好好的培植，免使牠陷於絕大的危機。

偉大的使徒多數是出於修道院的。他們的緘默比銳利的辭鋒還強。他們到天國時才知道自己感化了多少靈魂呢。口頭的辯駁並不能拯救世人，所須要的是堅信。我們要牢記一滴聖

血的力量比世人所有的力量大。就我本人而論，隨着年事日增，我越感覺到人力不足特，越感覺到神力的偉大。我最佩服的是聖體那動人的緘默！我相信使徒的使命全靠祈禱與犧牲。撒旦早知道這一點，所以他對任何修道院都不遺餘力的攻擊。聖德肋撒的話是不錯的，她說一所修院，有衆多的修道們在那裏修德立功，無異是一座瓊樓玉宇的宮殿，發出靈救之光，比千萬缺乏涵養的播道者還勁呢。倘若我們能做到這種內在的涵養工夫；我們的潛勢力可施諸千里之外；以無言的播道，火的聖洗，幫助臨終的人，使他們得救。

我不是說教區內一切的活動都是不須要的；而是說形式上的活動或會是一時的興奮，無補於靈救，除非參有祈禱的熱情，成聖的熱望，和犧牲的熱愛。倘若修道們能效法小聖德肋撒十分之一的虔心與堅忍，一天之內，多少聖跡將會顯現呢。要是如此，每一間修院會立刻成爲一所「燈塔」閃耀着神生的光芒與美麗了。聖保祿的「一塊響鉞」可用以比擬一個修士缺乏了苦修會修道們的堅忍，或一個勤於善工的教友缺乏了聖衣會修士的祈禱精神。

要做光榮耶穌聖心的使徒，我們當默想耶穌隱居三十年長的生活；爲了要救贖世人，他埋頭於禱告與犧牲的生活上。在納匝肋比之在山中講道時更顯出他是使徒們的導師，我們也

藉此而知播道原是一種禱告。許多使徒並沒有向衆講道的機會，但他們却能效法隱居納匝肋的耶穌，成爲光榮的播道者：例如聖德肋撒，聖女瑪加利大，小聖德肋撒等是。她們並不靠才能，而祇是憑着愛因而獲得與宗徒同列的寶座呢。

當我們正討論着這個令人尋味的題材，我不防更把牠着重一些。你們應該盡情的愛，盡量的愛，愛到發癡！這就是使徒使命的出發點；又是使徒使命的精神與成功的基石。大愛的人，無論他地位的尊卑，無論他所處何地，只要愛主，便是主的使徒。我們當何等安慰！一個寂寂無名的人，過着平凡的生活，也可一躍而登使徒的寶座；暗淡無奇的一生，會一變而爲金寶輝煌的好榜樣。比喻有一婦人，過着普通的家庭生活，她爲了感化她的丈夫而能效法聖母的堅忍，虔心敬愛天主，把一切都歸榮耶穌聖名。她的心願早晚必定達到；要是她在世上不及見，到天國時，她必能與丈夫相聚，共同讚頌天主的仁慈。這位神聖的判官會對她說：「你很愛我，你代替丈夫愛我，你的愛已足夠抵償你兩人的債。你是我的使徒，藉此而救了你的丈夫。」那些熱心愛主的人們，到天國時自會逢到許多意外的喜悅，他們也會得見聖女瑪加利大和小聖德肋撒的。

藉祈禱求恩賜是最有效力的。祈禱並不是指規定的祝文；真正的祈禱是發乎心，上達主，愛的懇辭是不會被却的。秉着愛德常常祈禱罷。許多人爲了事務羈身，便把祈禱的時間沒利了，或是心不在焉，或是馬虎了事，這都是十分錯誤的。爲着光榮耶穌聖心和挽救本人的靈魂，他的服務時間應該減少，好好的使他避靜幾天，使他有默想與祈禱的機會。否則爲救別人而失却了自己，這不是矛盾之極嗎？凡欲一樹得結佳果，必須有沃壤與清泉；我們欲想靈魂得結美德的善果，必須靠聖心之愛爲之培植。不然，則樹雖秀茂，必遭焚毀。非經天主所手植的，便徒然損害了大地。

聖心的使徒們，請注意吾主對聖女瑪加利大所說的話；這位聖女在自傳內寫的是：「耶穌的聖心答應我說，但凡獻身於他的人，他都樂意接納他們，救贖他們，又賜殊恩祝聖他們，按着他們傳愛的努力光榮他們於聖父之前。」吾主既把他的意思明言，他必定厚待那些爲榮顯他的聖名而犧牲的人。

可是他這約言，並非免除我們私下的奮鬥，而是則重於我們內心的涵養。耶穌對於宣揚他的仁慈的人，他必給以特殊的勸助，我們可藉此而感快慰的。他現在要對你們說，如同以

前他對聖加達連 (St Catherine of Sienna) 所說一樣：「你想着我，我也想着你」，或更明顯地說：「你只要想念我，我也想念你和你的的一切。我必先使你成聖，否則你不能成爲愛的使徒。」

一個熱心的使徒只以光榮耶穌聖心爲其一切行動的對象。一切的興趣都置之度外，萬事皆以愛主和事主爲前題。仁愛之主與其使徒之間，無形中起了爭雄之念了。

「親愛的兒，你知道我如何愛你嗎？行近來，告訴我你願意要些什麼，我已把我的心盜取了。」

「聖心，我愛你，但願光榮你。」

「是的，我知道了，我欣悅地接納了你的祝文，你沒有特恩禱求嗎？說罷，不要害怕，你可以左右我的心。」

「聖心，我愛你，但願光榮你。」

「你倒像聖人一般地說話。你既屬我，我想你知道我也是屬於你的。你儘管說罷。」

「聖心，我愛你，但願光榮你。」

「我知道了，爲光榮我你拋棄了一切。這是我的心，我把牠付託給你，隨你心意處置牠罷，隨你心意運用牠的寶藏罷。在這當兒，你不想我給你演些愛的異跡呢？」

「我只願瘋狂地愛你，使人都知道你聖心的愛而愛你。但願你的神國降臨！」

倘若我們心中，口中，常仿效以上的對語，耶穌必以他的聖心賜我們，助我們贏得靈魂奉獻他。聖女瑪加利大的話是很應驗的，她說：「難道還要我告訴你們，耶穌可敬之心將如何賞賜他的使徒嗎？」他的酬勞是超脫的，豐盛的，偉大的，甚至伯里的先知也說是「難以言喻」的。

誰人都知道苦架的功績；但却少人注意到牠能補祈禱之不足，又能幫助使徒履行他們的使命。勇於受苦的人不獨是私人得了善功，且能藉此感化靈魂；因爲犧牲的精神可使世人的靈魂奮發，由此而踏上天堂之路。吾主奠定了犧牲爲勝利的基石。罪人很少受忠告，好表樣所感化，但痛苦會令他跪地求饒。一個妻子，一位慈母，一個小孩，可藉熱淚，愛情，或祈

禱獲得勝利。我眼見不少罪人奧妙地悔過。苦架是長勝的徽號，正如昔日在加爾瓦畧山一樣一切。

我們不能效包索 (Bosset) 般善於詞令，也不能如哥命布 般爲天主克服了新大陸，我們也不一定有機會到異方傳教，但我們可隨時隨地，藉日常的苦架拯救被俘囚的靈魂，使神盲者復得光明，死罪者重獲神生。所以我們要發動「克苦使徒的救世軍」，鼓勵人們利用他們的苦架作爲榮主的好工具。使徒們的一點熱淚，也不輕易放過，他們藉堅忍之德，要拯救許多靈魂。

吾主問一女孩說：「你願爲我傳教嗎？」

「幼稚的我，怎能做得到呢？」她說。

「就是因爲你幼小，你試辦罷。」

「親愛的主，我不明白怎麼可以……」

「親愛的小孩，你只要每天把領聖體的聖事獻給我，你的祈禱，你的犧牲，你覺得不快樂的事，統統都獻給我，爲救贖靈魂的祭品；這不是已替我傳教了嗎？」

使徒們，明白嗎？你們做着愛的使徒，便該把一切痛苦獻給主，藉此你能感化罪人，聖潔自己，和救贖靈魂了。

聖嬰耶穌曾和一個五歲的女牧童坐在道旁的樹陰下談心。他們一面看守羊群，一面討論着許多美德。後來耶穌命她伸開小手，把些餅碎放在她的手心，讓樹上的小鳥飛下來啄食。小鳥食完飛走以後，耶穌對她說：「你要好好的準備，到你長大了，我便要把痛苦放在你心中的爵杯，你要學會堅忍，把牠飼養別人的靈魂。親愛的，你要預備抬起這使徒的苦架呢。」

改日，耶穌又向這女孩說：「你能用兩塊小板做成一件美麗的東西嗎？」她不能答；耶穌說：「拿小木塊給我罷，彎曲一點也不要緊。」於是他做成了一個十字架。他微笑對那女孩說：「有別的東西能比這更美嗎？天神們也沒法做得出更高貴，更神聖的東西呢。很快我便會把你擲在這架上；倘若你因此更愛我，又將所受的苦獻給罪人，我必藉此苦架給你許多靈魂，又命你做愛的使徒。」

因此，凡隸屬使徒同盟的，都能分沾着使徒們的善功與光寵，因為我們大家都分嘗着痛苦的滋味。最使人感動的便是，吾主最愛那些虛心的，弱質的，貧苦的，愚庸的人。一個幼

小的兒童，或被唾棄的不幸者，他們所立的善功，常遠勝一個口如懸河的雄辯家。就是當我遍走各地，爲傳揚耶穌聖心之愛，我最大的理想是能獲得一個謙卑的靈魂，願他獻上他的苦難以完成我這使命。

有一次我在里昂的大教堂講了六天的道理，仍然未獲得我理想的助手。在感恩祈禱的時候，我對主說：「親愛的主，我願你替我找一個謙遜的靈魂，能效着聖德肋撒般的愛你，祈禱與受苦，好使你的國度，降福到人們的心靈上和家庭內。你立刻顯些聖跡，使我知道你悅納這『聖愛之軍』罷。」我剛巧念完經，便有人告訴我說有一位女士要見我，她是一個極平凡，年約二十歲的女工。她說：「神父，我聽了安奉耶穌聖心的道理，我相信這必定爲天主所悅納。我知道你需要如小聖德肋撒的靈魂，能愛主，祈禱與受苦的人。我願獻身成全你的事業，只要你不嫌棄我的卑微。」我一時反沉默起來，因爲她的說話，和我祈禱的說話如出一轍。我於是鼓勵她，答應幫助她。她求我立刻回到祭台，把她獻給耶穌；她跪在聖體櫃前，虔心默禱，願將她一生，效忠於耶穌聖心的使命。

讓我們祝福這位苦架上的君王，他教我們認識使徒最崇高的使命便是，為愛主而能暗地裏忍受一切的犧牲。

使徒的精神

——耶穌聖心的使徒們的特質——

瑪利亞是使徒們與修士們的最完美的典型。「外邦人的宗徒」聖保祿，聖伯多祿和聖若望等的功勞也遠不及她。因為使徒的本份是把耶穌帶給靈魂，又引靈魂歸依耶穌，能暢滑地斡旋於兩者之間而收獲良好效果的，沒有人能比瑪利亞處於一個更優越的地位，因為她是耶穌之母，又是世人之母。她越是佔有耶穌，她越願意把他交付給我們。在耶穌降生之時，她感到了母性的偉大；比之在「領報」時及在加爾瓦略山上看着耶穌將死之時更為利害；她的母性是特地超脫的。她步上聖山之時是神子之母，下來的時候却成爲世人之母了。

我們也要效法瑪利亞，按着佔有耶穌的程度，把他分賞給別人；耶穌也便按着我們的度量降臨到我們的身上。既是這樣，讓我們討論普通使徒和聖心的使徒應有的特點。

超性的精神

熱情是不良的，因為熱情都是不神聖，不超脫。甚至做善事也好，往往發現許多魚目混珠，善事的本身是好的，但是做善事的人也許別有用心。私心和偏見往往阻碍公教進行的事業。我們必先下一種消毒的工作。不要像昔日的教徒一樣，「我是從保祿的，」或說「我是從塞法的」（格林多人一書，第一章，第十二節）我們但願為基多的使徒，祇知順從基多而為他效忠，又要秉着「忘我」的精神，千萬不要沽名釣譽，暗存偏私。見到別人事主比我們更得力更有功，我們便要準備退讓，不是拘禮的舉動而是超性精神所使然。我們不要說，「先到先得」，榮主的工作是爭不來的。我們不須揀擇，更不可自私。因為一切的偏私都對工作和人靈有極不良的影響。

我們的目的不要是「在教會立功」。我們祇要埋頭苦幹，其他一概不問；因為凡事之成敗，皆非人力所能致，聽憑天主的安排是最好的。也有事業的得失，遠出乎人的預睹，天主會故意這樣作弄我們的。世人無論如何努力如何熱心於某一事業，在天主眼裏並不當牠就是成功，就是勝利。我們要憑極大信德才明白這點，才不致為小小的挫折便失却勇氣。

在福音內，又在伯里耶穌所說：仁愛之王的勝利，並不根據世人的觀點，而是根據超性

的觀點的。在聖戰場中，世人眼中的失敗，往往是絕大的勝利。親愛的使徒們，在我們心目中，祇知有服從天主的聖召，祇知有增加吾主的光榮，勿論我們的行爲是否充滿了敗蹟與恥辱。祇要耶穌遇事稱心，我們便當滿足了。

倘若你真的爲光榮耶穌聖心而把自己的一切意念摒除，你若成爲他忠誠懇摯的使徒如聖女瑪加利大一樣，那麼，你必先祝福吾主，謝他賜與你的一切障礙與毀謗，因爲這些磨難可以鍛鍊你的熱情。當你面臨僵局，善惡同謀向你進攻，你會感到進退維谷，日不思食，夜不成寐；你孕育多時的計劃弄到一敗塗地之時你也當祝福天主，感謝他的安排。在這左右維難的當兒，你不要過慮或恐懼。你心中雖咒罵着反抗你的人們，但你當盡力壓制自己，跪到聖體前平息你的忿怒，把你的心樂意地奉獻給聖主，因爲他定必顧慮及聖父和他自己的光榮，不會把你拋撇的。

每一件事情，必定遭遇多少障礙的，天主的安排是如此，可是這些障礙，把計劃破壞到何種程度，天主也早有他的主意。凡是聖心使徒，秉着信德精神的行爲，都爲天主所欣悅，斷不容異種風波把牠推到。祇可惜是他們的行爲，有時是缺乏這種精神。許多善工是毫無生

氣，原因並非人力或財力的不充足。我們身為聖心使徒的，切勿側重於金錢或人力這兩種因素。我們的工作有非金錢與勢力所能完成的。這些唯物的因素，我們可不管，耶穌自會替我們打算。倘若榮主的工作陷入困境的時候，不要以為財力可以推動一切。聖人們也並非靠金錢而成聖的呢。

信德的精神

他們舉目所見，只有耶穌（瑪竇，第十七章，第八節）

吾主對聖瑪加利大曾說：「我將不顧敵人而統治一切的。」「不顧」這二字的確助長了少經驗和怯懦的使徒們不少的勇氣呢，他們常常把撒旦及其醜類的魔力估計得太高。我們知道惡魔的威力是產生於善人的弱點。善惡交爭，善之所以能操勝算，全靠吾主摯友的忠誠。「少信德的人」（瑪竇，第八章，第二十六節）吾主曾對其宗徒發出此語；對於過度恐懼魔敵的人，他不是也可以這樣說嗎？

祇有缺乏信德的人才渴望着事業的成功，事情偶爾開始，便日夜思念，望早日達到名利雙收的境地。

缺乏信德的人，嘴裏雖然嚷着大公無私的口號，內心實充滿着虛榮的念頭，恨不得朝下種，暮收割，方為滿意。親愛的使徒們，求主賜你堅信的美德，使你常常信賴他；因為主正盼望着我們藉信德以取勝利。

我相信一個誠懇的使徒，行事必不會失敗的。倘若我們看「失敗」二字是指我們心目中認爲美好的計劃，又或是空中樓閣，偶被推翻，便算失敗了，那麼失敗是必然的，而且是應有的結局。天主並不一定樂助我們狹小心胸內的胡思亂想，倘若我的計劃全然是爲榮主的，那麼，我必不會因失敗而失望。天主自然曉得，推翻了一切之後，我的神功並不因此減少，祇要仁愛之王得獲光榮，我自當滿意。失敗是片面的，是屬於我的，勝利可是真實的，完整的，是屬於天主的。耶穌才是真實的勝利！我是充滿敗蹟和創傷，主是榮獲花冠的勝利者。耶穌至聖之心，可真值得永遠歌頌呢。

易於自餒的人是缺乏信德的。一切神聖的工作都免不了磨難，要是沒有，也得找些出來，方始可以作爲勝利的保證。耶穌最偉大的事業是在受着最重大災難的時候完成的，我們祇要相信他是全能，誠懇的天主。初期的教會，多少主教，修士，及信友們受着殺身之禍。屠殺者極欲把初期教會滅絕。要不是當時修士教友們信德的堅強，教會早已化爲烏有。要是當時的教友像我們一般終日打算明日的事，或意餒地說：「我們若死了，誰能繼續拯救靈魂，料理祭台呢？天主也許忘却了我們了。我們真不幸！教會真不幸！」那時，教會的命運也許

不保了。幸而他們並不這樣說；他們一面犧牲，一面還高歌頌主。

「我已經戰勝了世俗，」（若望福音，第十六章，第二十二節），我們祇要效法初期教會的信友一般堅信吾主這話語，我們應當做出許多奇跡，而不畏懼一切表面的障礙與失敗。世人在科學上已戰勝了一切交通的障礙。我們更應該藉信德把所有煩難一變而為榮主的工具。倘若我們終日勞悴，而工作並不收效或毫無進展，我們應虛心自省已過；又秉着信德的大無畏精神，再接再勵，如伯多祿兄弟們的最後下網，吾主也許會賞賜你一個意外的收穫。

請你堅信耶穌聖心的忠誠，他也許會依照在加納喜筵上推却他母親的請求的態度對你，但他是在試探你的心，他的聖心不會愚人，也不會受愚的。當你敲着聖心之門，一而再，再而三，主必終於開門接納你的。天主常常是依計行事的。讓我們懷着大無畏的信德，促主早施慈惠給我們罷。不要學聖多默的呆笨。「那些沒有看見就信的人，是有福的」（若望，第二十章，第二十九節），因為這些人才是忠實的使徒，他們終竟看到「我的話不能消逝」（瑪竇，第二十四章，第三十五節），他的聖心，慈愛的淵源，是神聖而忠誠的。請虛心的對主說：「耶穌，我信你，請你加增我的信心。」

熱愛的精神

主，你是萬事皆知的，你很知道我愛你。（若望，第二十一章，第十七節）

主就是仁愛。聖子之降生，救贖，和聖教會之創立都是這熱愛的明証，我們的責任也統統歸納於天主的第一誠命之內。「你要全心，全靈，全力，全意，愛你的天主。」（路加，第十章，第二十七節）這愛足使我們終生感奮，我爲什麼要側重這點？倘若我們解釋天主的誠命，救贖，聖體及其他一切聖事的奧跡，用着像解釋物理或化學的定理一樣的態度，漠不關心地，那麼聽了之後，人們也許是明白的，但他們的態度也一定是冷淡的，因爲他們並未知道一件最主要的事，這就是愛天主——仁慈的天主。倘若我們能效聖人約翰維亞納的司鐸的傳教，或小聖德肋撒所能做到的，那就大有天淵之別了。倘若我們的話語，聲音，態度，隨時流露着愛主的熱情，那麼，雖然教着很簡單的道理，聽衆會感覺到耶穌自己向他們傳道一般呢。

我們要認識他的真相，認識他是慈愛，虛心，「富有忍耐，善於涵養的主。」我們並不

須要替他誇大或更改他的本來面目，他固有的美，足以感化靈魂而有餘。他是至慈至愛聖母瑪利亞的創造者，所有慈母的心都是根據他自己的柔腸做出來的。倘若聖母和我們的母親都是這般可親，耶穌的愛，必然是更加偉大了！

當我們傳揚耶穌的愛，我們也要傳揚他的公義，因為他是慈祥而公正的主。倘若我們以為天主將會藉小故而置人於地獄，那是違反他的公義的教理，與聖子降生救贖的意義並不符合。

你要叫靈魂誠心悅服的信賴天主，那靈魂自必如虎添翼了。你以天主對你那般慈愛忍耐的態度對付別人罷。惡人是很少的，大多數是愚昧，或懦弱的人。我們當要公心慈愛對待人們，幫助人們，以慈母之心對待那些望你拯救的人罷。你要愛護耶穌聖心給予你的寶藏。

你既明白了使徒的使命，你便感到「忘我」是不難的，所謂「忘我」便是不顧自己一切，而能專心致意的去拯救靈魂，所有的行爲，都是基於愛主之心，因為耶穌會把自己付託給你。

我曾遇到好些富有「忘我」精神的好表樣。我記得一個女孩子曾給我作書記的。她對她

的母親說：「我答應了神父幫忙他幹傳教的工作，你也可以參加的，請你允許我每星期三晚，由九點鐘至十點鐘，替神父工作好嗎？」

「什麼工作呢？」她母親問。

「我是代他抄四五種不同方言的信。媽媽，允許我做罷。」

「但爲什麼要從九點鐘做到十點鐘呢？你不可以放假的時候做嗎？例如星期四，星期六這兩天不好嗎？因爲工作太晚是有傷你的身體的。」

「是的，」她說「我知道假期日也可以做，但找點犧牲，雖然傷害我的健康也不要緊的。我想贏得父親的靈魂，必定要有愛和犧牲的精神的。」

她的母親是一位熱心的公教信友，終竟給她女孩感動了，便應允了她。自此每星期三晚，由九點至十點的時候，這位勇敢的女孩子悅意地替神父抄寫百數十封宣揚供奉聖心的通函。她寫的時候是赤膝跪地，藉此作爲感化她父親的魂靈的補贖。

我永不忘懷一個老乞婦，當我正開始發動這聖軍之時，曾經幫助過我的。她冒着滂沱大雨每天村過村的爲聖心宣揚。

「可憐的，你濕透了呢，怎麼辦？」我說。

「我可以在鄰人的火爐邊烘乾的。」

「你有沒有得吃呢？」

「一塊麵包，……不要談及這些罷。祇要靈魂快樂，其他還有什麼相關呢。祇求有人曉得愛天主，我便是成功了。」

在天國裏，許多偉人不如這一類的使徒。讓我們在學校內或家庭內宣揚耶穌——被釘十字架的主——這便會獲得許多靈魂歸依仁愛之王了。

補贖。

——朋友之罪——

在愛我的人的家裏，我受了愴痛。

補贖的觀念，有如聖教會一樣的古舊。但自從伯里(Paray-le-Monial)顯聖之後，這事更爲人所重視了。講論聖心的人，免不了提及「補贖」這善工，在罪的漩渦裏，補贖與仁愛是不能分離的。我們不能在世上絕對愛天主，除非「補償」我們的過錯，除非「撫慰」那被罪所傷害的聖心，除非「補救」一切的罪孽，總而言之，我們對天主犯了不敬的行爲，觸及他的聖怒，我們便想藉補贖而令他回心，令他滿意。

我們先把窮兇極惡的大罪人放下不論，我想使你們注意一點，比惡兵刺傷聖主身旁的罪還來得兇，那就是自命爲吾主的知己的人，他們那冷淡的態度。這罪最使吾主痛心。他可敬之心覺得這般難受，並不是罪大難當，而是出於知己之手，使他內心受着莫名的隱痛，因爲他們厚受殊寵，現在竟然忘恩負義起來。比較而言，從這些人手上一滴苦胆，比之在十字架

所受的還要苦上十倍。

關於他的「自己人」「家內人」「知己」對他的冒犯，他曾對聖女瑪加利大說：「這是最令我最感痛苦的。」他爲了此罪而命他的忠友使徒們做特別的補贖。我們對於現世一切的褻聖行爲，斷不能熟視無睹。但我敢說，倘若我們——天主特寵的兒女們——盡心愛天主，許多罪惡是不會發生的。我們不要開始爲惡人的罪悲傷，爲惡人的罪做補贖；但爲天主至愛所產生的兒女們的懶漫冷淡態度而悲傷，更是當前急務呢。

耶穌，我們但願能以愛世人之心愛你！在我們卑污的劣根性裏，我們靈魂上也多少蘊藏着高貴正直的意志，無畏的精神和「忘我」的美德，在患難之時，這些寶藏或會不期然被發現。倘若我們想愛耶穌，這是必然辦得到的事，但我們並沒有熱望愛主之心。他好像被我們遺忘，我們把心房緊緊的關上了，但對別人，吹毛求疵的人，我們却大開門戶接納他們。真是難爲耶穌呢！

當戰爭的時候，我眼見許多兵士與護士們幹過很英雄的事，說出來有些難以置信。我仰慕他們的愛國心，和勇於作戰的精神，我心神內不覺起了傷感。我想：「我身爲司鐸，而以

使徒自居，我何嘗爲耶穌幹過像這些兵士護士們所幹那些英勇不凡的事跡呢。爲國家，爲民族，爲家室，這是多麼神聖的使命，由是而產生多少可歌可泣的故事。而天主，創造一切情緒的天主，最可愛的君王，却不能使我們感動，不能振奮我們幹些偉大的神工，他的國家，我們將來的天國，並不如這浮生對我們的富有吸引嗎？

我的話不是對非信徒或冷淡的人說的，而是對富有美德的人說的。我相信他們的忠誠，我相信他們有堅固的信德，但祇怕他們並不「全心」愛天主。否則，爲什麼在公教主義的國家，公教組織充斥的國家之內，撒旦之軍能節節勝利呢。社會趨於外教態勢，而且一切反教的行爲可厲行無阻，我很相信好人們絕不讚成這些舉動，但他們也不設法補救。他們應該築一座堅固的堡壘以爲防備工具，馬上組織有效步驟與這些反宗教的行動相抵抗，他們應該誓死不願見他們的教會，學校，或家庭爲基多之敵所毀滅。他們的心應該振奮起來，爲保衛耶穌的主權與意願，他們應該盡心盡力。他們不如此，正因爲耶穌並非他們所愛。我們的信德是薄弱的，我們愛主之心是有限的，而主愛我們却是無限的。此罪最誤我們神生的滋長，也最防碍靈救的工作。

沒有熱愛，奉教的精神便會逐漸減少，或絕無成就，因為別的美德終不如愛的有力呢。凡到過的地方，我都發現有上下不睦的暗潮。在修院也如在世俗一般，當愛主之心日趨冷淡，人們也必日感不快。我可依照聖保祿的話語——無論在世俗人的場合或是在修道者的場合——「一切美善都應以『仁愛』為歸依。」

缺乏犧牲精神

修士們及關心靈教工作的人們都感到現世人多數缺乏了犧牲的精神和過度自私，萬事皆以「大我」為前題。這本來是意中事，世上有幾人能效吾主耶穌，真正做到克己的工夫呢！十字架是基多教友的惟一典型。但，除非我們能熱愛吾主及其苦架，否則必將以自身為偶像；我們達不到「忘我」的階段，除非熱愛戰勝一切「自私」。誠心愛主的人，必能悅意接納一切苦難的。

缺乏熱情

公教會日漸感覺到空虛，原因是使徒們並不充份努力工作。許多信友們對靈教工夫並不發生興趣。宣揚耶穌聖心的聖軍，雖使好些教友們加入了這使徒的行列，可是仍有大部份人

對吾主耶穌還是漠不關心。他們奉令承教，只求無罪，便竊竊自喜，但他們愛主之心並沒有增加。我們想造就衆多的忠勇使徒，惟有努力宣揚聖心之愛。

缺乏對聖體的熱望

在教宗庇護十世的領導下，教友們加增了不少對聖體的熱望與精神。這位教宗在天主面前已立下了永垂不朽的功績。但我們對他所給予的鼓勵，並沒有充份沾益。教宗勸諭教友勤領聖體的勅令並未能收獲應得的效果。「我希望信友們勤領聖體」這話只有愛能使之施諸實行。我們被邀赴席，這還不足，我們必定要饑渴着耶穌！在領聖體的前後，必要有愛火在燃燒。讓我們全心信賴天主，又常常親近他。我們要教別人和天主親密；我們須要棄絕一己私慾，惟聖心之命是從。我們當振奮自己的靈魂，使之渴望爲愛主和靈救而犧牲。真心愛耶穌的必不把每天領聖體的機會放過。

知己的鞭笞

在研究「補贖」的結論中，我必須提及耶穌的朋友們的罪過，尤其是教宗庇護十一世所最痛心疾首的罪過。這就是所謂「神聖與虔誠」的教友們的無恥觀念。

教宗的義忿，無異是耶穌聖心對這般冥頑不靈的教友的不快。這不良的風俗，必會給基督教社會留下遺毒，日漸而破壞了良好的宗教家庭；無恥，浪漫，皆為罪孽的媒介。

那些不顧教宗法令的人——禁止傷風敗俗的奇裝異服的法令——他們是自甘墮落。最可恨是有些婦女們，穿上袒胸露臂的衣服，終日招搖過市，不知她們引誘了多少人犯罪呢？更有些愚蠢的母親，讓她們的女兒跟上半裸的時裝，但教會的規勸，却像充耳不聞。但願她們預睹未來的禍患呢！她們自以為比司鐸們高見，目前是笑逐顏開，日後必會悔恨莫及。

我所指的並非那些故意為非作惡的敗類，我們所痛心的是那些勤領聖體，但不知不覺間習染了放蕩行為的人。但願吾主寬免她們的無知！一位良好的信友，盲從有傷風化的時裝，又怎樣替她辯護呢？她是否故意犯罪呢？也許不然，不過，她愛自己之心比愛耶穌之心更切罷了。有時她們矛盾地穿着露胸的衣服，頸項上却戴上聖牌！

耶穌，但願她們能以愛夫婿之心愛你，或以慈母愛子之心愛你，那麼她們便不致於觸犯你了。妻子們必不穿丈夫所不喜悅的服飾，但有誰恐懼到觸犯耶穌聖怒的呢！

無玷的聖母，請你顯些異跡，使基多信友的家庭都能熱心榮主，勿使靈魂陷於地獄的深

淵。喚醒盲從敗俗的婦女們，勿使觸犯教宗的忿怒。慈祥的聖母，教導她們虔心愛主，勿與世俗同流，使她們的意念，一切皆以聖心的法律為歸依。

你們現在也許明瞭我惟一的目的。「使耶穌為衆所愛」，這是解決一切煩難的樞紐，又是治療罪惡的萬應良方。你還記得小聖德肋撒的話語嗎？她說：「我不願意渺小，克己，和謙卑，因為我願意學愛。這不是我的途徑。我想由愛而變渺小；我想愛德日益增強，由是克己；我尤其願意盡情地愛，好使我十分謙卑。」我們神生的寶鑑是始於愛，存於愛，及成於愛的。

親愛的使徒們，讓我們以身作則，為自己缺乏虔愛做補贖罷，我們該常默想天主的第一誠命：「你當以全心，全靈，全力，愛主，你的天主。」

愛，可使你成為良好的教友。

愛，可使你成為神聖之王的知己。

愛，可使你成為榮主的先鋒和使徒。

主，赦免我們的罪罷。

主，增廣我們的愛心。

瑪利亞，慈愛之母，聖心之后。

——由瑪利亞轉達耶穌——

聖心的使徒們，倘若在這次避靜，我不向你們講及瑪利亞，慈愛之母，我將認為是一絕大缺憾，而且仁愛之王也會因此怪我。因為「從始初，天地未受造之前」聖母與聖言是不可劃分的，在救贖的大業，她也是身當要角。耶穌是救世主，瑪利亞是無原罪的助救世者。我們當尊重這位至高無上的主宰的措施，他能令耶穌與瑪利亞之心完全契合。他們當永享光榮與敬崇！

我已發現了康莊大道，使我長驅直進至聖的聖所裏，耶穌聖心內，公義與愛情聖殿的深處。這惟一的而且直達的途路就是瑪利亞。祇有聖子能引我們到達聖父的跟前，「除了子及子所願意啓示的人，也沒有人認得父。」（瑪竇，第十一章，第二十七節）我們因此可以說祇有瑪利亞能引我們進謁君王，除了會受瑪利亞所啓示的人，也沒有人認識君王的美。必須經由她，聖言纔可從父那裏降臨到我們。既是天主的意思，聖言可有千方百計，或絕不須要

助力，便可來到世上的。但是天主的意思要如此：天主由瑪利亞降生成人，被救贖的人也該由瑪利亞引導歸依天主。教友們不應捨正路而不由，因為這是自命爲「康莊大道」的天主的設計。

倘若我們自願離開聖母而去尋求天主及聖子，那無形中是要倒亂他降生救人的步驟。離開了聖母，我們到達天主的路途也不會縮短，速率也不會增強。聖母是天主與世人間的仲裁，沒煞了她的面份，有甚於毀滅了皇殿的前室；因爲瑪利亞正是君王所居的聖殿。自從「領報」之後，她便是神與人之間的媒介，誰人捨棄她的助力，誰人脫離這「天國之徑道」，他必會陷入迷途的困境，而終致達不到目的地的。

在白冷郡，牧羊人，三王和若瑟，也是由聖母手上接領這可敬是聖嬰。她懷抱着她的寶貝，祇讓那些受特召而來的人分嘗她的喜悅。他們撫摩了聖嬰之後，又把他奉還到他慈母的手裏。經過悠長的歲月，童年的耶穌，凡事必先問準他的母親瑪利亞，藉以表明他沒有忽畧他的孝道。「他是屬他們管轄」（路加，第二章，第五十一節）由此足以證明瑪利亞，有恃無恐，足以命令耶穌一切，因爲他是順從她的。

是天主的意思，耶穌特地倚靠瑪利亞，瑪利亞有權把耶穌賞給我們，好使他們母子同享榮福。瑪利亞雖然在天堂王國有極大尊榮，享有爲神之母，那獨一無二的優越地位，畢竟她是一個人，納匝肋的瑪利亞，我們的姊妹，圓顛方趾，正如我們一樣。因此，我們可自命爲她的親屬，這位慈后，統領天神萬軍之后的親屬。

「無玷之后，你是人間與天國的橋樑。請將耶穌賜給我們，又引我們到他聖心的深處。」耶穌可爲我們孝德的典型，除了天父，他最愛瑪利亞，他破題兒說話便呼喚着「母親：瑪利亞，」這是由他底內心所發出的。他愛瑪利亞，正是天主愛其最聖潔無匹的人。「我的愛呵，你是這般美麗，竟是潔白無瑕的。」（聖歌，第四章，第七節）

他愛瑪利亞，正是天主愛其童貞慈母，由她身上吸取血肉而成人，受難受死以救贖世人。自從聖言成孕，耶穌便把瑪利亞變成和他合作的助救世者。

耶穌愛瑪利亞是爲了感激她，她服從天主的安排，使天主子有受苦與受死的可能性。耶穌以人子的身份感念他的慈母，爲了他曾受她的孕育與撫養。他的聖心欣悅地接納瑪利亞對他的姑息。

耶穌在三十年的隱居生活之中，與瑪利亞日夕相處，母慈子孝，天倫之間，有說不盡的隱憂與同情。耶穌愛瑪利亞甚至在受死之夕把心也交了她用以鼓勵她的勇氣！當他被釘在十字架上，作着垂死的最後掙扎，他顧盼着他悲傷的慈母，爲了愛她而把他自己創立的聖教會及所有人類付託給她。

親愛的使徒們，我們可藉耶穌聖心而欣賞到瑪利亞之愛。我們愛耶穌之所愛是必不會有錯的。我們能效法耶穌而愛他的慈母，我們和他的聖心會變爲更密切的知交，同時也可以增加他的光榮和喜悅。因此，當我們念聖母經之時，我們可畧加修改：不獨「及此竄流期後」且是「在此竄流時期，與我等見爾胎，普頌之子耶穌，吁，其寬哉，仁哉，甘哉，卒世童貞瑪利亞。」

瑪利亞，使徒的導師。

沒有人能像耶穌般善於指導我們愛瑪利亞，因爲沒有人能像他愛她的懇切，也沒有人能像瑪利亞般善於引導我們倚賴耶穌。祇有她能通解這本聖經——主之聖言。她能通解先知與聖人們所不能。因爲她是「上智之座」，懷抱着普照萬方的神光。我們覺得驚訝爲什麼宗徒

們對於吾主的教訓祇是一知半解。他們眼見耶穌所演的聖跡，又見到吾主受苦難時和他復活後的各種異象，他們仍是缺乏堅強的信心。的確，「他們有眼而不見，有耳而不聞。」（聖咏一百一十三首，第五章，第六節，）自從聖神降臨之後，他們便獲得了生力，這位「神師」啓發了他們的智慧，他們因是明白一切的奧秘，而感詫異，而感驚奇。到那時——祇是到那時——他們纔恍然大悟，會與他們日夕相處的是救世主，神之子！

當聖神啓示給他們，這位會爲他們之主之友的耶穌，是什麼的一位人物，他們的驚歎，感奮，慨可想像了。他們曾怯懦地捨棄他，茹達會出賣他，猶太人曾虐死他。他曾與他們共同生活，這位萬民仰望，依臘爾先知所預言的救世主會和他們一起生活呢！他是聖言，神之子，生於童貞之母，宗徒們何曾注意到聖母的偉大！主的聖跡也不能打動他們的心，難道聖子無言的謙卑會獲得他們的欣賞嗎？但，在聖神降臨之日，他們對聖母發生了極大的敬仰與愛戴。瑪利亞是他們神靈上的領袖——雖然名義上領袖的地位是屬伯多祿的——她自此成爲活的聖體櫃，包藏着天主一切奧秘的至聖所。

在耶穌死後，宗徒們並沒有分散，他們常常聚在瑪利亞的左右，盤問她一切的一切，又

求她把隱秘告訴他們。明白了正當萌芽的教會很需要她的援助，她便虛心地，欣悅地，而且謹慎地，把蘊藏在心內祇有她知曉的寶藏，統統告訴出來。因此宗徒們，記載福音的聖徒們，便獲知許多可貴的事實，非瑪利亞的助力，我們又怎能知道「領報」的奧跡呢？有些事實已記載在福音內，也有些祇是憑教友的口述，歷代相傳，至今能流傳到我們的耳裏。爲滿足宗徒們的熱望與懇求，瑪利亞祇得告訴他們在白冷郡時的生活，流亡埃及的情形，在納匝肋三十年的隱居，凡所有關於耶穌的一切，都告訴了他們。倘若瑪利亞緘默不言，我們便至今也茫然了。那時惟有天神纔知道這些事實，但既屬天神，他們並不如瑪利亞明瞭事物的切當。

受了聖神的啓示，受了瑪利亞的指導，宗徒們抱着仁愛的火炎，分道傳教；藉着聖母的鼓勵，他們不避患難，不苟偷生。若望，耶穌的寵徒，瑪利亞的知己，更依從她的教導，永記她的功勳。

親愛的使徒們，你們該孝順聖母，俾得她提携你，領導你到耶穌的聖心。她會引導你從她自關的小徑上走，好像她會領導聖人們一樣，那時，你自會明白聖言成孕的道理。在領聖體時，求聖母把聖嬰賜你，俾你能把他分賞給別的靈魂。我們在瑪利亞手上獲得耶穌，又何

難把他分賞給別人呢！

瑪利亞，聖心之后。

耶穌是屬於瑪利亞的，尤其是他的聖心更是直接的隸屬她。聖方濟各，聖女曰多達，或聖女瑪加利大所謂能知聖心者，比之聖母，真有小巫見大巫之感。因為耶穌與瑪利亞在輪廓上，在美觀上，是恁地相似；他們的心豈不是更相像嗎？我們稱她為「純愛之母」及「仁慈之母」。她是「愛中之愛」之母。耶穌創造瑪利亞之時，特地把她造成人類中的最溫和最可愛者，好使她無原罪的心能產生吾主的仁慈。

她盡人性之所能愛耶穌。她以純潔童貞之心腸愛他。她以慈母之心愛天主，因為聖言成孕之後耶穌便成爲她的兒子了。從亞瑪利的懷裏，聖子含笑俯視萬方，感覺到無限的同情；坐在瑪利亞的手臂上，他降福於世界。他痛哭於他底慈母的心殿上，藉無限仁慈救世主的身份，自獻其身於天父之前。耶穌是仁慈的天主，瑪利亞則是仁慈的祭台，顯揚着耶穌無限同情的聖心，以仁愛的道理訓諭世人。你該奉瑪利亞之心爲典型，待人接物，必須慈祥友愛，

如此則純愛之母必爲你祝福而聽從你的禱告。

我記得在童年的時候，我和一家虔心的公教信友來往得十分密切，他們有一位誓反教的親屬和他們同住，他因執着自己的宗教信仰；當其時他正身染重病。當五月敬禮每天在那家庭舉行的時候，我們的第一意願便是禱求他的歸依公教。有一天，正當我們念經之際，我們聽見病人房內緊急的按鈴聲。趕到他的榻旁，祇見他哮喘着，氣息奄奄。我們便馬上替他念經，求賜他死前歸奉公教。不數分鐘，病人睜開眼睛，喘着說：「我願意領洗，我願意成爲公教徒。」

我們真是驚喜交集！立刻差僕人往請司鐸，可是教堂內的司鐸都探病去了。眼看他不久於人世，我們便給他付了聖洗。病人於是含笑說：「我很快樂，替我向童貞聖母念經罷。」他要了一幅聖母像，拿在手裏，親吻它，終至他下淚涕泣。我們便開始朗誦聖母經，他也勉力的跟着。當我們念到「吁其寬哉，仁哉，甘哉，卒世童貞瑪利亞，」這裏，他把聖像放在唇邊，吻了之後便魂歸天國了。

由瑪利亞轉達聖體內的耶穌。

一個女孩子在痛苦的時候對聖母說：「請你做我的慈母」，聖母婉轉的回答她說：「請你先做我的孝女吧。」我們千萬不要受瑪利亞這般譴責。我們要明白做聖母的使徒與她的兒女的責任。在聖母台前奉獻鮮花固然是很好的敬禮，但她更爲悅納的便是我們能虔心熱情地恭頌聖體。她知道聖體這神糧可以光榮她的愛子，而且可使靈魂獲益。我們越是愛瑪利亞，我們渴望聖體的心也越切。崇敬瑪利亞和愛護聖體櫃是沒有分別的。

我們應該教導崇敬耶穌聖心的家庭，使他們知道瑪利亞是聖體櫃中的聖體櫃，我們應該誠懇地向她無原罪的心祈求，望她以胎子耶穌賜予我等。這是對真福童貞聖母最大的尊敬，又藉她心內的聖體豪光，我們可朝拜她的聖子。今後凡屬於瑪利亞的瞻禮日，包括五月的敬禮，必將以聖體爲記號，吾主必藉此而欣悅，聖母必藉此而欣悅，全聖教會上下必藉此而騰歡。此事已逐漸的實現。露德聖母日夕把愛德播植在人群的心裏，但願我們「爲求耶穌聖心統治社會」的十字軍能達到同樣的目的。愛瑪利亞無異是耶穌聖體凱旋的前奏。

崇敬瑪利亞是符合了福音的意旨，也符合聖教會的精神。我們可以把一切歸納於下列的經文：「聖母，我愛你，因爲你是耶穌的母親，又是我的母親。我來到你跟前告訴你，我以

全靈之力愛你，以孩童純愛之心愛你。求你把聖體櫃門打開，俾得耶穌從你手上降臨於我。他是你的，把他賜給我罷，聖母呵，請你允許他時常屬我，永遠屬我。」

我們雖然沒有以「家庭之后的頭銜恭迎瑪利亞，到家內——因為這至尊的寶座是留給仁愛之王的——但我們希望教宗會有一天把全世界奉獻於瑪利亞無原罪的心，這便能符合教宗良第十三世的意願，亦即教宗庇護第十一世於聖年——（一九二五）重申的意願。我們很渴望這光榮日子的到臨。有人曾經向教宗提出請求，羅馬教廷方面正在詳細的考慮，凡屬光榮無原罪之后的一切，教廷都極樂意接納的。教宗終竟會順從民意而把耶穌聖心的凱旋付託給瑪利亞無原罪之心的。

親愛的使徒們，你們應為此意願念經，又教別人依這意願念經。同時更當祈求「聖母升天」及「聖母為普世仲裁」此二者成為信德的教理。為了慎密的原故，公聖會的決斷有時看來似乎太慢，我們希望這新穎的榮銜能早日加到聖母——「我等之生命，我等之飴，我等之望」——的身上，因為無原罪母后的成功，就是仁愛之王的成功。

讓我們利用教宗爲守首瞻禮七而定的恩寵，祈求這意願的早償，同時應該於每瞻禮七奉獻特別祝文於吾主，爲求他聖母的光輝。

仁愛之王的社會統治

耶穌君王瞻禮與「恭迎耶穌聖心入王於家庭」的關係。

奠立耶穌君王瞻禮的聖年已經在一九二五年十二月三十一日結束了。宗座又復莊重地把全球人類奉獻於耶穌聖心，因他可敬可愛之心而稱他爲仁慈之王。教宗此舉，公教信友莫不額手稱慶，尤其是那些宣揚「耶穌聖心統治社會」的熱心使徒們，更是喜之不勝。一九二四年我向聖心會的長老們提出這個建議，後來我們聯同簽署請求這瞻禮的設立。「入王」這敬禮已經準備好了社會的人心。教宗的詔書也明諭這榮主瞻禮的成立應該歸功於宣揚「入王」的使徒們。無怪各方面的領袖，函電交賀，認爲這瞻禮是產生於「恭迎耶穌聖心入王於家」的必然效果。同時教宗恭迎耶穌聖心入王萬邦作爲結束聖年的尾聲。耶穌君王的榮銜既經奠定，「入王」自此可謂名實相符了。

「入王」聖軍有很大的推動力，牠的宗旨與組織完全是推舉耶穌爲社會的君王。宣揚

「入王」之始，我們便以仁愛之王耶穌必須統治社會與家族爲宣揚的主旨。當時有很多人贊成，但，也有反對的認爲這「君王」的稱呼有點不合時宜，「耶穌聖心統治社會」這題材也不妥善。我們之所以加入「社會」二字是因爲希望由個人的涵養工夫而改造社會家族，務使萬衆皆崇尚耶穌爲領袖中的領袖，君王中的君王。

現世社會，竟把耶穌迫逐於家庭邦國之外。我們必要做天主的義勇軍，與他的敵人作殊死戰。惡魔與僞君子的兇殘怯懦都不能埋沒天主的權能。那至尊的頭銜是屬於他的，他的領域不獨是個人的內心而要申張到家庭，社會，邦國之外。許多人以爲現世紀是不需要耶穌的，他不必干與國家的內外治政，但爲他爭取他應享的權位，雖然到處受着很多反對份子的非議，但我們藉着宗座的鼓勵，與天主的殊恩，我們是有恃無恐的。

現在「入王」這意義已得到很多人的賞識，始初反對的人現在也不反對了。這敬禮要求我們以君王之禮崇敬耶穌，在家庭之內給他以最崇高的一席位。我們沒有指定那一張聖像作爲供奉的準繩，但却每每勸人用（Gracia Moreno）所畫的顯露着耶穌的聖心，而且有象徵君王的各種符號的一幀。現在「入王」這敬禮已遍傳五洲，無數的家庭供奉這位仁愛之王，這正

應了聖保祿宗徒的話：「耶穌基督必須爲王」（格林多一書，第十五章，第二十五節），天主經內也有「爾國臨格」這一句話。

在學校，工場，商店，及社交場所也有恭迎耶穌聖心入王的。在醫院及軍營中也有舉行「入王」的儀式，後來便政府機關，王侯府第也相繼效尤。歐洲第一次大戰之後，比利時舉國上下對耶穌聖心做了很莊重的敬禮。一九一九年三月三十日西班牙的國君阿方素十三世領導全國的臣民恭迎耶穌聖心入王，我適逢其盛，在馬德里首都我給他們舉行了三日敬禮，對他們宣講「入王」的意義。

一九二五年初，我給宗座報告「入王」聖軍的狀況：「耶穌君王瞻禮」名義上是新穎的，但這敬禮已風行各國有十餘年了，這可算是宣講「入王」的收效。教宗在詔書內也稱耶穌爲「仁愛之主」。他鼓勵世人奉獻家庭社會給天主作爲承認他君權的明証。他諭令在這新瞻禮的一天，應該重新公開奉獻全人類於耶穌聖心。

耶穌君王瞻禮的意義亦即「恭迎耶穌聖心入王於家庭」的意義。耶穌不獨應該入主家庭，而且應該入主社會國家，這是福音也有明言的事實。宗座的詔書也明晰的指証耶穌的尊

權。我們不獨在理論上承認他爲君，即使在行動上也應該以他爲主。我們要鼓勵世人努力奉行教徒的本份，秉着基多的精神而生存，這纔是重整基多王國的根本步驟。我們要熟讀福音纔能做到耶穌君王的良民，和改進社會的勇士。當我們口念「爾國臨格」的時候，我們應該實行這句話所包括的一切義務。

履行這些義務需要有剛毅的勇氣和決心，祇有良好的宗教家庭，纔能培育出這種耿介的忠魂，所以家庭爲基多王國的柱石。一切的美德都應以耶穌的教導爲準繩。

熱心的使徒們，你們還須努力，使「恭迎耶穌入王」的家庭能悅心服從耶穌的統治，使他們的愛火日益增加，務求耶穌真正成爲他們神生的主宰。

努力吧，我們必先爲耶穌爭取家庭的地位，然後纔能替他爭取世界的地位。

伯大尼的聖體櫃

家內晚上朝拜聖體

我現在所提議的是一個又簡單又有效力的榮主方法。本書的讀者或不能個個執行，但一人倡之，必百人從之：這就是在家內晚上朝拜聖體的方法。

有兩種辦法是可行的。第一種是那些不能到教堂守聖時的家庭，他們可以在家內聖像前舉行這個敬禮。每月一次，最好是在首瞻禮六的一天，全家擇定一個適當的時間集合，由傍晚到半夜以內的時間都可以。我們已登記了很多這一類的家庭，耶穌聖心定必祝福他們的。我們懇求這類家庭的增加，務使世上多產伯大尼的聖體櫃。不要讓吾主說：「我找不到一個同情者，也找不到一個安慰我的人。」（聖咏，第六十八章，第二十一節）「你是連一小時也不能夠和我一齊醒着嗎？」（瑪竇，第二十六章，第四十節）。

第二種是熱心的宗教家庭，由晚上九時或十時起，一直到次晨五時，家內各人輪班朝拜聖體。每人大約担任一句鐘的工夫。為尋求娛樂，許多人能竟夜不睡，我們為光榮天主，難

道每月拿一句鐘的時間出來也不可以嗎？茹達出賣耶穌，不惜日夕追跡他，爲什麼他的寵徒們，在山園給他守望數小時也要偷睡呢？

在教堂晚上朝拜聖體已經奏了很大的功效。在茫茫的黑夜中，我們做着天主的忠心侍衛，和他面訴衷情，這是多麼悅意的一回事。那些爲了健康問題不能到教堂去的便可舉行這種敬禮。

到教堂晚上朝拜聖體的人常是終日辛勞的窮苦大眾，他們居住的地方又往往是離教堂很遠。倘若他們有毅力做到這種工夫，我相信我這計劃也不致於太難罷。在家夜朝聖體正好訓練人們將來到教堂夜朝聖體去呢。

這敬禮自然會遇到困難或不方便的地方。但我們常會因爲談天或看護病人至深夜不睡的。我們既願犧牲寶貴的休息於這些小事上，難道不能犧牲片刻的時間光榮天主嗎？

我知道祇有少數人能做到這種克己的工夫，我特地向這少數的人懇請。熱心的教友們，請你們望着聖體把這件事考慮一下吧，使耶穌直接向你申訴他的委曲吧。漫漫長夜中，撒旦正在幹他滅靈的勾當。耶穌願把你的愛火照耀黑暗的大地；他望你把他迎到家裏去，好讓他

給你恩寵。你該把聖潔的家庭變成天主的寶殿。

晚上在你家裏，聖像台前燈燭輝煌，各人接着次序虔拜聖體，這是多麼動人的敬禮！各人對天主坦誠說話，祈求降福；想到他在山園的淒楚，在聖體櫃中的孤寂，我們不避深夜，和他秉燭談心，真有說不盡的濃情厚意。

有些人對於神修的工作，總是畏首畏尾，諸多推諉。夜拜聖體的習慣最易引動別人仿效的。我現在發起這種敬禮，希望能獲熱烈的反應。已往的榮主工作成績都使我十分滿意；我這次也要秉着恒心，按戶敲門，熱心的信友們，你們應該秉燭歡迎你們的良友，你們的救主耶穌。

你們懇求他使浪子回頭，神盲者獲見，疾病者得治。你們每月晚上朝拜他一句鐘的工夫，他必以厚恩回報你。你和耶穌交好，他必在你身上演異跡。

我謹代表耶穌聖心向你請求，聖體櫃中的俘囚正企候你的回答。請你在領聖體後答覆他吧；然後寫信告訴我，請告訴我你願意加入那一種敬禮：合家一齊守聖時，還是各人輪流朝拜聖體。我渴望着你的回音。我在每日的彌撒中必定把你們的名字奉獻天主，還要寄給你們

一張聖像使你們不忘這次所立的意願。

耶穌，我因你名而播種！

望你的聖心收穫光榮的果實！



以上是一九二七年我發出的通函。感謝天主，我得到很滿意的效果。我把牠編入這本書，俾熱誠愛主的人們用以參考。以下還有兩段很使人感奮的事實，足証仁愛之王的成功。

你因主名而敲門，必定得到接納。

我向那些已經恭迎耶穌聖心入王的家庭，請求他們再多做一點恭敬耶穌聖心的工夫。我提議當他們不能到教堂守聖時的時候，應該在家內舉行每月一次的一聖時，或者整夜的朝拜聖體。我把這計劃提議之後，滿腹疑惑，以為祇有極少數人能依照我的方法做下去。可且出乎意料之外，吾主這回可以說：「天神們，你們當爲我慶幸，我已尋獲許多知心的人。」

我敲門求收的時候，他們很悅意接納我，終夜爲我醒着。天神們，你們該向我道賀了。」

當瑪利亞在白冷郡挨戶敲門，家家都不是說沒有地方嗎？現在却很多敬愛瑪利亞的人，願意接納聖母和聖嬰的。請看我收到的一封信：——

「我閱讀貴會的雜誌，獲悉晚上在家朝拜聖體的倡議。你說等待着我們的答覆，所以我特地寫信給你。我們很贊成你的意見，我們已經恭迎了耶穌聖心入王。家內祇有兩個小孩子，一個工人和我自己。我們決定了夜拜聖體的時間：工人在十點到十一點，接續是小孩子各人拜一旬鐘，末了是我包辦，一直到晨早四時纔停止。但小孩子們都願意和我分負深夜的時刻，我恐防冬日太冷，對於他們身體有碍，神父，你的意思以爲怎樣呢？請你指示我吧，孩子們都很誠懇，渴望着你的回覆呢。」

我回信告訴她說，祇要注意孩子們穿夠衣服，不要埋沒了他們一片熱誠，耶穌在世上也受了許多痛苦。無論是冬是夏，吾主常因世人的冷淡而感受痛苦的，這些小孩子的熱心正好給他一點安慰。願聖心降福於這家庭。

②「我閱讀了關於晚上在家朝拜聖體的倡議，覺得十分感動，所以立刻回覆你——我要於每首瞻禮六在聖心像前守聖時。這兩年來我因為看護丈夫和孩子們的疾病，晚上是醒多睡少的。這種勞苦的工夫我都能做到，難道我不能為耶穌聖心守望一句鐘的光景嗎？我必盡能力所及崇敬天主，而且要宣揚這敬禮，好使別人多獲敬主及補贖的善法呢。」

③「神父，請你把我的名字加入夜拜聖體者的名列吧。我是獨身的，我可由傍晚一直守到半夜。神父，給我祝福吧，我覺得十分快慰，能夠根據聖心的意願光榮天主。」

④「神父，請你在彌撒台前，代我向天主許願：我願晚上守聖時一直到困極欲睡為止。告訴他我是屬於他的，我的一切都完全奉獻給他了。」

⑤「我一向是守聖時的，我以後當於每首瞻禮六作竟夜朝拜聖體。每月一晚算得什麼呢！我求耶穌賜我力量，我將竟夜安慰他，做他的伴侶。我願意我的家成為真實的伯大尼，使耶穌隨時獲得心中的溫暖。」

這些不是熱心愛主的明証嗎？我並沒有向修道的團體寄發這通函，因為他們已有很好神修的方案，但他們却明瞭我們的用心，以下是一間修院寄來我的信：

「神父，你的通函使我們十分感動。想到那些夜拜聖體的熱心信徒，我便自言自語說：我也是一家之長。我雖不配，耶穌却令我料理這個修院。我們有四個修女每晚看護病人。我們須要發揚光大耶穌聖心的統治，不是也該參加夜拜聖體的神工嗎？神父，你的意思以為如何呢？每一個修女要看管三十多個病人，這些敬禮一定會收穫很大的善功的，很多病人是奄奄待斃的，也有很多的靈魂是污穢的。每時刻都有呼援求救的聲音。望神醫耶穌指導我們的工作，接納我們的誠意。望病人都知以苦難奉獻天主。我們的一守夜」一定給他們很大的助力。教友們在家守「聖時」正如在大博爾山上一般光榮，讓我們伴着耶穌在加爾瓦畧山上受苦吧。神父，請回信指示我們一切，我們一心一意願拓展基多王國的領域。

信內還附有一張時間表：——

九時——十時：爲兒童和青年人祈禱

十時——十一時：爲恭迎耶穌聖心入王的家庭祈禱

十一時至十二時：爲宗座和男女的修道們祈禱

十二時至一時：爲傳教士與外教者祈禱

一時——二時：爲執政者——爲違背合法政府的罪做補贖。

二時——三時：爲勢利的家庭祈禱

三時——四時：爲貧病與受誘惑的人祈禱

四時——五時：爲男女望進修道者祈禱

五時——六時：爲公教學校及其教職員祈禱

六時——七時：爲公教會的勁敵祈禱

七時——八時：爲冷淡教友與邪說異教者祈禱

在每句鐘之後，修女們念五次：「耶穌至聖之心，爾國臨格」又念一次：「耶穌至聖之心，願世人皆知你的名，愛你，仿效你。」

以下又是另一間修院的來信：

「神父，你對夜拜聖體的倡議，好像一枝箭，命中了我們的心房。今天晚上，我們從下午十一時至明晨五時舉行朝拜聖體。神父，謝謝你把耶穌的意旨，說得這般透澈。人生最大的快樂就是順從天主的意思。耶穌定必悅納我們的誠心，他的欣悅就是聖心的凱旋呢。」

你們讀了這些函件，有什麼感觸呢？我認爲這是值得快慰的事，而且要再接再厲，務使受着耶穌寵愛的人們，都能做些欣慰天主的神工。醉生夢死的世人該猛醒了，耶穌以寶血洗淨了我們的靈魂，你們爲什麼還要投到惡魔的泥沼中呢。你們願意歸順天主，還是願與魔鬼同流合污，請你們撫心自問罷。

親愛的使徒們，你們既知夜拜聖體是什麼的一回事，請你們默想以下的兩個場合。

第一：吾主曾受兇殘士兵的虐待，勁敵的欺凌，奸人的報怨，世人以仇恨驕傲反駁他純潔謙虛的教義。世上一切都是倒行逆施的，耶穌却能耐心忍性接受一切。

第二：在伯里地方，聖母領報修院的聖堂內，耶穌親口對聖女瑪加利大申訴世人的冷淡，他創傷的心如何渴望着世人的愛。他要避開世間的罪與恨，他要躲在這位聖女的心房。她看見了耶穌在山園祈禱的痛苦，她聽見了耶穌衷心的泣訴。耶穌向她求安慰，又命她做補贖代世人請罪。

以上的兩個憧憬該使我們十分警剔。耶穌一直到現在不是仍然爲世人悲傷嗎？請看娛樂場所，交際地方，那些川流不息的人群，其中多少是基多的信徒，他們把所有的時間與精神消磨於身心的娛樂而把耶穌忘却了。

可憐的耶穌，在他淚眼中，這些人無異是當時口呼「殺死他」（路加，第二十三章，第十八節）的猶太人。他不是曾經解救依臘爾人於埃及人的桎梏嗎？但是，猶太人竟以怨報德。他們以罪與恨加重耶穌的痛苦，他們竟把他處死，苦難的聖子要向兇手求憐。

他現在正向你們求憐呢，因爲你們是他聖心的摯友。他敲着你心府的門戶說：「給我開門吧。我是王，又是你的知己。我心中有說不盡的愛，說不盡的苦。不要使我守候了，快些開門，讓我進來吧。我是耶穌！」

我於一九二七年六月發出的通函，獲得很好的響應。這顯然是耶穌聖心的勝利。一般宣揚「入王」的使徒們，都應該感覺快慰的。我們已往的努力，已準備好了世人的心。耶穌入王於家之後，使得家內每個人都心願做些補贖的神工。耶穌好像把這倡議，老早暗示給你們，所以回信給我的人，有許多說：「你的倡議正合我內心的願望。我想不出辦法實行我的心願，所以常時是忐忑不安的。」

我的建議可說是應運而生的。倘若是早幾年，成功必不會像今日的可觀。這新的敬禮足以加增耶穌聖心無上的光榮與欣悅。這是純愛的表現，這是勇氣表現。讀了他們的覆函，實在使人深感興奮。「神父，請給我一個最不適宜的時間吧。下午二時至三時，可以嗎？」有些熱心的人不祇每月朝拜聖體一句鐘，有些是每星期一句鐘的，也有每晚一句鐘的。

讀了教宗庇護十一世說及補贖問題的詔書，我們要知道安慰耶穌聖心的重要性。在家夜拜聖體的敬禮，正適合教宗的意旨，和他詔書內的意見完全相符。有兩種罪，我們夜拜聖體

的熱心教友應該努力爲它做補贖的。第一是叛性的驕傲：這是違反「服從」教義的罪，人子是「順從至死」，驕敵却說：「我不事主」。其次是「無恥」的罪：在交際場所，甚至在教堂內，那些服裝妖冶的婦女們不知種下了多少罪苗，聖農將來定必和她們算賬的。

在夜拜聖體的十字軍內，我們不需要那些外君子內小人的虛偽信徒，他們祇顧迷戀世間的利祿，那裏還有心去愛耶穌呢。耶穌並不喜歡這一類的人，我們也不需要這種人參加我們的行列。我們要替這種罪人做補贖，聖母爲僞君子們所流的淚，比之爲彰明較著的罪人所流的還苦呢。我們這聖十字軍的宗旨就是爲這些忘恩負義的人們做補贖。

你們甘願爲別人做補贖，定必獲豐裕的賞賜，耶穌必不把你們的功績忘却的。善敬耶穌聖心的信友們，他們便知道此中的快樂了。

宣揚「入王」的使徒們，你們努力傳揚夜拜聖體的敬禮吧。尋找熱心的人，爲吾主効勞。你們不要把寶貴的時間耽誤了；愛情定必戰勝憎恨的。

爲着保持這聖十字軍原有的精神與熱誠，我們應該注意下列各項：

●我們應該以熱心純潔的靈魂爲對象。質比量更爲重要。與其獲得衆多的人參加這敬禮，不如多獲忠誠的心。他們的名字是要獻給天主的，所以要小心揀擇。他們要能體貼天主的聖意，樂從他的旨意，抱有無畏的犧牲精神，擯棄世間一切的鄙俗，好逸惡勞的人是不能做祭台上的「明燈」的。

●夜拜聖體的信徒們應該訂閱聖心會的刊物，俾得對這敬禮有更深的認識，而加增他們的熱心。

●每年最好舉行三兩次集會，請一位神父闡述這敬禮的深義，又在降福時，在聖體面前宣讀補贖誦。這種集會在加拿大意大利等國都有舉行，我也曾參加過幾次。當我舉頭仰望聖體的一刹那，我內心感覺無限的欣慰；因爲誠心愛主的，真是大不乏人呢。

●世上每個人都有一天要離開這塵世，回歸天主的國度裏的。

A 我們每月舉行一二次安所彌撒，爲已亡的夜拜聖體者煉靈。所以當一位夜拜聖體教友

死亡的時候，必要通知我們，好讓我們給他做彌撒，作為酬答他在世上效忠耶穌聖心的美意。

B 死者的家屬要立刻找另一個人依照他的時間夜拜聖體。此舉已成慣例，用不着我的倡導了。足見聖心的使徒們，事主是不遺餘力的。

在夜拜聖體的時候，請你們為這些意願祈禱。

為宗座——他需要我們的祝文。

為修士們——因為他們是耶穌的特寵。

為浪子們及家內的罪人們——憑我們的補贖他們可以獲救。

為垂斃的人們——我們為他人祈求仁慈，也必獲仁慈的賞賜。

讓我們替瀆聖的人做補贖，這不是耶穌親口向聖女瑪加利大的要求嗎？

我們要祈求耶穌聖心真實成為社會上一切措施的主宰。我們要合力建築康莊的大道，好讓夜拜聖體的義勇大軍長驅直進，替耶穌獲取必得的勝利。

耶穌曾經說：世上若有人給他一杯水，他必以天國的永福爲酬勞；讓我們以充盈着愛的爵杯獻給他。他又說：若有人因他的名而佈施窮人，卹寡憐孤，他必報以永生的福樂，夜夜爲他守望聖體的信徒們，你們的賞賜定必是優厚的。

我們祇要一心信賴天主的諾言。我敢斷定夜拜聖體的人們，芳名早以榮登天國的冊錄了。

附錄

教宗本篤第十五世曾於一九一五年四月二十七日致書瑪竇神父，對彼宣揚耶穌聖愛及奉獻家庭於耶穌聖心的努力，深為嘉許。又謂此舉正符合教宗良第十三世奉獻全球人類於耶穌聖心的意旨，且使世人加增愛主的熱誠。

今日的社會適值邪教異端的敗類縱橫，隨時懷藏着剷除公教的道德，推翻公教的體制的野心；這一切的陰謀，天主早晚要把牠消滅。好人的詭計，每每是向着家庭進攻，因為他們深知家庭為社會機構的本位。他們以離婚打破維繫家庭的重心，以非宗教教育推翻尊親的道德；因此「自私」蠶蝕社會的人心，家庭的組織便會由此鬆弛。瑪神父的工作無異是一種生力軍，為耶穌爭取家庭的地位，用以革新社會世人的觀點。他是秉承天主的意旨而努力，必定得天主仁慈的降福。

最好的榮主方法便是傳揚他的教理。做耶穌的忠實信徒是要言行合一，信他還要順從他的教導。世人不愛耶穌，因為他們不認識他，或認識他但不十分透澈。瑪神父的努力，正重

燃崇敬耶穌的愛火。爲鼓勵他的熱忱，教宗特別降福於奉獻給耶穌聖心的家庭，並祈求天主厚賜福澤。

一九一七年五月十二日教宗本篤第十五世又致親筆函於瑪竇神父，賜予祝福，並多所勗勉。

教宗庇護第十一世於瑪竇神父榮膺鐸品二十五週年紀念慶典致瑪竇神父書云：

「回憶二十五年前的今日，你於天主台前首次宣誓，願終身致力於靈救榮主的事業，在二十五年的悠長歲月中矢勤矢勇，不遺餘力傳揚吾主的聖名及其聖愛，使教友家庭，熱心恭迎耶穌聖心入王，又以家庭奉獻於他的聖心，這一切的功勳，都值得顯揚的。我們謹藉此慶典，向你恭賀，藉表我們的關懷。」

當今世風日下的社會，我們急需靈教的幹材，從速爲耶穌奪回統治人心的地位。耶穌是

和平，是生命，是真理，又是康莊大道。

我們特此爲你祝福」

✻ ✻ ✻ ✻ ✻ ✻ ✻

一九二九年四月四日教宗庇護第十一世致瑪神父書云：

「教宗獲悉夜拜聖體者的成功，深爲欣悅，藉此神工，世人對耶穌能發生更偉大的熱愛，此皆瑪神父熱心靈救的效果。教宗特賜予祝福，並求天主恩助這顯揚他聖名的事業，俾世人皆知福音的教理，於言思及行爲上，有所歸趨。」

一九三零年十月二十五日教宗庇護第十一世的秘書代表教宗感謝夜拜聖體者，於其銀禧慶典時所奉獻的祝文，並求天主降福於這偉大的神工。教宗更特別祝福一般熱心榮主的夜拜聖體者，祈禱吾主厚施恩寵與他們。

家庭中之晚間朝拜聖心團

耶穌聖心之良友乎，余有志爲君輩提出此簡而且美之 聖心朝拜禮者久矣，其所以然者，蓋謂爲我家庭中之君之摯友而發也。

熱誠之良友諸君乎，凡欲愛 聖心而事之者，當盡心爲之，此余之所以有「晚間朝拜聖心團」之倡，行之家庭之中，正如平日聖堂內之聖體朝拜，均爲愛主自贖之心而生也。

實則此舉，非余所肇，耶穌固自倡之，在昔山園祈禱之夜，耶穌固待人之往而慰其憔悴憂苦之懷也，然往者不可諫矣，來者猶可追乎，故勇如韋羅尼加者，量如瑪大肋納者，忠如瑪利亞者，均其今日所望而思見者也，或謂知之非艱，行之維艱，奈何，曰，人但患無志耳，有志則何事不成。

夫耽於世樂者，惟日不足，而繼之以夜，即常人亦不免有家庭之娛樂終之以夜者！偶或知己有恙，義不容辭，晝夜侍于病者側而不懈，夫爲親友且劬劬若是，獨不能爲我被辱被棄之耶穌作如是觀乎，雖然，言者諄諄，聽者吾知其必藐藐，誠以犧牲精神，未易爲也，不過敢就聽我數諸君進一言曰，維耶穌之心，與爾心爲一焉。

熱誠之良友諸君乎，試以我言於 聖體櫃前思之，耶穌聖體或且將盡衷告爾輩以其所苦，日間固無論矣，夜更甚焉，蓋毒魔擾人，夜甚於晝，而人往往墜其邪網，則傷主心更甚。試過劇場戲院，立而觀之，則燈光花影之下，紅男綠女，魚貫而遊，以不道德反教之娛樂爲盛事，都下競傳，一唱百和，謂此爲巴比倫妖城之後，孰曰不宜，迺其中身爲天主教友，自命禮義之徒者，高歌而附絃，余知其必不乏人也，斯則辱耶穌多矣，圖一時之幻樂，而傷萬世主之慈心，非愚人吾知其必不爲也。

世人日中爲惡多矣，夜間尤然，吾輩爲愛 主故，能不稍自犧牲，聊作補贖自己已往之衍尤，與乎他人之罪乎，昔如答斯希圖賣主，欲得三十金耳，所爲乃不自惜其力，而我輩 天主忠僕，爲愛主故忍能坐受睡魔之壓伏耶。

晚間朝拜聖心禮，始晚上十時，終翌晨五時，簡而易也，語曰時危見士節，世亂識忠臣，欲見愛主之精神，欲得愛主之心，今其時矣，且夫，爲愛主故，每月家內行一次晚間聖心朝拜禮，不可謂之過勞，既不須出門遠行，又較不正當或無意識之娛樂爲更勝也。

以言其効，則罄紙難書故言一二以概其餘，罪人之改過也，昧於道者，復其明也，病者

之痊也，聖寵之霑澤也，皆其例矣，至于聖心宏量，所惠無窮，又豈能以力測之哉。

今者盡一人之力不足，合衆志可以成城，我爲振臂，諸君後來，聖體祈禱之中，盡吾心以獻于天主，庶不負聖心之所望，而余亦可以自恕焉。

瑪 竇 神 父 啓

一小時朝拜聖體解說

凡行朝拜者，實存補贖之心，如不能作一小時之長跪，亦須于一小時之前後數分鐘，跪于聖體櫃前，念經時最好手執一十字架，放於胸際，靜意細思耶穌聖心苦難，試想耶穌山園祈禱而自忖曰，衆人皆睡，即其所愛之宗徒亦然，惟茹答斯獨醒，惟其警恨于心者不寐，我之獨醒則不然，惟其愛主爾。

如讀聖書，寧慢毋速，宜細心味之，所禱亦然，宜存愛心，以增神味，祈禱時但使意從

心出，蓋天主聖寵，自予人以所求也，宜發悔罪之心，補贖之思，忠愛望主之願，有時亦可自己假設爲山園祈禱時之天神，以慰耶穌苦難，有時亦可自思與聖母共處加爾瓦畧山上，目極二千年前苦難概況，默念聖母心中之苦痛，此外如默想 耶穌聖心發顯于聖瑪加利大時所言，願其一小時爲愛 聖心補贖之所禱，並效法乎聖女之真誠，盡心以事此 天地大主，用減其爲人罪所受之苦難，亦一佐也。

熱心諸君乎，雖知爲愛 聖心而補贖，乃臨終時之一助也，夫人當彌留之際，萬念都灰，天地萬物均不我助，卽我此身，亦將棄我，斯時惟 耶穌乃能爲我助，使我曾爲熱心之朝拜聖心會員乎，則 耶穌將以其聖心爲我靈之居所，生前無負熱誠事主之心，死後有長侍天主之樂，天堂之福，正無艾也。

晚間朝拜聖心團大赦解

(一) 在普通條件內行之，可得全大赦。

(甲) 在登記之日 (卽入會簽名後) (乙) 會員行聖心朝拜禮時可得全赦。

(丙) 會員臨終時可得全赦。

(二) 凡于晚間聖心朝拜禮外，多作一小時朝拜者，可得七年又七星期大赦。

家庭中間朝拜聖心團組合法

(一) 朝拜禮每月於家內舉行一次，每次每人一小時。

(二) 朝拜會員分兩等。

(甲) 凡家庭中人數多而熱心者，父母，子弟，僮僕均可加入，每人朝拜一小時，以次轉代。

(乙) 獨居之人，或處于不熱心家庭而欲為月中一小時之聖心朝拜禮為補贖，或永為信德之增加，或代其所愛之人而為者。

(三) 朝拜時日，由主事者定之，如因事欲改期者，須于登記書內聲明。

(四) 語曰，惟愛者能死生共之，會員為愛耶穌故，必能踴躍盡信而來，固不言而喻也。

(五) 會員如因事而每月必不能于所定時間來者，須函告以改為其他時間內行之，如偶因事而不能來者，則可於其他適合時間內行之。

耶穌仁愛之王終

「晚間一小時之家庭朝拜聖心」特刊

每册定價二角

皇帝行二樓真理學會出版

勘 誤 表

頁數 行數 誤 正

2	3	宣揚	宣揚
4	2	“產”字不要	
6	1	形色	形式
6	10	可持	可恃
7	13	知己	知己
8	6	人愛之王	仁愛之王
8	12	屈己	屈己
9	11	但願	但願
16	5	他	她
21	8	持勢	恃勢
21	9	王侯	王侯
24	9	她	他
26	5	王侯	王侯
29	7	合格	合格
30	11	則重	側重
31	5	善功	善工
37	2	殊思	殊恩
37	5	衆源	泉源
39	3	倚持	倚恃
39	11	有持無恐	有恃無恐
43	6	會體	體會
45	1	密訣	秘訣
49	7,8	倚持	倚恃
49	13	靈魂	靈效
52	4	有持無恐	有恃無恐
53	9	目無旁貨	目無旁貸

頁數 行數 誤 正

53	10	前秦	前奏
61	11	倚持	倚恃
71	1	缺點的	缺點
78	9	你國臨格	爾國臨格
81	1	我門	我們
82	12	苦難了	苦難時
83	1	臨爾國格	爾國臨格
87	3	倚持	倚恃
96	4	接受	接受
98	6	朽木	朽木
99	1	因寵	恩寵
109	3	博德	博得
109	9	火焰	火焰
109	11	可持	可恃
110	8	收護	收穫
110	6	那族	邦族
113	12	則重	側重
115	3	爲善最和樂	[爲善最樂] 和
121	7	教導下成了	教導下形成了
127	1	誠想	試想
143	6	收護	收穫
151	12	說語	說話
153	1	一樣一切	一樣地戰勝一切
154	10	倘若	倘若
175	2		絕大缺憾

天主降生一九四六年八月初版

耶穌仁愛之王（一冊）

每冊定價港幣 元 角

外埠酌加運費匯費

著者 瑪竇神父

翻譯者 關采蘋

印刷所 納匝肋書館

發行者 香港真理學會
香港皇帝行二樓

香港主教恩准

